中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
工商日報
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
今日出紙三大張每份壹毫
新聞紙第壹叁式九九號
（外埠版精編壹大張）

本報一九六四年下半年銷數大增
每日平均淨銷紙數由五三、九二六份增至五七、二九三份（外埠及贈閱均不計在內）
上數字經由英國聯邦報紙刊物銷數審核協會發給証明書

雷達表黑白型又以新
奇設計，使愛表人士
大開眼界！
雷達表黑白型
自動防水男庄表，
表面採用明暗對比
手法，鮮明悅目，
創手表設計新紀元，
予人以極新鮮感覺！
雷達表廠，朝氣勃勃，
勤奮不息。於進步中
求進步，以創新為
己任，其卓立精神，
向為世人所敬佩。
雷達表機件性能之
優越，亦早已贏
得世人之信賴。

雷達表黑白型：
全鋼配原庄鋼鍊
$220
包金配原庄金鍊
$235

雷達表
RADO

雷達表品質出衆—戴雷達表，瀟洒軒昂

雷達表服務站：
香港歷山大廈十樓太平洋行

美越空軍昨出動
炸北越海軍基地
未遇共機抵抗祇有炮火射擊

【西貢十四日美聯社電】美國與南越當局發表以下的聯合公佈，有關星期日空襲北越的事：「鑑於河內共黨當局繼續向南越進行滲透和侵略行動，南越空軍由美國空軍飛機掩護，今日進攻北越南部的軍事目標。這項攻擊是對付北越的軍事基地，這些基地直接與共黨侵略南越有關。這又是越南共和國政府的權利，採取合法措施來自衛」。此間美國軍事當局較後時發表聲明說：美國空軍噴射飛機，掩護南越空軍飛機，空襲虎島。該發言人描述襲擊的目標是虎島的鴻州軍營。目標地區距海岸約二十哩，剛在北緯十七度綫以北，距西貢東北則約四百四十哩。

【西貢十四日美聯社電】西貢一位美國發言人說：星期日祇空襲北越一次。美國飛機並無參加轟炸，祇對付虎島的高射炮火。該發言人說：轟炸虎島時，投下六十噸炮彈和火箭，是空襲以來投彈最少的一次。上次空襲廣溪，投彈八十噸。一位發言人說：虎島是北越第四海軍軍區的一部份，上月在南越沿岸擊沉和鹵獲大批軍火的貨船，曾經過該基地。

【南越峴港十四日路透社電】南越空軍司令阮高奇，是今日轟炸北越首先返防的駕駛員，他告記者說：他率領機羣轟炸虎島，該島是共黨海軍基地，裝有雷達設備。他說：敵方並無猛烈抵抗，但有高射炮射擊。他又說：「我們的目標已百分之百被毀」。南越「空中襲擊者」式飛機，擊中虎島的軍營，一觀測站和雷達設備。一位駕駛員報告：他炸毀四艘至五艘大木船。他說：當飛機駛近時，他看見有人跳入水中。阮高奇又說：廿六架飛機全部安全返防，祇有一兩架受高射炮火損壞。他說：「我們使他們措手不及」。

【峴港十四日合衆國際社電】南越空軍司令阮高奇說：南越飛機把虎島的目標全部毀滅，有些駕駛員即空襲第二目標的貯果島。南越空軍人士說：今日出擊前，阮高奇向駕駛員訓話，告訴他們第一目標是洞海機場的跑道。他們因何臨時取消轟炸機場而改炸虎島，則尚無解釋。

【東京十四日美聯社電】河內電台說：於星期日襲擊老虎島的美越兩國飛機，其中一架被越共地面炮火擊落。

此間收聽的河內電台一項廣播說：「於今天（星期日）下午一時，美國和它的傀儡從自南越派出很多戰鬥機羣，來搭射永寧區的昏果島。據初步消息說：『越南人民軍（北越軍）擊落一架美國飛機。』」

星洲滙豐銀行爆炸案
被捕獲兩名疑犯
係印尼軍方所派

【新加坡十四日美聯社電】警方人士於星期日說：兩名與爆炸新加坡滙豐銀行有關而被捕的印尼人，是由印尼海軍陸戰隊派出的，他們的任務是爆炸一間電力廠。該方面人士說：據悉這兩名犯人於星期六日被捕，他們正企圖從海路逃返印尼。他們奉突擊行動命令，爆炸「任何顯著的大廈」，作爲代替目標。這兩名破壞者顯然不能進入新加坡西岸的電力廠，因此，他們於星期三日下午，在商業區麥唐納大廈閣樓安置一枚七分鐘爆炸的炸彈。警方說：這兩人將於星期一日，被控以謀殺三人的罪名。警察巡邏艇在新加坡外一個小島附近，發現他們乘木筏潛逃。其中一名犯人被證實是廖內羣島的士人，另一人則是新加坡居民，於一九六零年因參加非法巫人極端分子組織而被遞解出境。

【耶加達十四日美聯社電】駐在接近新加坡的廖內羣島的一位印尼軍事領袖聲言，……丙蘇賢准將的話說，由奧斯發中將所領導的馬來西亞軍官們，仍在等待時機來執行這計劃。

然而，印尼官方「安達拉」通訊社星期日引述廖內軍民……丙蘇賢將軍說：與斯曼將軍已經發覺他們「僅是英國的傀儡」，而且感到失望。

蘇聯在過去五年來
有十四名太空人
先後在太空喪生

【義大利·米蘭十四日路透社電】米蘭市的「晚郵報」今日說：自從一九六零年以來，已有十四名蘇俄太空人在太空中喪生。

該報在一份來自杜林市的通訊內說：經常收到衛星訊號的業餘無綫電家朱迪卡——葛迪格里亞兄弟曾記錄得其中九名蘇俄太空人所發出的電訊。……

倫敦星期日電訊報稱
中共派特工三百名
在非洲訓練游擊隊

【倫敦十四日法新社電】保守派「星期日電訊報」今日說：中共「最低限度已派出三百名受過高級訓練的技術人員和特務前往非洲」。這些人員現正在英聯邦國家訓練游擊隊，作爲他們長期對抗西方國家的一部份。該報說：據抵達威斯敏斯特（英國會）的權威和詳細報告，這是周恩來於去年旅行非洲後所發出的一項命令的結果。西方專家認爲，中共人員雖然人數尚少，但是他們的第一個目標是將採取主動，因爲「優先對付」的是坦桑尼亞和南非。……[illegible]

錫漢諾克告記者
北越並不相信
美會擴大越戰
對美機空襲甚反應

[illegible]

英保守黨議員指出
第三次大戰
可能已開始

[illegible]

美佛州前任州長馬蘭德
卸任後生涯清苦
駕營業汽車過活
很多人同情他願給予較優職位

[illegible]……馬蘭德的誕生地，伊利諾州的約翰鎮方面，費蘭德州長說：「假如馬蘭德希望回來，他是必然受到歡迎的，現在我們市內並未有一位開業的律師。」費蘭德與馬蘭德是小學時候的同學。

聯邦偵探局的總裁巴麥克說：「我將會將會分配一輛汽車給他，給他一間公寓和合身的衣服。我可以錄用一個有他的背景和資歷的人。」……可能不久就要展開了。」

以色列內閣
決定與西德
建外交關係

【以色列·耶路撒冷十四日路透社電】此間今日正式宣佈：以色列內閣今日決定，接受西德政府所提出立即建立完全外交關係的建議。

西德政府上星期日宣佈，它已決定承認以色列，但也有意維持對阿拉伯的關係。雖然該項關係曾因東德元首最近訪問開羅而受到威脅。納塞爾總統於上星期三日曾說：如果西德承認以色列，則阿聯將承認東德，並沒收西德在埃及的一切財產。

美國本土陸戰隊
將調往太平洋填防

【華盛頓十四日合衆國際社電】國防部人士星期六指出：美國可能調動駐在國內本土之陸戰隊至太平洋地區，接替調往越南之陸戰隊之空缺。不過，目前未有開始調動作此項調動之跡象。該方面人士表示：現仍未達致確切之決定。他們甚至不願付測由東岸抑西岸調動這些陸戰隊。不過，據悉北加羅來納州廿三珍營將有陸戰隊三千五百人將於三月二十二日運至加勒比海，參加預定至四月十日爲止的軍事演習。華府方面之消息說：美國將派遣顧問與訓練人員。

【華盛頓十三日路透社電】權威人士今日說：美國政府正在考慮是否應接受所傳增派一師一萬五千至二萬人之美軍赴南越增防的建議。這幾乎要兩倍於現駐南越之美國兵力，所以他們懷疑政府對此表示懷疑。他們說：……意見甚至不表興趣。

老克首次公開露面
前往蘇京投票
選蘇維埃代表

【莫斯科十四日路透社電】自從克魯曉夫去年十月倒台以來，西方記者今日首次見到他。

該蘇俄領袖爲來健康和愉快，他前往莫斯科中央投票站，爲地方蘇維埃選舉投票。

聚集在莫斯科中央公寓大廈外邊的一羣蘇俄人，對他作不甚熱烈的喝采。預料他將搬進該公寓居住。

當詢及他的感想時，克魯曉夫回答：「很好」。他似乎受喝采所感動，站在他附近的記者們看見他流淚。

幾及一億四千萬俄人，預料將於今晚投票選舉那些沒有競爭對手的候選人，出任超過四萬四千個地方蘇維埃的代表。

蘇飛彈延期交越共
準備談判解決越局
英國觀察家如此說

【倫敦十四日美聯社電】英首相威爾遜本週將迫使蘇俄參與越南危機的談判解決，勸蘇俄外長葛羅米柯於星期二晨抵達此間，與威爾遜首相及史超域外相舉行四天會議。

當此時，華盛頓的新聞報導謂，詹森總統已決定採取如下新行動，使此間憂慮加深：㊀以更強烈空中攻擊北越；㊁調一個人數達二萬名的陸軍師至南越；㊂加強封鎖北越海岸。㊃強調「優先制裁」的政策，根據該政策美國保留大舉報復的權利，假如北平介入的話。㊄無限期維持美國在亞洲大陸的軍事力量。

英國觀察家相信蘇俄已準備對越南問題妥協，莫斯科已延擱了防空飛彈及其他裝備輸往北越，使能達成休戰的希望提高。

四名中共留蘇學生
反美示威被打
昨已送返北平

【倫敦十四日路透社電】對於三月四日在莫斯科的一次反美示威中傳被蘇俄軍警毆打的四名中共學生，當他們於今天抵達北平的時候，受到一次「英雄式的歡迎」。

北平電台說：他們是被用飛機載返北平來接受緊急醫療的。蘇俄當局曾經拒絕給予他們這種治療。

【東京十三日美聯社電】中共於星期六重新指摘蘇聯醫院當局未能給與適當的治療，「並動受傷的學生，「並」。

新華社在星期五莫斯科通訊中並指摘蘇聯醫生「竟然在醫院內毆打他們（指中國學生），這顯然是一種預謀的政治迫害行爲。」

新華社並說：「中國受傷學生由於遭受迫害而產生的一切後果，應當由蘇聯方面負責」。

日售予台灣
塑膠原料廠

【東京十四日中央社專電】來自大阪的報導說：一家著名貿易公司住友公司，已與台灣的國泰塑膠工業公司簽定出口一座氯乙烯工廠的合同。這座價值七億二千萬日元的工廠，將在台灣建造，明年春開工生產，每天能生產氯乙烯二十五噸。

東埔寨元首突然大罵共黨
警告他們不可侵東國
否則毛澤東之流將會送死

【東埔寨十三日美聯社電】東埔寨元首錫漢諾克於一星期前，在當地軍校演說，明白表示如果美國被迫退出南越而共黨企圖侵略東埔寨，他將會對抗共黨，直到戰死爲止。他警告「如果一些毛澤東類型傢伙」要滲入東埔寨就會等如把一條淡水魚放進鹹水海中一般，「一這條魚將會死亡」。

錫漢諾克在東埔寨高級官員，法國教官，英美大使館武官和記者之前，指稱東埔寨共黨是「越盟的第五縱隊」。

錫漢諾克說：假如「越盟、越共和寮共」顧與我們爲敵而不爲友」，他們可能發動「現在服東埔寨並不是一件易事。但錫漢諾克又說：假如他被迫面對共黨的侵略行動，「我們決不輕而要求美國的援助，這將會太妥協了」。他解釋說：此舉將會讓當地的第五縱隊獲得東埔寨火來對抗政府。他保證假如需要的話，他的陸軍將會有如剛果的叛軍和美洲印第安人一般單獨作戰。

本週在此間的會議上的東越共衝突結果，可能使到錫漢諾克與北平，以及與共黨結盟國家之間的關係冷淡，並使到東埔寨與美國之間的冷淡邦交變爲溫和。

耶加達美外交官
接獲恐嚇函電
謂將遭英人同一命運
接管商業燒毀大使館

【耶加達十四日路透社電】美國駐耶加達大使館職員，接獲匿……[illegible]

黑人馬爾科被刺後
他的助手離奇斃命

【波士頓十三日法新社電】遇刺的黑人民族主義領袖馬爾科的助手阿米拉，今日被發現在此間他所住的酒店房內斃命。

現年卅一歲的阿米羅，一般人認爲是上個月在紐約被槍殺的馬爾科的繼承人，警方沒有詳細說明他的死因。當局已下令驗屍。

去年聖誕日，阿米羅在此間酒店房間被四名黑人毆打，因而曾在醫院留醫。其後，他說：毆打他的人是「黑色回教徒」的會員。他以前是世界重量級拳擊冠軍克萊的新聞秘書，當克萊參加「黑色回教徒」組織時，曾取名穆罕默德阿里。他曾促請克萊脫離該組織。可是克萊卻否認他曾充任他的新聞秘書。

……據說，這項建議是不再增派軍隊，西貢美國官員於美國陸戰隊參謀長約翰生將軍訪問南越時，向他提出，並由他負責對越共作戰。……反英運動達到頂點，英國大使館被燒毀，英國商業被接管，英國大使館人員家屬離開印尼。館人員今晚說：美國大使館人員接獲約卅封信的，唯一未接到恐嚇信的，是大使館華德，他剛從菲律賓返回此間。

綜評立法局議員的各項意見
——香港當前的不易原則應該是「從安定中求進步」

社論

前星期四、五兩日本港立法局舉行辯論預算案會議，各非官守議員均就香港各項問題，紛紛提出意見，頗能予人以香港政治已經逐漸變成「批評風氣」的觀感。但是，由於每人觀點的不同，這些意見是否完全符合香港公衆的利益，有無顧此失彼的「偏差」，因其在在都與香港市民有其直接的影響，這就應有評予檢討的必要。現在，我們也就若干議員的主張，根據香港當前的要求，在此予以綜合的評述。

第一、關於「清除舊樓，重建市區」的問題：據利銘澤議員提出建議，主張由政府和商人合組一個公司，對那些不願把樓宇改建或無力改建的業主，由這個「法人組織」（公司）予以收購，俾有以排除「重建市區」的阻力。雖然利銘澤議員也認爲被拆卸改建的舊樓住客不能遠徙他方，而應有一個新的「安置中心」予以安置，但衡諸事實，近十年來拆建的樓宇，很多都不是「超齡舊樓」，而是「半新不舊」或竟爲戰後建築的「新樓」，真正的「古老殘舊」建築物，反而引不起物業建築商的興趣。可是如此「重建市區」的結果，香港的物業建築亦已到了飽和點，目前已約有一萬多層「新樓」因租售不出而空置，估計到了今年底，空置新樓的數字，恐怕更會增加。中區算是「寸金尺土」的地方，但原定拆卸改建的「畢打行」業主，最近已向法庭提出「無限期延遲拆建」的請求。這一事實，足以說明任何「大規模重建市區」的計劃，無論想像如何美麗，也非目前所必要。而且衡諸事實，任何大都市要想「整個改建」，也幾乎沒有可能的。

第二、有關附案巴士公司納稅、減稅或加價的問題：據簡悅強和高登兩位議員的意見，他們認爲政府向巴士公司按總收入徵寄利稅的稅率太高，如不改變課稅方式，或准予加價，則巴士公司的股息分派不如理想，現有的服務情況將難予改善。這一意見的提出，可能對巴士公司股票持有人是莫大的安慰，十分符合他們的願望。但我們以爲，巴士是港九公共交通事業的一種，兩家公司都分別享有「專利權」，而它們的每年盈利數字並不少（接近千萬或超過千萬），在如此情形下，它們本身沒有第二者競爭，自應有足夠「改善服務」的義務和條件，如謂它們非增加票價就無改善服務的希望，姑勿論「保證」難言，效果難必，抑且這種說法也是祇知有「巴士股東」而絕不顧及廣大市民的利益。因此政府如何向巴士改善徵稅是另一問題，但藉改善服務而爲巴士提出加價的理由，這是必爲香港市民所不敢苟同的。

第三、關於香港政務應該「分權」而不當集中的問題：據鄧律敦治議員的意見，現在香港政府處理事務的程序，完全由輔政司署管轄，並且必須首先透過輔政司署才能跟港督接觸的「奇怪」制度，在「工作壓力與難題日增」的情況下，實有進行全面檢討改革的必要。鄧律敦治提出建議，爲了消除輔政司署專權集中的不便，本港政務應該分由七個或八個地位相等的機關負責。同時爲了歸併那些性質相同的部門，也分增設財政、經濟、交通等三個部長，分別接管現有所應歸屬的機構。此項建議甚有積極意義，如果香港要想逐漸擺脫其「不合時宜」的殖民地形式，確有評予考慮和審爲抉擇的價值。

第四、有關東華三院收費及增設港九急症室問題：據鄧律敦治議員……[illegible]

總之，……[illegible]

羅氏宗親會啓事

本會訂於本年四月三日（星期六）下午六時起假座九龍大埔道三二二號翠龍酒家舉行成立十週年紀念第六次會員大會暨宗親聯歡，前經分函通告在案，恐有因遷址或其他關係未有接到者，特再登報公告，週知務請依期參加並購席券叙餐爲盼。右公告

本會各會員

羅氏宗親會第三屆董事會

一九六五年三月十五日

承銀主命貴重物業出投

啓者拍賣人蘇沙拍賣行定期於一九六五年三月廿一日（星期三）下午三時起在香港城多利亞城威靈頓街七十五至七十七號榮漢大厦士東其拍賣房內將下列物業作一跟當衆出投。

計開

此物業坐落香港九龍在田土廳註冊爲九龍內地段第九百一十四號之餘段連同上蓋屋宇即窩打老道一百五十七號此物業係憑一九三零年六月廿五日由已故英皇佐治第五頒給與王鳳翔（譯音）之官批管業批期爲七十五年再續二十四年少三日由一八九八年七月一日起計每年地稅四十元正面積約估地七千四百八十二丁方英尺。

欲知詳細及投買章程請問賣主律師黃建勳律師行或拍賣人蘇沙拍賣行便知

賣主律師黃建勳律師行 拍賣人蘇沙拍賣行 同啓

香港一千九百六十五年三月十五日

南華體育會1965至66年度選舉男女職員啓事

本會一九六五至六六年度職員初選定四月一日下午一時開票九屆會員（除學生會員外）請在三月十五日至四月一日期內憑會證到下開地點領取初選票依照填妥投下選舉箱內幸勿放棄是荷。

一九六五年三月十五日 南華體育會謹啓

投票地點 分錄如下

㊀加路連山本會場館。
㊁華人行八樓本會桌球室。
㊂亞公岩本會游泳場。
㊃九龍王國本會分會場館。

如欲參閱合格爲選舉代表之候選人名冊可到加路連山本會場館辦事處憑會證取閱。

風濕專家 梁藻衡專醫風濕劇痛

（診金連藥祇收八元）嚴重脚軟不良於行 一服見功 五分鐘內見效

根治 手脚軟痛臥床不起關節腫痛四肢無力頸項筋緊腫痕胸背腰痛屢醫未癒不必恢心獨有秘方速來診治保證痊癒

醫館：九龍荔枝角道二八三號二樓（近北河街口）電話八六四四三六

診症時間：上午九點至十二點。下午一點至九時（星期日假期照常應診）

新廣華醫院定期開放歡迎參觀

九龍窩打老道廣華醫院重建工程經已全部完成定本月廿三日下午四時三十分恭請香港總督戴麟趾爵士主持揭幕典禮並定本月廿五日（星期四）廿六日（星期五）一連三天由下午二時至下午五時開放時間內歡迎各界人士參觀新院各部設備參觀者請到廣華醫院辦事處領取參觀券則參觀時如各社團或學校擬集體參觀請先將參觀人數通知香港普仁街東華三院主席預爲安排聯絡以免擁擠。

此佈

一九六五年三月十日 東華三院主席何世杜

英皇御准 香港賽馬會

（依照英皇御准香港賽馬會條例舉行）

本會一九六四年至一九六五年度第七次賽馬定於一九六五年三月十三日及三月廿日舉行第一天及第二天俱在下午二時開賽，屆山大厦本會司理室在該兩天亦於上午十一時四十五分停止辦公，茲承董事局命特將是次須注意事項摘要公佈如下：

觀衆入場券須全日懸佩證章：

關於會員來賓入場券每枚二十五元，請依照下列時間向本會各售票處購買。

（一）第一天由一九六五年三月十日星期三起至三月十三日星期六上午十時止。
（二）第二天由一九六五年三月十七日星期三起至三月廿日星期六上午十時止。
（三）凡持有會員來賓入場券離場者不得復入場，凡在十七歲（西曆計算）以下兒童禁止入場，本會員席備有午餐。
（四）入場券證章不在本會司理室發售，賽馬日不發售來賓入場券。
（五）關於公衆席第一天及第二天皆在上午九時開閘，入場費每日每位十四，入閘時繳交，隨發入場券，觀衆入場後須全日懸佩此證，凡離場後復入馬場須再繳十四。

一九六五年三月八日 司理 吳嘉士

香港政府公告

爲招請公務員事

茲擬聘請：

（一）移民督察（人民入境事務處）
（二）二級警察通譯（男性）（警務處）
（三）二級工目（男性）（市政事務署）

有關上述缺額詳情請查閱本日英文報紙。

（四）一級技工（機器打磨及電器）（水務局）

（甲）新金：每月由二百五十一元起分九次遞增至二百九十九元止。（除新金外另附加生活津貼，目前津貼率爲底薪百份之三十八。）

（乙）應徵人請往灣仔普樂里（即國泰戲院後面）或九龍洗衣街水務局工廠見主任面洽。此告

警務處佈告

關於轉換汽車牌照事

汽車車主注意：如閣下之汽車牌照將在月底期滿，請儘速轉換牌照，切勿聽候至月底始行辦理，因屆時牌照室可能極爲擠擁。無論牌照費如何提早繳交，新牌照之有效期限，皆從下月第一日開始計算。

轉換牌照格式紙可問郵局或警署索取，如用掛號信辦理換牌手續者，請記得將所需證件及牌費附在信內。

警務處佈告

（一）爲利便敷設渠管起見由本年三月十六日星期二上午九時起東來往西，封打士街介於新填地街及廣東道之一段予以封閉禁止汽車來往，爲期約兩星期。
（二）屆時設有交通標誌指示駕車人士

警務處長鄧雲

聞

不孝鴻炘等侍奉無狀禍延顯祖考諱潤根字英榕號澤芸盧公府君

痛於一九六五年三月初五日酉時壽終馬來西亞吉隆坡寓所正寢距生於光緒丙戌年八月初十七日午時享壽八十有三歲不孝鴻炘鴻鉅鴻植鴻機鴻林等隨侍在側親視含殮遵禮成服經於翌日安葬吉隆坡華人永遠墳場謹擇於乙巳年三月廿二日假座香港灣仔道香港殯儀館設奠……

[illegible]

訃不另計

誼哀此計

通訊處：香港……利行有限公司

[illegible]

詹森申明對亞洲政策 無任何領土野心

目的協助該地人民過和平生活

【華盛頓十三日法新社電】詹森總統今天在記者招待會強調說明：美國在東南亞的政策，其唯一目標，是在於准許該地區的人民和平過活。

他說：美國在那個地區並無若何領土或政治野心。他又說：美國的政策，是在於答覆對美國軍隊任何武裝的襲擊，並在於協助那些請求美國援助的國家保護其自由。

詹森總統並說：現時缺乏任何徵象顯示河內準備或願意終止對其鄰邦的侵略行動，這件事情，影響對可能舉行談判的任何商討。他並強調說明截至今天（星期六）止，美國並未有跑得顯示在越改變其政策的若何徵象。詹森總統使用國務卿魯斯克在最近一次記者招待會所說明的語句，說明缺乏任何那項「徵象」，是對越南問題舉行談判「所缺乏的成份」。

詹森總統今天在白宮玫瑰園的記者招待會上，答覆關於越南局勢的數項的問題。關於和平解決越南問題的可能性，但強調說明那項談判將一定以有意談判的對手存在着為其先決條件。

他敘述在西貢的政治局勢（南越政府會常常更動）是微妙得很的。他并且承認在越南的全盤局勢，過去五個星期（自美國開始轟炸北緯十七度以外地區以來那段時間）并未有獲得改善。

詹森總統又說，美國對亞洲政策，自艾森豪總統和甘迺迪總統以前的日子以來并未有改變。他說：「我們的一個願望，就是使東南亞人民和平過活，俾以他們自己的方法擬定他們的命運。」

詢以他是否認為南越局勢在下一年將充份地得改善，俾使到美國人員的登離回返那裏，他答道：「任何人如果在現時預言……」

……十年以來，美國會跟實接觸時，願及美國對越南之立場。詹森此函是答覆狄托最近給他的一封有關越南局勢的函件。今日由美國駐伯爾格來德大使遞交南外次尼克基洛。此函是於各不結盟國家大使集此間舉行之越南問題會議一星期後。詹氏之函件強調：今日世界上的不法分子與擴張主義者，相信侵略是擾國際關係之可接受與有效的方法。」詹森保証「河內停止其對南越之侵略，該國和平得以確保時，美國便可撤退其現駐南越之軍隊」。他稱稱：「要是河內願意不侵犯其鄰邦，我們對北越軍事目標的防禦行動，便成為不必要，而且越南問題之和解，亦將無障礙。」詹氏旋又表示希望「閣下與其他……」

【阿拉巴馬州．瑟爾馬市十三日法新社電】黑人民權示威者，今晚（星期六晚）再次企圖向瑟爾馬市法院遊行，而又再度被阿州警察所阻。示威者分兩批遊行，同時在其中一處地點，起碼有一千名示威者隔着警察所佈置的障礙物，與騎警對峙。但並無發生衝突事件。

寮共領袖 建議召開三派會議

【永珍十三日法新社電】寮共領袖蘇發努馮親王，今天建議由寮國聯合政府三個親王立即在巴黎舉行一次會議，俾在寮國恢復和平。

尼日爾總統斥中共 正訓練大批特工 在非洲進行顛覆

【西柏林十三日法新社電】非洲尼日爾總統哈瑪尼今天在這裏指摘說：曾受中共訓練的非洲顛覆特工人員，正經由迦納潛入非洲各國。

哈氏說：這些非洲特工曾在中國大陸南京附近的某個訓練中心，接受顛覆方法和共黨思想訓練。

哈氏告記者說：尼日爾對動用作戰經驗豐富的退伍軍人和青年志願人員，以協助軍警和其他維護治安的人員，在去年敉平國內的顛覆活動。

【柏林十三日美聯社電】西德副總理兼「全德事務」部長孟迪，星期六指出：中共統治者已分為急進與溫和兩派。孟迪在對東德廣播之一項最近國際局勢發展檢討中說：急進派以共黨領袖毛澤東為首，溫和派則服膺中共「總理」周恩來。孟迪說：「久已有跡象顯示中共已分裂成為兩個陣營。」

此西德副總理（自由民主黨領袖）說：毛澤東可能因健康問題（他現年七十一歲）脫離政壇，或「被某等勢力迫走」。孟迪說：「中共黨內現有之各派，無疑一致同意外表上顯得極強硬之反蘇路線。」

紐約港碼頭工人 杯葛開北越船隻

【紐約十三日路透社電】國際碼頭工人協會，將杯葛與北越貿易的輪船。

據國際碼頭工人協會主席格里遜昨天說：該協會會員，將以一般貨船為其開端，那艘被敘述為懸掛巴拿馬國旗的英商貨船，自三月四日以來即已留在紐約，等候載運一僱廢鐵。

他在致西與佛羅里達州民主黨衆院議員羅傑斯的一封電報中，宣佈那項杯葛行動。那衆議員於星期三說：來自非共世界的輪船，在一九六四年下半年，曾訪問北越各海港二百次。他在星期四提出一項法案，俾阻止那些輪船載運貨物，進出美國各港口。

英女王擬使其伯父夫婦 結束非正式流亡生活

【倫敦十三日路透社電】銷路頗大之倫敦「世界新聞」今晚報導：英女王伊利沙白擬結束其伯父溫莎公爵二十九年來之非正式流亡生活。該報在星期日之早版中說：一俟醫生許可，伊利沙白即前往倫敦一家醫院探訪那位現年七十歲的英國前王，他現在該院施行三次眼科手術後，已逐漸康復中。此後，女王將邀請公爵暨公爵夫人前往一個皇家住宅度週末。（白金漢宮今晚不願評論此消息）。「世界新聞」在其頭條新聞中說：「女王本人是欲使人人所希望之得以愉快結束」的首要發起人。溫莎公爵當年為英王愛德華第八世，一九三六年退位，以便娶曾兩度離婚之辛普森夫人為妻。自後公爵及其夫人即過實際之流亡生涯，主要流寓於法國與美國。

華府各界集會 追悼陳副總統

【華盛頓十三日中央社專電】華府與附近各地的華僑及美國友人共約三百人，十三日在此集會追悼陳故副總統。

追悼會是在華府市中心區的華府救堂內舉行，由蔣廷黻大使主持，並致悼辭，贊揚陳副總統任勞任怨的服務精神及簡樸的生活習慣，同時宣述陳副總統在從政及在台灣省實施土地改革的成就，認為陳副總統的逝世，是中國政府與人民的一大損失。

蔣大使致辭後，大使館經濟參事王蓬即席報告陳故副總統生前對國家經濟建設的偉大貢獻，並由陸軍武官江無畏報告陳故副總統以一位軍事領袖對國家的貢獻。

華盛頓中華會館主席李中南代表全體僑胞對陳副總統的逝世深表哀悼，他說，陳副總統是「世界上爲自由而奮鬥的一位偉大領袖」。他請代表全體僑胞向陳夫人致唁。

米蘭發生 反美示威

【米蘭十三日路透社電】警方今晚在這裏的美國領事館面前，驅散了一批反對美國在南越政策的示威青年。

左翼分子在市內各街道作「和平進軍」，並在城市廣場集會結束後，約有五百名青年，湧向美國領事館。

警方曾驅散這些示威者，但仍約有一百五十人堅持留在領事館前面。警方曾拘捕數人，但隨後即予釋放。

長崎民衆集會 抗議中共再試核爆

（日本．長崎十四日合衆國際社電）抗議預料的中共第二次的核子彈試驗的一個集會，於今天在此間舉行。

該項集會，是由「建立和平與禁止核子武器人民理事會」和該會長崎縣分會主持。這是在傳中共不久將進行第二次核子彈試驗之後而舉行的。

約有八百人，其中包括社會民主黨國會議員和曾反原子彈襲擊的受害者在內，參加這個世界上第二個受原子彈襲擊的城市舉行的下午集會。

詹森總統發表聲明 保証美種族平等

阿州州長不理總統呼籲 續捕示威者

[illegible]……三句鐘的會談中……對他提出數個建議，而這些建議都……份的考慮。……在記者招待會……詹森總統……阿州的……選舉權，在法律……和平集會的……天受到尊重……詹森總統宣佈：他……要求國會通過立法，這樣「可以給予黑人以全部投票權利的反抗」，這是導致上週在瑟爾馬民權示威的……

吉隆坡學童遭撕票案 一嫌疑綁匪服毒身亡

【吉隆坡十四日泛亞社電】數日前此間發生之綁匪撕票案疑兇司徒芬．甘南，經於昨晨在警方圍緝之下吞服毒藥自殺，三十五分鐘後即行斃命。死者涉嫌與本月十一日小學學童李德明被綁架後，匪徒勒索贖款十萬叻幣不遂即行撕票一案有關。警方昨晨查明其行踪，展開圍捕，彼見形勢危殆，於九時五十五分在此間「默迪卡」體育場外打開一個玻璃瓶，將瓶內毒藥一飲而盡。警察趕到達時，立將其送至醫院，惟十時半到達醫院時，經已死亡。死者年卅一歲，過去曾任保險經紀人，與[illegible]。

日法務省堅持立場 不准日本遊客前往共區旅行

【東京十四日泛亞社電】日本外務省對於放寬護照法規的擬議，因與法務省發生異議，已決定不在本屆國會會期提出，但須待秋冬之間再提。

國會消息人士認為：鑒於法務省立場堅決，外務省亦不會提出。

在今後五六年內，外務省準備修正之要點為：㈠現時護照僅出國旅行一次之規定，改為護照有效期五年；㈡現時不准日人訪問之地區，均准其前往。法務省則堅持日人赴共匪與任何對日無邦交之地區者，歸來時應處至少六月徒刑，藉以確保國家安全。外務省認為此種辦法太過苛刻，至多處以罰金即足。觀察家指出，此種爭辯均屬無謂，因事實上日本人正大批訪問共匪，歸來時既未處刑，亦未罰款，至於領取護照，更容易無比。

狂人樂隊班門弄斧 抵奧地利遭受輕藐

[illegible]

……爾斯堡十四日合眾國際社電】發掘莫札特……地利歌迷，星期六日對英國「披頭四」樂隊……當抵達時，喇叭聲代替習慣的歡呼聲……他們拍外景的村落……發生山崩慘劇，仍被列為危險地帶。……向「披頭四」嘲笑，警察增援保護。……一度的古典音樂節，馳譽國際樂壇……反對「披頭四」樂隊的侵入……在遠去奧比塔，該處在一週之前，因……有十四名旅行的瑞士人……熱衷，高舉標語，鼓勵：「披頭四回……」

……專家，做「披頭四」的「替身」，拍攝滑雪的場面。被挑選的第一人，名喚克拉靈格，要戴上倫敦特製的「披頭四」「頭笠」，以遮蓋他本人稀疏的頭髮。

克拉靈格是當地滑雪學校的校長，和他的導師三人，俱戴上「披頭四頭笠」，表演滑雪。他告訴記者，他認為要戴頭笠並不會增加障礙。他拒絕批評他本人贊成或反對「披頭四」樂隊，他說：「我尚未見過披頭四，不過和一位良好的經理人做事，感覺很愉快。」

抵達奧比塔之後，沒有發生意外，「披頭四」樂隊中的保羅麥加尼說到機場羣衆的敵視情形，他說：「當然哩，有等是喜愛莫扎特樂曲的歌迷，對我們不滿；但許多我們的歌迷，仍有標語寫着『歡迎披頭四』。」

據說「披頭四」購買五十萬鎊保險，包括山崩意外事件在內。

保羅說：「我們希望一切滑雪鏡頭，俱由我們自己表演，必要時才叫導師代替，但總覺得無拔興趣。」「披頭四」今晨開始學習滑雪課程。

【科羅拉多州．阿斯賓十三日美聯社電】一位法官今日說，他曾被邀請[illegible]證婚，但金露華[illegible]說，婚禮消息「全是謠言」。

阿斯賓法官威廉說：婚禮約在下週舉行，不過時日尚未決定。

同時這位卅二歲的女明星，與卅七歲的約翰遜離開此間赴洛杉磯。據說有商業上的約會，但幾天內便回來，下週在阿斯賓滑雪。

男女混合裸體游泳 英一城市將可實行

【英格蘭南部布來頓城十三日路透社電】男女混雜裸體游泳池獲准實行——但以那些裸體者在裏面關閉起來為其條件。

那個市鎮的娛樂委員會，已經通過布來頓太陽俱樂部（有七十個會員）的一項請求，那些會員，大多數是年在二十歲至卅五歲業已結婚的夫婦，他們需要一個星期有一天晚上脫光衣服在水中游戲。

據負責那個泳池事務二十年的傑克遜今天說：他的職員，會清除所有閒雜人等，然後那些會員開始脫去衣服。

他又說：「一經做到這件事情，那些會員可以把他們自己關閉起來。那裡沒有甚麼窗門可以給人偷窺的。」

那項計劃，必需由布來頓市議會通過，預料這一計劃將受到強硬的反對。

【秘魯利馬十三日路透社電】警方今天對二百五十名疑犯和「阿飛」分子進行「強迫理髮」。

曾有二百五十人被帶至警察總部訊問，然後進行剪髮。

【曼谷十四日路透社電】駐泰國華富里空軍基地的一位空軍軍官的太太，覺得她所喜愛的廣播電台滑稽節目太好笑了，她不能停止狂笑，因而不支，於三月十二日死去。

死者蘇班妮夫人，現年四十二歲。

世界新聞

有人竟說是生活發展一階段 美大學生吸毒

抽吸印度大麻的風氣，在各大學中現在已日益普遍，雖則它不如海洛英的可怕，但仍能使人判斷錯誤，意志消沉……

．士客．

紐約前鋒論壇報上週刊載了一項頭條新聞：「大學女生被判罪：在康奈爾大學販賣大麻麻醉品。」在這轟動社會新聞的幕後，是一類稍微沒有這麼轟動的情形。這宗案子是這樣的：康奈爾大學女生蘇珊．海貝格，廿一歲，被控向菲力浦．柯克購買一袋價值五元的麻醉劑原料大麻，和把這些原料一部份郵寄給在康涅狄格大學的一名同鄉朋友。柯克現年廿五歲，今年一月才離開康奈爾。大陪審團認為海貝格小姐和柯克有犯售賣麻醉品的重罪，但讓他們承認較輕的罪便算了。

把大麻乾葉混在香煙裏抽，似是學生們今年證明年青一代走入魔道的方式。關於這個問題的統計數字是不存在的，所以它的範圍也不容易估計。學校當局普通是不加理會或秘而不宣。知道內幕的學生，又易犯過度吹牛的毛病。被捕的人數是頗少的。

波士頓警察和紐約州的毒品管制局，對這問題是不容樂觀的。這兩個機構都舉行管理毒品討論會，以協助大學的行政人員。紐約州的毒品管制局，搜集了紐約州北部十五間大學吸用大麻麻醉劑的証據。哈佛大學醫學院的克拉爾曼博士估計，在那些設于都市的規模宏大的大學如哈佛、史丹福及巴克萊加州大學等，它們的學生有百分之十是「老癮的吸毒者」。據一項非正式的統計，那與哥倫比亞的大學生中，有三分之一，最低限度曾試過抽吸那種毒品的。康奈爾大學校長浦金斯，對這問題憂心如焚，也所以把它公開的提出來。

要搭上購買大麻麻醉品的關係是不難的，……認識門路的學生……

這些毒品多數是裝成價值五元的「鎳包」（像火柴盒大），在紐約市、哈佛廣場、加州的沙索利多和其他地方都可以購到。一包可有四十支（香烟）之多，使這種麻醉品的每一次享受，價錢比吸一杯酒還便宜。

有些學生，每週有幾個早上抽吸，以作上課之前或緊張勞試之前「加油」。加州拉德佐的一名高中三年級學生說：「如果我吸了麻醉品，我覺得我在學校測驗時心情輕鬆得多了。我自己覺得工作得很慢，但我卻是以正常的速度進行，而一切的壓力都似沒有了。」

一般方法是，在大學生宿舍中一批人一時高興的抽吸；或是少年男女，乘着父母不在家的時候，在家中抽吸；或於汽車電影院內、在汽車裏抽吸。加州馬林區一名十八歲的大學女生說：「整架汽車充滿了烟，像一堆裝了烟的大桶。瘋狂極了。」

多數抽吸麻醉品的集會，不是真的那麼瘋狂的。一名大學女生說：「你不會弄到那衣服或任何東西扯脫的。」最近有一天晚上，在康橋哈佛大學附近一所陰暗的公寓，兩男兩女，慵洋洋地對着一支蠟燭，在兩小時半之內，抽了四支（每支長三吋，厚不及一吋之四分一）。

大學男女生集體抽吸麻醉品情形

許多精神病醫生認為，抽吸大麻麻醉劑人數的增加，找尋新刺激的意嚮，還不如青年人對成年人權威反抗的意義來得大。一回意學生吸酒的父母，聽到毒品便嚇了。一位精神病醫生說：「在反抗上，學生的力量終究有限的。他們想到如果他們抽吸的父母知道他們抽吸麻醉品的……」

引力之一，是「集體幹非法的事」。一名少年人這樣說過，另一項吸引力是那種幻覺的作用。「你想到千千萬萬的微小思潮，在你的腦海起伏。」一名想在飄飄然的時候把這些幻想留下來的女子寫着：「呵，四週的一片死寂，十分無聊。外邊似距離得很遠。我聽人們說話——因為我非法的偷聽他們。他們很有趣——因……麻醉品的心情，他們便有點高興了。」這些學生也在「找尋人格的改變」，而且「他們獨居無友，深感孤寂。所以他們抽吸麻醉品，以過點集體生活」。

抽吸麻醉品有多危險呢？醫學權威認為，從生物化學來說，它是不會上癮的，它也不會像海洛英或古柯鹼的引起各種不良後果。它影響抽吸者的判斷力。如果每天抽吸，它會使一個學生壯志消沉，失去進取心，但一般來說「大麻麻醉品的害處也許比酒精少一點」。毒品專家麥格林說：「它的危險被人估計過高，而法律上的懲罰也太嚴厲」。

學生家長，學校當局和醫生們所關心的是心理上的習癖。芝加哥兒童心理分析學家辛特納把抽吸大麻麻醉品與吞食金魚等怪癖相比。他指出，對於情緒安定的青年，抽吸大麻麻醉品僅是「大學生活發展的一個階段」。但芝加哥大學精神病學教授阿爾托勃茲指出，「心理上脆弱的人，會依賴任何東西，如咖啡因及咖啡、尼古丁、香煙、酒精，或大麻麻醉品」。在這些東西中，大麻麻醉品可使學生們進一步吸那些更猛烈有害的毒品。

世界醫藥協會採用 救命的徽章

美國醫藥協會設計一種徽章，用來標明佩戴人，遇到意外或急病時要特別照顧，現在已由世界醫藥協會採用，作為國際通用的徽章。

佩戴徽章的人，表示衣袋中裝有關於他身體狀況的詳盡報告。這人失去知覺或者因其他原因而無法言語時，袋中的資料就非常重要了。

舉例說，一個糖尿病患者對胰島素注射發生反應時的情形，極易被誤認為酒醉。假使這情形不受控制，他可能會因而死亡。有人對破傷風防止劑有過敏性的反應，但是這種防止劑是在意外破傷情形下照例要注射的，這樣，在注射之後幾分鐘內，可能引致嚴重病情或者因而死亡。對盤尼西林有過敏性反應的人，也會有同樣情形發生。

這徽章，作為國際性的標記，警告來救護的人員們：「此人帶有重要醫藥記錄，務請參考。」

這徽章是一九六三年六月中，由美國醫生們組成的美國醫藥協會採用的，並推薦用這個徽章作全球通用的標記。世界醫藥協會於一九六四年在芬蘭赫爾辛基舉行會議時，接受這建議。

這個徽章有六角形的邊線，邊線內有像星點標號一樣的記號，代表生命之星。在這記號的直軸上，加繪羅馬神醫艾斯古拉庇士的權杖。（如圖）

珠寶首飾公司曾經採用這個徽章，在不銹鋼上刻成佩章和銀質吊牌，可以作手鐲，或者掛在頸上，或足踝上的牌子。醫師們說，無論在游泳或者入浴的時候，都應該帶着這種牌子。

在牌子背後，病人可以把自己的病名刻上去，諸如「糖尿」、「羊癇」，以及「對蜂螫敏感」等。其他可能的危險醫藥問題，也應提到。

心臟病患者，需要精確徽量藥劑的，及用如固醇荷爾蒙治關節炎的病人，最好也佩用這種徽章。醫師們還建議，戴隱形眼鏡的人也佩戴這種徽章。醫藥人員們指出，像對羽毛發生敏感等，最好也配戴。

能禍福個人地位的 餐後演講重要揭秘

介紹人發言是否適當，對於本身與演講者亦多有影響。

一陣笑聲爆發，當這個壯漢掙扎的站起來，作晚餐後的演講。他的眼睛掃射着賓客。他說：「我不是真正的這麼大。我祇是被擴聲器擴大了。」作家徹斯特放把聽衆玩弄在他的手掌裏。

他是一個例外，多數的餐後演講者不能使聽衆聽得入耳。在一個白宮宴會中，一個賓客於聽演講時打瞌睡。司儀用小木槌輕輕的敲他的頭。那賓客喃喃的說：「再敲我吧。我仍然能夠聽得到他。」

在英國和美國，對餐後演講是很重視的。它能夠造成或破壞一個人的地位。哈利福斯廸克，美國最口才便給的演說家之一，說他要致十小時的時間，來起草十分鐘的講詞。

如果你住在城市裏，你可能有機會在宴會中演講。城市人的聲音比較鄉下人的更響亮，通常是較佳的演講者。研究工作者說，他們發展較大的聲音以克服交通的聲音。

你講話的方法，可能洩露你的人格。科學家們相信，在講話前先咬文或舐唇的人，是真正喜歡講話的。他或許也欣賞在講話術的那一頓飯。

阿瑟．羅特金，劇作家及前任英國電影製片人協會會長，是一個[illegible]的人。他說：「我不敢聆聽自己的聲音的人。我沒有患任何形式的舞台神經緊張。我對我自己的聲音並不敏感。我在聽衆面前演講，却感覺快樂。聽衆愈多，我愈喜歡。」

口訥的人不應演講。但這不是說他沒有演講的能力。邱吉爾有點口吃，而英王喬治六世講話也有些困難。當然，時常有些人，常使他們開口講話，似乎他們口裏有一根木塞者。

最劣的是，那些長氣袋的演講者，滔滔不絕的講下去，却總是講不到題的。當他講到入題的時候，聽衆已懶得聽下去了。如果你作一個小時的演講，你或許要用一萬二千個字。但所有的聽衆顯示出，演講者用字愈多，聽者愈難明白他說什麼。

美國醫學專家阿力山大醫生，陷落這個演講者的陷阱。在他的一次演講中，一個人起來，走向門去。阿力山大叫着他，說：「你到那裡去？」那個人回答道：「去剃鬚子」。這位專家說：「你應該刮光鬍子才到這裡來。」那個人說：「是的，我剃了鬍子才來的！」

有些時候，給演講者作介紹的人太過長氣，影響了演講者。佛拉克，一個廣告大亨，曾經在一個宴會中由主席介紹他演講，那個主席滔滔不絕的說下去，佛拉克吃不消，最後對觀衆說：「經過那樣的介紹，我幾乎不能等待聆聽我將要說的話。」

更壞的却是，介紹者把關於他的事實說錯了。一個主席介紹一個名叫威特的演講者，說他在六小時以前已經認識他，他曾經在南美洲住了二十年，在那裡經營鐵路，賺了二百萬鎊。當威特站起來講話，他簡略的說道：「主席給我介紹，有許多誤謬，我恐怕我要糾正一兩點微小的錯誤，然後開始演講。我不曾到過南美洲，但到過南歐洲。我不曾在那裏住過二十年，祇住了三個月。我不是經營鐵路，祇做輪船生意。那數目不是二百萬鎊，而是一百萬鎊；但我不是賺錢，却是虧本。」

更有些時候，餐後的演講變成了粗冒犧牲的漫罵。在美國，有兩個政敵參加同一的宴會，其中一人是參加宴會多及演講多著名。在他演講至一半的時候，他的政敵再忍不住。他向其他的賓客說：「他又說下去了。人類的演講機器。每逢宴會，他總是開聲的。」那個演講者沒有停下來，但反唇相稽說：「是的，但如果你開口講話，賓客們連餐也不吃呢。」（上）

日本三矢計劃內幕

這是美國的軍事藍圖，曾由日本防衛當局細心研討，係假定共黨向韓日發動軍事侵略時，日美如何應付。

．麗江．

日本衆議院「預算委員會」上月十日會議時，左翼社會黨議員岡田春夫，突作爆炸性的抨擊，謂政府曾頒獎命與前防衛廳官志賀氏，因彼想再領日本走上軍國主義之路，曾秘密主持「三矢研究」。現任防衛廳長官小泉，當時曾加以反駁，謂「三矢研究」僅係假想非常事態發生時的應變計劃而已。內閣官房長官亦辯稱，三矢問題彷彿流打水一般，早已隨汽泡消逝。最後，佐藤首相發表，此後應注意防止高度秘密文件的洩漏。

究竟甚麼是「三矢計劃」呢？它是美國國防部所擬訂，遠東地區的若干軍事計劃，包括日本防衛。所以，日本防衛廳當局於聯合參謀會議時召集陸海空幕僚四十餘人，軍事、軍需專家八十餘人研究月餘，製成一千四十九頁「三矢研究狀況下」的第四次合同研究實施要領」，由聯合參謀會議長官批准，綱為「日美共同防衛計劃」，正式防衛計劃。

未來時局演變假想

「三矢計劃」上半部，係假想將來的戰爭形勢，時間為昭和三十×年七月。那時，朝鮮半島已呈緊張狀態，南北韓空軍於六月底已互相衝突。七月七日美國務院發表聲明：「共產軍忽視停火協定，最近不斷對韓空襲，預定節目，作緊急報導。」播音員緊張說：「今日黃昏時分，北韓空軍大批飛機，突襲韓國各地……」

七月十九日夜半，……海上自衛隊於大隅海峽西三十浬附近，發現國籍不明潛艇。十七日，美海軍哨戒機於沖繩西海域，十八日海上自衛隊哨戒機於潮岬南面，又有同樣發現。

七月二十一日，東京舉行「美日共同安全協議委員會」，首相批准防衛廳長官，下令自衛隊動員，首相於電視呼籲國民支持政府態度。

二十二日上午，東京兩座大廈同時被炸搜查。

共產軍漸漸南下，當晚，自衛隊總部與駐日美軍司令部，舉行聯席會議。

及軍火往北韓，緩於中共又空運大批兵員……中共陸空軍部隊活躍北韓、中共、平壤間軍運頻繁，並集結大兵于北韓南部，美國十分重視此等事態的演變，並要求中共部隊撤退。同時，要求蘇俄合作。如要求被拒絕，美國不得不作重大決定。」

八日，莫斯科電台廣播，中共、北韓的軍事準備態勢，實由於美國加強韓國兵力，但仍願從中斡旋，收拾事態。九日，美發表以七月二十日為期，希望蘇俄履行諾言。

十一日，北韓攻擊忽然停止，但偵察機仍不時侵韓領空。十五日中，日本緊張局勢稍見緩和。

二次韓戰

美國指摘共方此種行動為有組織的侵略。莫斯科廣播，則謂係美方挑釁。第二次韓戰，於是開始爆發。

二十日上午，共產集團偵察機侵入北九州領空，當晚與日貨船各一艘，於稻伊……

突襲日本

七月二十三日，中共對日廣播，特別強調說：「日本為美軍作戰兵站基地，及戰鬥作戰基地，倘日本不停止其對美合作，我們不得不攻擊日基地及海外航線」。當日，北九州、對馬地區，關西地區等曾遭站，發現北韓偵察機，同時已開始作戰……

「今日黃昏時分，北韓空軍轟炸大隊，突襲韓空軍基地及都市，可能有中共軍機在內。夜後，北韓部隊越過境界，開始全面攻擊。韓國日內被殲滅的戰鬥部隊，已飛韓前線。偵察及戰鬥機，正偵察及監視蘇俄海空軍基地。」

「……北平及平壤廣播說，這是韓國革命軍及革命分子，十分活躍。」北平及平壤廣播說，這是韓國革命軍及革命分子……政權要求援助的蘇聯軍行動。時韓國軍司令發表宣言，聯合國軍即刻開始行動。

……美軍為應援成防衛日本部，舉行聯席會議，任務，就有干後勤部隊往韓後方助戰。太平洋美軍亦同時行動，首先把寬威夷與沖繩的戰術空軍攻擊部隊派往南韓。航空母艦機動部隊，已飛韓……

重量級拳壇已盡成黑人世界

原因之一，含有輕護性的解釋是，他們因窮困而奮門。

．丁兵．

六位重量級拳王，克萊、李斯頓、派特遜、約翰遜、瓊斯、沙拉科夫，全是美國黑人。除了加拿大的拳王喬治．喬瓦洛為例外，白人全無希望。醫學界人士也許會說，黑人的體格優異，包括他們的頭蓋骨厚些，肩部的肌節靈動些，這是出拳有力的因素。但是，有人寧願接納簡輕最級拳王阿奇摩亞的解釋。他說：「那不是實情，黑人拳師是好手，祇因他們較窮。」此說似然不錯，偉大的拳王，幾乎都是出身貧苦的。

本世紀初，美國的白人出現一些巨人，諸如中量級拳師史丹萊．卡提爾，重量級拳王積克．鄧普賽，在黃金時代的一九二零年代，又有職。在黃金時代的一九二零年代，又有鄧普賽，在美國各地巡迴比賽。一九三零年代的拳壇英雄，有從紐約貧民窟出身的，有外籍的，如猶太籍拳師貝尼．李奧納及巴納斯，愛爾蘭籍拳師麥拉寧，意大利拳師湯尼．卡桑納里。一九三零年代後期，新的霸主開始出現，那是美國黑人，如祖路易士及亨利．阿姆斯壯，可說是黑人拳師的新霸主。

世界重量級拳王克萊，談及他的挑戰對手時，以厭煩的眼色說：「啊，很難選出最好的對手。你知道的，他們看來跟我一樣，都是黑人。」這是諷刺性的奇怪實情。在歷史上，從未試過重量級拳賽的衛冕者……

戰後，在大的猶太籍及愛爾蘭拳師，銷聲匿跡，紐約東區自從破落，而哈林區依然如舊。有人曾詢問拳王柏特遜，因何這麼多的黑人冠軍拳師，來自龐大的家庭。柏特遜有十一兄弟姊妹，桑尼．李斯頓有二十六人。柏特遜笑答：「老兄，如果你試過十一個兄弟姊妹分吃一個枕頭麵包，你便找到那問題的答案了。」許多人在大餓肌餓，實在未嘗過那種滋味。」

現在，美國重量級拳師的黑人霸主，幾乎必然由於兩項因素：第一，他們的白人對于在經濟與社會上均有改進；其次，種族容忍較爲寬弛。早期拳王積克．丹普賽已認爲，由最初開始，在重量級拳賽上，黑人是優秀的鬥士。本世紀初，許多拳擊界的權威人士，包括占柯拔特，都相信黑人拳師彼得．積克遜、麥維及祖．約納特，森姆．連福特，至少有三個黑人拳師，即森姆．連福特，積克遜擁有拳王榮衔時，隨時可擊敗約翰．沙利撒。當「金牙仔」積克遜，凌駕一切其他對手之上。

從一九一五年積克．約翰遜被奪去拳王衛頭以來，至一九三七年祖路易士從重量級拳王衛。自此之後，祗有兩個白人能堅持下來：積克．鄧普賽……登……第軒遜，曾短期擁有錦標。但此刻已無任何人能步其後塵。

國際剪影

（上）

為壓制人民不滿情緒 中共又搞四清運動

大逃亡之役被截回者要算舊賬
返大陸探親歸來居民談述此中內幕

特寫

令人談虎色變的中共清算運動，又在向我們家鄉的親友，同胞們展開，使他們再次被荼毒，宰割！

一位往大陸探親最近返港的居民証實：這個殘酷的清算運動名叫「四清運動」，內容是：「清思想，清資本，清矛盾和清貪污」。

「清思想」主要在追查曾經企圖逃亡的大陸人民，在六二年逃亡潮中游水來港當遞解回去的僱民首遭其殃。

「清資本」主要在向以前曾被多次清算鬥爭的磨折而還未死去的所謂「資產階級」，再次把他們磨難！

「清矛盾」與「清貪污」是在對付中共本身幹部腐化貪污成風的習性，然而主要在對待接受賄賂而簽發出境証的共幹。

這些「運動」其實已不是什麼新鮮的「玩意」，但據曾做過中共要員，現已逃亡來港的一位人士指出：在大陸人民怨聲載道的情況下，中共玩出這些花樣，實在非不得已。根據老毛的辯証法，若非不斷攪出令人民麻煩而感自顧不暇的花樣，便不足以抵消和鎮壓人民不滿的情緒，不然人民是叛變而動搖中共政權的。

據這位人士分析稱：大陸上幾乎每一個人民都已對中共滿懷激憤，就是因為中共不斷攪「運動」，一次又一次的罪名亂加到人民頭上，於是激憤的人民被懾服了，只好把激憤的情緒深藏在心坎裡，不敢洩露！

在目前「四清運動」之下，六二年五月逃亡潮一度逃亡至本港邊境，而給本港軍警截獲遣回的人，可慘了，他們被指為「思想動搖」，他們現已被清算和受管制。

關於五月逃亡潮的來龍去脈，據那位現居本港的前中共要員透露：在六二年五月逃亡潮發生前數月，毛酋曾暗中抵達廣州，並偕同當時的副市長曾生到粵省邊境視察，那時候已有不少人冒生命危險偷渡出境，投奔自由，據說毛酋毫不在乎，大約他很天真，以為那不過是少數不滿「現實」的人；何不將計就計，放他們離去，免至將來「攪攪攪」引起麻煩，豈不很妙？故他示意，去就由他去罷！因此當時邊防共軍對於一般逃亡的人，不獨不加制止，還很樂意指引這些逃亡者的偷渡路綫。

後來逃亡潮擴成國際性問題，中共才下令制止，但當時不少逃亡難民被本港軍警截獲遣返大陸，最初中共沒有採取怎樣行動對付，他們祇是失去工作崗位而已，直至數月後，才叫他們寫坦白書，懺悔過，算為交代。

現在「四清運動」，他們的麻煩來了，認為這些人是思想動搖，於是安排清算大會，把這些人當作攻擊目標，共幹們親切質問他們為甚麼要逃亡？難道「祖國」不好嗎？若答得不好，雖不致勞改（按中共現在已很少採用勞改方法，因他們認為白蝕米糧）也要遭受管制（即監視）。

「清資本」，中共向大陸地主，資本家為反對份子，經大事行一個清算運動，這些人少不免要受折磨，不過目前大陸經三反五反之後，這些人死則死，存在的不多，據說他們日被清算之後，沒有工作崗位，現在就算有工作謀生，共幹一律亦要他們下鄉生產。

「清矛盾」和「清貪污」對象都是中共內部的幹部。關於清算貪污，在廣州某一地區派出所，有一位專責簽發出境証的「同志」，當然具有歷史，曾表現過很「積極前進工作」的共幹，被檢舉接受過若干獲准出境的金條賄賂，結果過到，同時將所受金條繳出，這名共幹在疲勞審問下，……道不過其中一例，其實大陸共幹，早已貪污成風，目前傳說在港可使用若干錢，便可令大陸親友正式獲批准出境來港，可信這並非無所根據的！

本報記者 雷達

出席亞遠經委會 本港代表團首途

【本報訊】本港赴紐西蘭參加廿一屆聯合國亞洲及遠東經濟委員會會議代表三人，於昨日下午六時三十分乘澳航班機前往威靈頓。同時並與各地代表交換意見。該會定明日至廿九日在紐西蘭舉行。

該三人代表是立法局非官守議員簡悅強、助理財政司郊克司及陳方安生夫人等。據簡悅強議員昨晚在機場告記者稱：在會議期間，彼等將會把香港經濟發展及一切情況向大會報告。

住宅工業用地 四幅今午開投

【本報訊】在建屋用地缺乏之及地產建築業蓬勃當中，位於新九龍方面，有三幅可建私家住宅用公地及一幅建工廠大廈公地，定今日下午二時半在大會堂九樓演講室公開拍投，歡迎各界前往投，價高者得。該四幅地細號及面積如后：

㈠新九龍翔道地段第四七六五號，面積約計一萬二千五百七十平方尺，限作私家住宅用途，現定底價十九萬元正。

㈡新九龍筆架山道地段第四九四八號，面積約計一萬三千零四十平方尺，限作私家住宅用途，現定底價二十六萬一千元正。

㈢新九龍筆架山道地段第四九四七號，面積約計一萬一千八百七十平方尺，限作私家住宅用途，現定底價二十三萬五千元正。

㈣新九龍新蒲崗地段第四四四八號，面積約計四萬八千一百三十平方尺，限作工廠大廈用途，現定底價一百五十萬元正。

李求恩中學 補行奉獻禮

【本報訊】李求恩紀念中學校董會，昨召開會議，出席者何明華會督（主席）、盧李福深、謝伯昌、夏觀投、鍾仁立、李守慈等多人。通過下列各案：㈠校長李守慈報告校務。㈡新校舍已落成，二月十五日遷入，同時恢復全日上課，全部工程仍須待三月底始可竣事。㈢下學期增開中五會考班。㈣定五月二日下午四時三十分，在九龍新蒲崗校址補行奉獻典禮，敦請何明華會督主持，揭幕禮將由何會督夫人主持，曾紀括會督致詞。

坊研會考察團代表 今夏將赴歐美考察

【本報訊】街坊研究會等地考察各國福利事業，預期七月十九日啓程，分別前往美國、英國、瑞士、荷蘭、西德、羅馬、叢迪卡羅、秘魯及曼谷等地考察。預期七月期至兩月，準備在紐約及倫敦逗留的時間較多。據稱：該考察團係私人出資，旅費約需二萬元，參加者有坊研會主席陳樹渠、副主席胡兆孫、委員柳子元、鄺命光、張大榮等五人，推陳氏出任團長。

灣仔政府諮詢處 市民問事者漸多
以租務身份証等問題佔最多數

【本報訊】前往灣仔政府諮詢處查詢各種問題，請求解答之數字，已日見增多。

政府諮詢處於一九六〇年成立，目的在使市民明確認識政府各項工作措施，幷市民解釋政府各機構有關的各項問題。去年十二月廿二日在灣仔波斯富街洛克道交界處本德大廈地下（紐約戲院斜對面）設立分處，以便利灣仔及鄰近地區，是以開辦至今，不過三月，市民前往詢問者，日有增加，其中以租務、身份証、旅行證件、服租屋、投考公務員等問題居多，請求解釋港府機構發出之英文信件及表格內容者為數亦不少。

該分處當備各種申請表格，各機構印行之說明書及小冊子甚多，任人索取，申請表格包括車牌、職照、業主加租證明書等。說明書及小冊子包括向市政局申領菜館牌照、新鮮糧食店牌照辦法說明書、前年住宅用樓宇加租管制條例簡說、警務人員工作及待遇簡介等。該分處週一至週五每日下午一時至二時午膳時間照常辦公，且必要時可用電話詢問，電話號碼為七四二二一二及七四二二一三。

泅水逃離共區 青年到澳暈倒
幸為坊衆報警救治復甦

【本報澳門訊】一名由中山縣逃亡的青年，前日於關閘邊境泅水抵青洲時，暈倒地上，後為坊衆救起報警，送山頂醫院急救，已無大礙。

該男子名沈家滿，由唐家灣步行至關閘，始泅水逃亡來澳，因遭受寒冷，飲水過多至使氣力不繼而暈倒。

又據難胞總會消息：本月份大陸逃來的人回復衆多，截至昨日止，兩個星期內到該會申請救濟的逃亡難胞，計共二百一十四人。

澳僑胞今開會 追悼陳副總統

【本報澳門訊】全澳自由人士，將於今日上午十時在勞工大廈工團總會禮堂舉行「陳副總統辭修逝世追悼大會」。追悼大會由我外交專員朱震球主祭，並由僑領黃兆鴻讀述陳副總統事跡。

官小入學年齡問題 教育界意見參差
如放寬限制私校將蒙不利 否則會躭誤兒童入學時間

【本報訊】馮秉芬議員在立法局財政預算辯論會中主張放寬官小入學年齡限制後，教育界提贊成或反對意見人士參半。

㈠贊成放寬入學年齡的理由為普通幼稚園的……齊的。他說：身為一個教育界人士是有責任協助政府推行一種良好的教育制度的，現在此制度所顯示出若干的缺點，正好說明七歲入學是不切實際。據所知，有部份學校的特別中一只辦了一年，便因學生太少便停辦了，只有部份學校所開的班數不……所以解決這個問題，最好當局能補助私校辦理一年預備班，等於入港大而先讀預科……

本港教育制度，似乎水準提高，但……

該位負責人認為六歲入學是比較適合，因為普通幼稚園只能容納六歲以下的兒童，六歲至七歲的兒童便無處可去。不能接受教育，他們停學了一年之後，再進入小學一年級，是特別難教的，雖說現時入學年齡已經放寬了些，但仍限六歲九個月以上，仍然不切實際。

救恩書院校長蘇爲正稱：公立小學和補助學校學童入學年齡如改變，私立小學……

黃鳳翎小學的黃校長稱：該校是由政府津貼，是不宜批評政府的措施，政府施行新制是自有其理由及立場的，且現在入學年齡已加放寬，六歲……

聖瑪利亞堂小學……校長，認為本港環境特殊，不論窮苦或富有的家庭，原是夫婦兩人都一同出外做事的，孩子小的時候便交給托兒所，四歲至……六歲時可以送入幼稚園，六歲後便可跟着進入小學了，但新制實施後，六歲至七歲的兒童便沒有地方容納，在沒有管教的情況下，便越來越頑皮，至七歲入學時，是因不習慣學校生活，十分難以管教的。

京華刼殺案 未有人被捕

【本報訊】銅鑼灣京華戲院刼殺案，自從本月八日發生後，警方經過六日的調查，至昨晚為止，尚未捕獲匪徒。據港府新聞處昨晚就此事件對本報發表稱：「警方並未捕獲與該案有關的人物。」

外傳一名在東區某罪惡做侍役的馬來籍男子，因涉嫌與京華戲院刼殺案有關，於前晚深夜被東區警署偵探部人員，帶署查……實不確。

東區警署探隊對此宗刼殺案仍然「似斷四出」中，並廣佈綫眼，務求從速破案。

京華戲院被刼謀殺案是於本月八日晚上……時分發生，案中的受害人是該戲院的看更人區昌，五十餘歲……為洗地女工「三嬸」發現陳屍於戲院前座女廁中，他四肢被綁，胸中利刀，被疑是在事發時曾加反抗，致遭毒手。

刼匪曾用鐵鉗企圖爆開該戲院二樓辦公廳中的夾萬，但在進行爆夾萬時，因夾萬有保險綫，使夾萬內近二萬元票款得保不失，至於被刼去的千餘元輔幣，則是放於票房內的。

此宗刼殺案除死者當場被殺於外，另有一名電器技工被綁於後座的座位上。

根據本港銀行法例(一九六四年)第三十七條之一

東亞銀行有限公司

（公元一九一八年十一月十四日在香港註冊）

法定資本 …………………… 伍仟萬圓正
實收資本 …………………… 式仟萬圓正
公積金 …………………… 式仟伍佰萬圓正
分配餘利 …… 壹佰玖拾捌萬陸仟柒佰柒拾玖圓叁毫柒仙

壹仟玖佰陸拾肆年拾式月叁拾壹日資產負債總結表

負債	港銀	資產		港銀
法定股本……HK$50,000,000.00		流動資產		
		存現金及存同業		$74,042,784.89
實收股本	$20,000,000.00	即期放款		39,685,714.29
		英國政府庫券		9,459,946.33
公積金	25,000,000.00	應收票據		20,675,201.55
		投資		
		香港及其他政府有價證券	$1,486,986.24	
分配餘利	1,986,779.37	公司有價證券	5,266,207.40	
	$46,986,779.37	產業及証券		
		除折低價值	5,820,261.51	12,573,455.15
各項存款		各項貸款		138,765,019.30
包括準備及儲備金	250,525,342.14			$295,202,121.51
		固定資產		
擬派是屆股息及紅利	2,000,000.00	行址除折價	$4,000,000.00	
		傢私等除折低價值	300,000.00	
		投資附屬公司	10,000.00	4,310,000.00
信用狀及保証	16,296,045.59	信用狀及保証		16,296,045.59
	$315,808,167.10			$315,808,167.10

盈虧表

由壹仟玖佰陸拾肆年壹月壹日起至同年拾式月叁拾壹日止

	港銀		港銀
董事酬金	$57,000.00	本年營業溢利及存備	
核數員酬	25,000.00	銀行盈利除撥保險	
本年純利	7,746,176.55	行員花紅等及撥	$7,828,176.55
	$7,828,176.55	入準備金等款項外	$7,828,176.55

董事會：黃潤棠　簡悅強（主席）　李冠春　馮秉芬　李蘭生　李福樹　黃頌民　簡悅慶　李福和

總經理：馮秉芬　副總經理：簡悅慶　李福和

附屬公司：東亞銀行受托代管有限公司

格蘭大廈
九龍嘉林邊道41-43号
全部完成
仍售特價
樓高六層　鋁質窗門
花園洋房　平過唐樓
每尺祇售　六十餘元

洽購處：
恒興建築公司 電話：230685 226232
香港萬宜大廈四樓327室
提和製造廠(1947)有限公司
香港干諾道中馮氏大廈十樓　電話：236193

工廠貨倉 招租
官塘新建六層工廠及貨倉大廈近碼頭交通便設備齊合標準工廠樓底高十一尺貨倉樓底高十九尺半廉價出租。
彌敦道四八二至四八四號樓上
聯絡處：鴻星營造有限公司
電話：八五二一四一〇

本公司謹定於一九六五年三月十五日（星期一）開業
是日下午四時至七時假座香港大會堂……樓及二樓敬備酒會恭候
各界友好光臨指導爲勝　榮幸
恕不另柬

銀聯保險有限公司

董事會……敬約

地址：香港皇后大道中……
電話：二四二〇六一

土瓜灣一住宅內 搜獲大批軍火
包括炸藥手槍手榴彈計時鐘及子彈等
出動近百警員兩人涉嫌被拘

【本報訊】警方政治部探員昨在土瓜灣區一幢樓宇內檢獲大批軍火，數目包括八枝航空曲尺，三百九十五顆子彈，六個手榴彈，七個計時鐘及四磅炸藥。兩名男子涉嫌被捕。

警方昨日破獲的軍火案，檢獲槍枝與炸藥的數量，是繼警方于去年十二月五日在銅鑼灣豪華大廈天台廢物室中所破獲「戰後有史以來最大宗的軍火案」後的第二宗。

據港府新聞處昨晚就破獲軍火案件對本報發表消息稱：「警方昨晨在九龍城一所住宅內所檢獲的軍火及子彈的數量是：八枝自動手槍，其中一枝內有子彈七顆；三百九十五顆子彈；六個手榴彈；七個計時鐘及四磅炸藥。兩個華籍男子被扣留查訊。」

據本報查悉，政治部探員在歐籍高級警司率領下，昨凌晨三時會同九龍城警署近百名軍裝、文裝警員，分別乘坐警車與私家車抵達土瓜灣馬頭角道與馬頭涌道交界的美誠大廈及中南大廈及政府文員住宅對開處，分開多個隊伍戒備，然後由其中一隊探員直衝上附近一座民居，破門而入，結果，在一張木床底搜出一個皮篋，打開一看，短槍、手榴彈、計時鐘、子彈與炸藥出現眼前。

經過探員的查詢下，相信屋內兩個男子對該批軍火知情，即被帶返警察政治部盤查口供。是次出動的近百名警員，亦於緊張一番後，至凌晨四時三十分才收隊離去。

政治部探員在破獲這批軍火之後，有關線報曾指出還有更多的軍火藏於新界西貢及九龍牛頭角的兩個地方，但探員按址到達上述兩地點時，却撲得一個空，一無所獲。現時，警方追尋一輛私家車，這架私家車的車牌號數，據說是被捕的兩名涉嫌男子所供出者。據稱：[illegible]

錦田公路汽車墮田 車內六男女重傷
路上跌打醫師被劏去右耳

被劏去右耳的傷者跌打醫生黃祝榮

【本報訊】新界元朗錦田公路米埔隴村口，昨日下午發生嚴重交通失事，一輛私家車撞倒巴士站的鐵牌後，再撞大樹，又再翻下田基，車內六人重傷，另一名剛下巴士走避不及的男子，被失事的私家車擦着耳部，致右耳飛脫。

此宗車禍的發生於昨日下午三時許，失事的私家車是一輛「平治」牌HK七〇三五號，當時沿錦田公路駛向上水。失事地點是錦田公路新田米埔隴村口，該處有一個巴士站，在巴士站的鐵牌稍過處，有一大樹。據說當時一輛駛往沙頭角的十七號巴士在上述地點停站，而失事的私家車則擬從右面駛前，及發覺有車迎面駛來時，急扭左軚迴避，當時巴士已開行，私家車收掣不及，先撞倒巴士站鐵牌，再撞大樹，然後翻下田基。

當私家車撞巴士站時，一名住在米埔隴村男子黃榮祝（四十二歲），剛從巴士下來，走避不及，被私家車擦過右方面部，致右耳飛脫。傷者是米埔隴村的跌打醫生。

私家車接連而撞翻下田基後，車頭毀壞不堪，防風玻璃破碎，濺滿鮮血，左面殘餘的玻璃上還黏着頭皮及頭髮，車內兩男四女受傷。

事發不久，一輛工商處的汽車駛過，發覺私家車失事，由數人將各傷者救出，送往上水醫局救治。

車內六傷者計爲：㈠張裕榮，六十歲；㈡郭耀強，四十五歲；㈢鳳淑榮（女），六十一歲；㈣李鳳（女），六十三歲；㈤區智蓮（女），五十歲；㈥郭都杏（女），四歲。

廣華新院全部落成 開放三天歡迎參觀
由廿四日開始參觀者請先報名
港督廿三日親臨主持開幕典禮

【本報訊】九龍新廣華醫院第六期重建工程已全部完成，定廿三日（下午四時三十分）由港督戴麟趾爵士主持揭幕典禮。東華三院主席何世柱，首總理林耀振、孫秉樞、顧乾麟，總理關卓然、方鏡周、梁煥鏗、廖烈武、李[illegible]世明、池大衛、何[illegible]常、毛恩龍、周[illegible]榮智鑫、陳祥興、[illegible]紹洪、梁榮昌、陳[illegible]強，昨聯柬邀官紳[illegible]流，各團體首長，[illegible]遠顧問，歷屆主席、[illegible]理等屆時蒞臨觀禮，各被邀觀禮嘉賓，于是日下午四時二[illegible]分前蒞臨，以便招待入座，禮成後巡視全院一週，并設茶會款待。

東華三院當年主席及全體總理，爲使[illegible]界明瞭新廣華醫院[illegible]部設備起見，特定[illegible]院開幕後翌日（即[illegible]四日）起至廿六日，一連三天，每日下午二時至下午五時開放，歡迎各界人士前往參觀。如欲參觀者，可預先到廣華醫院辦事處領參觀證，依照編定時間前往，以便招待，如各社團或學校擬集體參觀，即可先將參觀人數逕函香港普仁街東華三院主席，預爲聯絡。

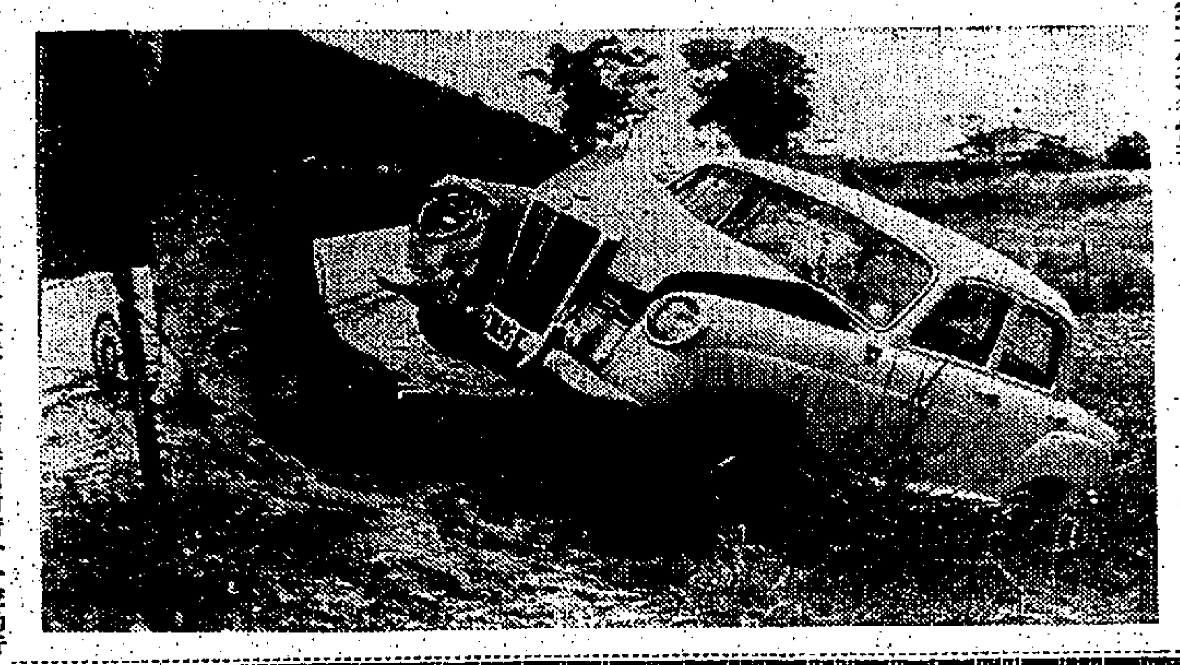
香港電台節目新猷 「苦悶的心信箱」面世
以心理學立場解答聽衆問題

【本報訊】香港電台將舉辦一個新節目，爲聽衆解答日常生活所發生之種種問題，諸如怎樣照顧自己的精神健康？怎樣與他人一同工作？怎樣同他人一起生活？聽衆來信將由簡在聯合醫院講授心理學之李君平負責根據心理學學理，設法爲聽衆作詳細的解答。

據稱：吾人生活中有時會發生種種個人找不出原因的問題，這些問題表面亦未必重要，但或多或少影響個人的一生，或是家庭成員的一生，例如恐懼的心理，怕高，怕黑暗，怕雷，都是使個人工作範圍，交友範圍縮少，因而限制了個人的發展，而這些心理的現象，心理學家都可以在人的過去生活中找出原因，從而使身受者設法克服，這種求取心理健康的學問叫做心理衛生學，現時本港也有一個心理衛生學會，將常常舉行這種問題的公開演講，促進這一種學問在香港的發展。

和心理衛生有關的發生在個人身上的問題，實在多得不可勝數，關於恐懼的像怕黑、怕貓、怕狗、怕老鼠、怕一切特別的東西。關於學習問題的如學生感覺自己某種學科總是無法學好，因而灰心喪志，年青人到達就業或是入大學，但是自己不能決定作什麼職業好，或是到大學習什麼科目才適合。關於生活問題的：青年爲什麼老是失戀？老闆不能決定要僱用的青年是否是適當的人選。家庭問題方面：爲什麼夫妻不和？爲什麼兄弟姊妹不能友愛，整天爲了爭吃爭衣服打架？爲什麼孩子遲鈍，總是要留班？爲什麼有的孩子成績雖然好，但是對書本不發生興趣，他是天才兒童嗎？如果是，要怎樣培植他。以上這些都是苦悶而找不到答案的問題而香港電台的信箱爲聽衆設法解答的。

聽衆的來信寄致地址是香港水凰大廈香港電台「苦悶的心信箱」節目主持人曹[illegible]康年收，來信要寫眞實姓名地址，這是不發表的，發表的筆名或化名悉隨尊便，要眞實姓名地址之故因所問問題不够詳盡之時用以複信詳詢之用。來信答覆依序與來信日期先後排定答覆，答覆信件之播音將按星期舉行一次，答覆問題之節目播出之日期與時間將在最近之兩週內，欲提問題者由現在起即可開始寫信，所問問題必須有明確範圍，並須附提供關於所問問題的資料，例如問及兒童問題須附述家庭學校情況等。


圖爲在新界公路撞倒巴士站再撞大樹，釀成七人受傷的私家車失事後情形。

十七屆校際音樂節 十九日開始舉行
賽場分五處參加人數破歷屆記錄

【本報訊】第十七屆校際音樂節[illegible]本屆參加者增加六百廿二個，打破歷屆記錄[illegible]至下月三日止，分別在[illegible]中學、巴富街中學等五[illegible]處舉行[illegible]。賽場[illegible]步柏樹街十一號勵行九學校，電話八四一八[illegible]〇〇），黃新光（黃大仙新區J座六二四號育強學校，電話八[illegible]三二八〇五）。

十九日

[illegible]

二十日

（大會堂音樂廳）

上午：九時卅分：（香港區）小學一、二年級，中文合唱。十一時正：香港區小學五、六年級中文曲合唱。下午二時：十三歲以下學童歌劇歌曲。二時十分：八歲以下學童唱遊。二時廿分：十三歲以下學童唱遊。二時卅分：幼童組（五歲及六歲）男女生合唱。三時：男子初級組大合唱。

（大會堂演講室）

上午九時卅分：九歲以下男童詩朗誦（公開組）。十時：九歲以下女童詩朗誦（公開組）。十一時卅分：九歲男童詩朗誦（公開組）。下午二時：十一歲男童詩朗誦（公開組）。二時十五分：十一歲女童詩朗誦（公開組）。二時卅分：小學一、二、三年級華籍及東方籍男一組詩朗誦。二時五十分：十四歲以下男女混合視讀組。三時：小學一、二、三年級華籍及東方籍女童詩朗誦。大會堂音樂廳舞台。下午六時卅分：女童初級組英文曲大會唱。七時四十五分：男童高級中文曲大合唱。

（大會堂演講室）

上午九時三十分，十歲女童公開組。英詩朗誦。十時二十分：九歲女童公開組英詩朗誦。十一時：十六歲以上高級組散文視讀。下午二時：十六歲男童公開組英詩朗誦。二時零五分：英詩朗誦中學三年級，中級女子公開組。二時三十五分：華籍及東方籍學童英詩朗誦中學三年級，中級男子組。

（大會堂劇場）

下午二時：十五歲以下女童高音獨唱組。二時四十五分，十三歲以下學童高音獨唱組。七時：女高音高級獨唱組。八時：女高音獨唱組。

（大會堂音樂廳）

下午六時卅分：口琴樂隊組。

（未完，明日續刊）

[illegible]

（巴富街官立中學）

[illegible]分：九龍區小學一、二年[illegible]。十一時卅分：九龍區小[illegible]文歌曲合唱。[illegible]級組大合唱。

（大會堂演講室）

[illegible]：華籍獨奏高級組。七時十分：[illegible]級獨奏高級組。七時十五分：三弦獨[illegible]二十分：楊琴獨奏高級組。七時四[illegible]楊琴獨奏初級組。七時四[illegible]高級組。八時：琵琶獨奏。

廿一日

（皇仁書院）

下午二時：十二歲以下節奏樂隊。三時：八歲以下節奏樂隊。

（大會堂劇場）

下午二時：散文朗誦（中文）男子中級組。二時卅五分：中詩朗誦男子中級組。七時：雙鋼琴合奏高級組。七時廿分：雙鋼琴合奏深造組。

（皇仁書院）

上午九時卅分：貝多芬樂曲鋼琴獨奏第一級組。下午二時：鋼琴奏鳴曲組。七時：同上。

（巴富街官立中學）

上午九時三十分：現代作曲家樂曲鋼琴獨奏第四級組。下午二時：現代作曲家樂曲鋼琴獨奏第一級組。七時：中詩視讀小學組。七時零五分：中詩視讀高級組。七時二十五分：散文朗誦（中文）女子高級組。

（伊莉沙白中學）

上午九時三十分：法國作曲家樂曲鋼琴獨奏第七級組。

（大會堂演講室）

上午九時三十分：小學六年級女子組華籍及東方籍學童英詩朗誦。十時十五分：小學四年級男子組，華籍及東方籍學童英詩朗誦。十時四十分：小學四年級女子組華籍及東方籍學童英詩朗誦。下午二時：十六歲以下高級組，散文誦讀。三時十五分：十六歲以上高級組聖經朗誦。

校協新職員 廿六日就職

【本報訊】港九私立學校協會第[illegible]屆理監事定廿[illegible]下午六時在英京酒家舉行就職典禮，由副華民政務司何鶴[illegible]主持監誓，及頒發選任證書，隨後舉行會員春節聯歡叙餐，並有抽獎及[illegible]

我國駐澳外專署 封閉傳說待澄清
中葡政府尚未正式公布
台北外國電訊傳雙方尚在談判中

【本報訊】葡萄牙政府要求我國停閉駐澳門外交專員公署一事，據里斯本十一日路透社消息：「一葡萄牙外交部發言人經已證實。」但我駐葡京代辦及駐澳專署，仍未接到有關通知，駐澳專署仍照常辦公，故該消息是否屬實，須待兩國政府正式通宗突然其來的事件，引起澳門自由人士的關注及此間的惰形，電向七家報告。

【台北十四日法新社電】中華民國外交部現時仍與葡萄牙進行談判，來維持在澳門的「一個收聽站」，但是在人員方面，作相當的減削。據稱：中華民國高級官員私下裡表示：中華[illegible]環球事員經搜索傷胞的反應資料，[illegible]

昨晚澳門賽狗成績與派彩

場次	路程	時間	首名	二名	獨贏派彩	第一位置	第二位置	連贏位
第一場	三五〇碼	廿秒二	㈠航空母艦	㈠火車頭	三元五角	一元四角	一元二角	三元
第二場	五二五碼	卅一秒三	㈠冠軍	㈣扭運日	二元五角	一元四角	二元六角	廿五元四角
第三場	五九五碼	卅四秒九	㈢烟卤	㈥保濟之寶	二元七角	一元八角	三元三角	十二元一角
第四場	五九五碼	卅四秒三	㈠衝鋒勇士	㈢神威	六元三角	二元	一元三角	四元九角
第五場	五二五碼	卅秒六	㈥小飛俠	㈣明敏	五元一角	三元四角	四元一角	十九元
第六場	三五〇碼	十九秒六	㈡珍寶	㈡江蝦	四元三角	一元八角	一元三角	三元
第七場	五二五碼	卅一秒	㈠艷陽天	㈣電算機	七元二角	二元七角	一元七角	十一元
第八場	五九五碼	卅四秒	㈥小霉露	㈠愛司	三元四角	一元六角	一元三角	三元
第九場	五二五碼	卅秒七	㈡幸運者	㈡電報密碼	三元四角	一元九角	一元五角	七元五角
第十場	五二五碼	卅秒八	㈤天財	㈤大把	三元四角	一元五角	一元五角	五元八角
十一場	五二五碼	卅秒五	㈥忽必烈	㈤過江龍	一元八角	一元二角	一元七角	二元五角
十二場	三五〇碼	廿秒一	㈤小軍將	㈥伯爵之寶	八元四角	五元	三元一角	十七元七角

（雙獨贏派彩）

第二場	搭	第三場	派彩：六元七角五分
第二場	搭	第四場	派彩：十五元七角五分
第三場	搭	第四場	派彩：十七元一分
第二場	搭	第五場	派彩：十二元七角五分
第三場	搭	第五場	派彩：十三元七角七分
第四場	搭	第五場	派彩：卅二元一角三分
第二場	搭	第六場	派彩：十元七角五分
第三場	搭	第六場	派彩：十一元六角一分
第四場	搭	第六場	派彩：廿七元九分
第五場	搭	第六場	派彩：廿一元九角三分
第二場	搭	第七場	派彩：十八元
第三場	搭	第七場	派彩：十九元四角四分
第四場	搭	第七場	派彩：四十五元三角六分
第五場	搭	第七場	派彩：卅六元七角二分
第六場	搭	第七場	派彩：卅元九角六分
第二場	搭	第八場	派彩：八元五角
第三場	搭	第八場	派彩：九元一角八分
第四場	搭	第八場	派彩：廿一元四角二分
第五場	搭	第八場	派彩：十七元三角四分
第六場	搭	第八場	派彩：十四元六角二分
第七場	搭	第八場	派彩：廿四元四角八分
第二場	搭	第九場	派彩：八元五角
第三場	搭	第九場	派彩：九元一角八分
第四場	搭	第九場	派彩：廿一元四角二分
第五場	搭	第九場	派彩：十七元三角四分
第六場	搭	第九場	派彩：十四元六角二分
第七場	搭	第九場	派彩：廿四元四角八分
第八場	搭	第九場	派彩：十一元五角六分
第二場	搭	第十場	派彩：八元五角
第三場	搭	第十場	派彩：九元一角八分
第四場	搭	第十場	派彩：廿一元四角二分
第五場	搭	第十場	派彩：十七元三角四分
第六場	搭	第十場	派彩：十四元六角二分
第七場	搭	第十場	派彩：廿四元四角八分
第八場	搭	第十場	派彩：十一元五角六分
第九場	搭	第十場	派彩：十一元五角六分
第二場	搭	十一場	派彩：四元五角
第三場	搭	十一場	派彩：四元八角六分
第四場	搭	十一場	派彩：十一元三角四分
第五場	搭	十一場	派彩：九元一角八分
第六場	搭	十一場	派彩：七元七角四分
第七場	搭	十一場	派彩：十二元九角六分
第八場	搭	十一場	派彩：六元一角二分
第九場	搭	十一場	派彩：六元一角二分
第十場	搭	十一場	派彩：六元一角二分

天氣與潮水

今日天氣預測：吹輕微或和緩東南偏東風，除早上有煙霞外，天色良好，氣溫大致與昨日相同。

昨日氣溫最高爲華氏表七四・三度（攝氏表廿三・五度），最低爲華氏表六三・〇度（攝氏表一七・二度）。

今晨零時室內氣溫爲華氏表六十六度（攝氏表十九度）。

高潮：上午九時十分　下午七時五十七分

低潮：上午二時十五分　下午一時十分

九巴設備十四輛 無綫電巡邏車
短期內可啓用

【本報訊】九龍巴士公司爲增進服務效率，決定增設無綫電巡邏車十四輛，每一輛巡邏車均裝置有無綫電話，一俟裝置完成後，即可派出市區及新界服務。

據稱：無綫電巡邏車的作用是：如遇有車中途車輛損壞或道路阻塞，或發生火警意外時，即隨時可利用無綫電指揮，使乘客轉車，又以中途乘客擠擁之地區，亦可利用無綫電話向公司報告，臨時派出空車予以疏導，如此可使乘客減少候車時間。該公司對於該項之設備，計有總控制站設於九龍荔枝角廠，無綫電發射站設於香港渣甸山谷柏道，無綫電巡邏車十四輛，每一部巡邏車均設有無綫電話，並另設手提無綫電話收發兩用機兩部，以便使臨時需要應用。上述有關一切車輛及無綫電等器材，大約在本年七八月間便可啓用。

擲貓落街 罰款八十

【本報訊】一隻家貓，闖入鄰居住宅，遭屋主閉門痛打一頓，將其拋出走廊，復自六樓擲下街中，但貓墮地後仍不死，僅鼻部流血。該處一住戶見狀報警，引致一青年男子被控虐畜罪，前日在北九龍裁判署受審，被罰款八十元。

被告歐陽文，廿七歲，住石硤尾徙置大廈P座二××號，被控於本月十三日在上址虐待一隻貓，使其受到不必要之痛苦。被告認罪，向法官求情謂：該貓當日爬入他屋內，爪他的幼弟，及將屋內的物件打爛，故將牠送出。

李鄭屋徙置區 傷人案今提訊

【本報訊】本年農曆年初四下午，李鄭屋徙置區發生血案，一男子與人口角後，遭人刺傷腹部，被送醫院留醫。事後街坊將一名涉嫌男子擒獲，被控若意傷人罪，提控於北九龍裁判署。控方將案移九龍地方法院，定期今日提訊。

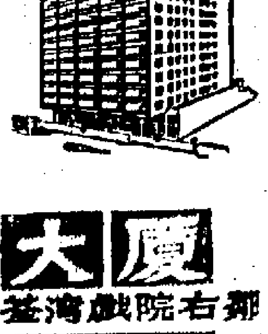
被告男子曾明德，五十一歲，樂手，住李鄭屋徙置大廈E座四九三號，被控於二月五日在李鄭屋徙置區S座外邊近東京街處非法蓄意傷害男子鄒沃的身體。

集成圖書公司

初版新書　歡迎參觀

日本口語文法　正中書局
博物館概論　正中書局
武道研究　正中書局
社會問題的選擇性　正中書局
造船工程名詞　正中書局
政府基金會計　正中書局
國民學校各科作業指導方法研討　正中書局
新編國民學校課程標準　正中書局
英國文學史　文源書局
貨幣銀行術語辭典　聯合書店
訓育原理與實施　台灣商務印書館
中國歷史參攷圖譜　藝文印書館
教育指導法　台灣中華書局
中央數學叢書一——二五　中央書局
（九龍門市部由本月十六日起大廉價十四天）
門市部九龍亞皆老街一壹一號　電話：814654
總辦事處九龍亞皆老街一壹一號七樓　電話：814644

刊登本報廣告：請電七三〇七〇八洽


現貨已有入伙紙
即買即住即有契
特平九折

紅棉大廈
荃灣青山道即荃灣戲院右鄰

總經理
南海公司　文咸西街36號　電話：435986
新建築行有限公司　雪廠街九號512室　電話：228762
昌興置業有限公司　德輔道中占飛大廈十三樓　電話：239843

採用嬰兒奶粉時 請購買森永牛頭牌

營養豐富的森永奶粉的罐上，均印有牛頭商標。它是用瞬間處理方法製成的，所以在溫水中能很快溶解。同時，它容易消化，即使在嬰兒大便不順時服用，也很安全，毫無問題。

森永奶粉加强有促進嬰兒智能發育的乳糖GALACTOSE，同時含有維他命B1，B6及B12，含有嬰兒發育所必需的十二種維他命和三種礦物質。有關森永奶粉的事，請詢問醫生和護士，就可以明白。

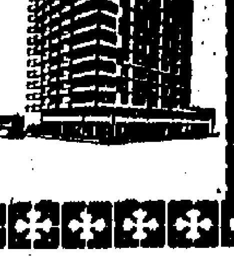
牛頭牌
森永維他命奶粉

港九澳總代理：[illegible]有限公司　[illegible]行414室　電話：227938.228678
香港代理：新英公司　干諾道西六號　電話：431996.431994
九龍代理：華中有限公司　上海街684號　電話：812049.809649

九龍尖沙咀漆咸道29-31号

溫莎大廈

樓洋貨現
住即買即
義幽境環
便利通交
多無樓餘
早請購欲


四萬餘元起
分三年付款
租金作樓價

接洽處：地盤辦事處
電話669916・665886

東亞銀行有限公司開派股息及紅利通告

本銀行訂由三月十五日（星期一）起開派一九六四年份股息及紅利，敬請各股東先生到本行領取爲荷

承董事局命總經理馮秉芬謹啓

一九六五年三月十五日

內・婦・兒・科

陳居森　中醫師

診症時間：上午九時至十二時　下午三時至六時

診所：銅鑼灣禮頓道一一六號信大廈二樓D

電話：七六八三一八

肺癌死亡率躍升 防癌會謂吸煙香乃肺癌主因 當局進行長期反吸烟運動

【本報訊】香港防癌會負責人透露：肺癌在本港癌病的死亡率中已從一九五九年的第五位躍升到第二位。這是吸烟人士應該特別加以注意的事。

這位負責人又說：本港的癌病，一向以肝癌居首位，但是根據近幾年來肺癌的增加率之速，肺癌的發展趨勢，再過一些時候，大有取肝癌的地位而代之的可能。鑒於肺癌的發展情況，香港防癌會、中華醫學會和香港醫學會，最近曾聯名去函有關方面催促進行肺癌的必要措施。

引起肺癌的原因，主要是吸烟，因此防癌會認爲如果向青年人提出吸烟的禍害，未上癮的青年，會在認識其禍之後，自然不吸烟。當然，成年人吸煙也同樣不是好事，但是一般上了癮的人很難戒斷。

又：香港政府已從事一項反吸烟運動，並正籌備推行一項更廣泛之長期運動。反吸烟運動之主要目的，是鼓勵青年人不吸烟，教育司署經向各學校發出有關此問題之通告，並包括此問題在教師訓練之課程綱要中。當局採取此一步驟，是因爲過去三年來本港據報發生肺癌症大增。

根據醫務衛生處統計數字，一九六一年至六二年度，據報之肺癌三百卅九宗，死者二百九十四人。下一年發生四百五十四宗，死者三百廿九人。

一九六三至六四年度，據報肺癌有五百五十七宗，死者三百八十七人。是年內因各種癌症致死者二千五百卅二人，其中肺癌佔百分之十五。

由於大多數人相信吸烟與肺癌有關係，故英國與中華醫學會向醫務諮詢委員會提出建議。

所提之建議，經輔政司署、醫務衛生處、新聞處、市政事務署及華民政務司署考慮。

同時並顧及市政局衛生教育遴選委員會及公共交通顧問委員會表示若干觀點。一般同意，最有利之宣傳目標是下一代之年青人。教育司署因此已向各學校發出有關此問題之通告。該署並正考慮更有規律與系統之辦法以應付此問題，同時用各種方法促使教師之興趣，俾能合作。除着重於對學童勸諭外，醫務諮詢委員會建議之一項長期運動已被接納，醫務衛生處將負責劃一推行此一行動。醫務衛生處將供給必要之基本資料，以便與市政事務署、教育司署及防癌會劃一適當之宣傳。

關於香烟之廣告問題，有一建議認爲應徵稅，但在此階段，政府未計劃採禁止此種廣告之辦法。

醫務諮詢委員會並建議考慮訂立法例，禁止電影院、戲院、及公共交通工具中吸烟，但此種措施不獨在執行上有問題，而且會使售票員與搭客間及戲院職員與觀眾間引起麻煩。

雖然現與戲院經理討論使人不可在戲院內吸烟之辦法，但政府目前不擬訂立法例。

關於對香烟增稅一點，現仍未有決定。照其他國家之經驗，雖對香烟徵重稅，亦不能遏止人們吸烟習慣，唯一之效果是增加政府稅收。

港府發言人稱：現時政府並未採取步驟禁止香烟廣告，但對於英國政府最近對電視上之香烟廣告所下之決定，政府有興趣注視其後果。

弘揚聖道匡正人心 孔聖堂就職禮盛況 由周錫年爵士蒞臨監誓

【本報訊】香港孔聖堂，昨日正午十二時，在加路連山道堂址，舉行第八屆董事就職典禮，敦請周錫年爵士主持監誓，儀式隆重。會場張燈結綵，禮堂佈置，作大成殿形式，中懸孔聖巨像，古色古香，輝煌莊重，大道佈滿各界致賀花籃，琳瑯滿目，喜氣揚溢。是日蒞臨觀禮及致賀嘉賓，計有：周錫年爵士、馮秉芬、張鎮渼、張兆棠、陳超常、林樹鈞、余頌不、何世柱、孫秉樞、顧乾麟、曾正、何添、何寶衡、利國偉、許愛周、岑維休、岑才生、伍宜孫、伍潔宜、徐季良、方樹泉、曾紀棠、周啟賢、陳寒、黃允畋、霍寶材、桂華山、曾榕、楊志雲、區煥章、曾璧山、簡楨炫、周有業、迅中、李香鈐、黃煥渙、周恰義、方若文、蘇瀚生、霍逸樵、劉少旅、關懿輝、成子樂、陳洛孫、趙汝濤、鄭振猷、余頌仙、廖彬及東華三院、保良局、博愛醫院、九龍樂善堂、金銀貿易場等百餘僑團、學校、商行代表及該堂中學員生凡千餘人。

由該堂會長許讓成、乾、戚勝才、曾兆生、蘇熊瑞、方潤華、梁瑞卿、李立基、鄭常薰、鄭植之、岑維休、劉子清、應雁亭、鄭顧超文、區烈文、俞光、蘇雁濤、陳仲薇之英、岑才生、朱池、朱香文、駱存斌、瑞棠、唐碧川、陳佐、馮日初、古茂建、古應熙、陸淡宜、黃育根、張威麟、方樹泉、徐瑞光、余國華、凌宏坤、張大榮、張天福、孫文寬、郭寄庵、陳烈盛等親自款接。

典禮開始，全體肅立，合唱孔聖頌及聖像行三鞠躬禮，隨由會長許讓成致開會詞，詞畢，全體董事起立宣誓就職，由周錫年爵士監誓，並致訓詞，繼由副會長蘇熊瑞致謝詞，並由該堂中學學生代表向周爵士獻花致敬，禮成拍照，共進茶點，然後散會。

許讓成致詞

主席許讓成致詞稱：本堂爲提倡宣揚孔孟學說之文化團體，創立迄今，已有三十多年之歷史，前由僑賢熱心捐贈地產十二萬餘呎，作爲堂址，因得以奠定今日之基，誠足仰佩。讓成不敏，此次獲同人再推爲本屆會長，自慚菲材，本難勝任，惟以宣揚聖道，責有攸歸，且以本屆選出各職員均爲社會知名之士，新血增加，對堂務之推進，必有幫助，願與同人共勉，以謀今後之發展。

周錫年致詞

[illegible]

……發揚我國固有道德實爲急不容緩。貴堂成立將有四十多年的歷史，對於宣揚聖道，與學育材之工作，一向不遺餘力，[illegible]。本屆會長許讓成、蘇熊瑞、方潤華三位先生，與各位董事，均係社會知名之士，深以衛道與教育爲工作目標，見義勇爲，當仁不讓，可謂深慶得人，從此展佈新猷，再接再厲，作聖道之干城，樂香江之文運，願與諸君子共勉之。

澳門政府覆電力公司 投得電力專營新公司 毋須購買舊公司器材

【本報澳門訊】市政廳以電力公司曾表示：投得下屆電力專營權者，必須購買該公司所有的器材，因而向當局請求修改專營權的章程條例，現經當局否決。當局曾就市政廳的擬議提出討論，結果維持原議，並聲明不能強迫新人購買全部器材。專營權的條例第九條，明文規定不能強迫新人購取全部或一部物業與器材。

讀者意見

匪徒持槍打劫 市民應否旁觀

[illegible]

廣東信託存戶要團結共商善後

[illegible]

廣東信託一存戶 三月十日

本欄稿例

一、本欄歡迎各界人士投稿發表對社會一切事物之感受或意見等。二、投稿人須附真實姓名及通訊地址，投稿人保守真實姓名者聽便；如無真實姓名及通訊者，恕不刊登。三、來稿信封請寫明「讀者意見」。

新歛雷達表上市 黑白型一新眼界

[illegible]

不顧公益的市民 日抛垃圾二百噸 如被檢控將處罰款兼坐監

[illegible]

任何地方，包括居住之屋宇，通行之街道，工作，憩息或娛樂之場所及其週圍之衛潔狀況有合乎衛生原則之環境，則個人健康自然進步，反之，即使原來良好之個人健康因環境不衛生而受波及，以至疾病叢生，後患無窮。所以本港市政局設有環境衛生事務委員會以策管清掃街道，視察樓宇，防治鼠疫等事宜。此委員會按時開會檢討現行之潔淨方針，提供建議及執行改善之工作。

關於市政事務署執行之街道清潔工作，該署無論在港島或九龍方面俱派出潔淨工人按時日夜清掃街道。又在各區街道適當之地點闢定垃圾站。同時派出車輛每日依照指定路線及時間，到各站收取附近居民及潔淨公司僱員之垃圾。至於每日收取之次數，則視乎附近區域之垃圾多少而定，通常爲一次至三四次不等。

至關於處理所收取之垃圾，在港島方面則由垃圾船運往醉酒灣清卸。九龍方面，則由垃圾車直接載送醉酒灣。以下係港九市區近年清除垃圾之統計：

年份	清除總量
一九六〇 六一	一、〇三九、〇七〇立方碼
一九六一 六二	一、一〇三、〇八四立方碼
一九六二 六三	一、二八九、〇四二立方碼
一九六三 六四	一、八一五、七六〇立方碼

由以上統計，我們可知去年所清除之垃圾，較三年前所清除者增加達百分之七十五。此項增加數量，如爲直接送入垃圾車者，對於城市之整潔狀況，當然無大影響。如果絕大部份係棄置於街上者，則所需增加之清掃員工數目，難免至爲龐大，而且市容之整潔，亦大受影響。

其實本港街道之清潔問題，並非是無法解決的，基本上，有賴全港市民能體會於斯食於斯的宗旨，保持環境衛生，將家中或店內之垃圾放進密蓋之垃圾桶內，每日按時送往垃圾站，由垃圾車收取。切勿將垃圾廢紙，拋落或掃出街外。同時路上行人，亦務須將廢紙投入路旁所設之垃圾箱內。

至於將垃圾拋棄街上，乃屬犯例行爲。當局爲保持城市清潔起見，不得不引用一九六〇年公衆潔淨及防止有碍衛生事物規例對違例者予以控告。根據上述法例，被定罪者有罰款二百五十元之虞。此外，當局更可以根據簡易程序治罪條例第三條第一節之規定，將違例者控告，而最高處分可達罰款五百元及監禁三個月。據市政事務署統計，本年二月份對以上兩項違例提出之控告共達一百二十九宗。

街道清潔之徹底解決的辦法，有賴於全體居民自動合作。在此方面，我們深知各區街坊福利會正籲請市民合作，並勸導他們，使他們知道全市居民之健康及安全實與環境衛生有莫大關係。我們未曾聽聞凡居民所住地區齷齪污穢而得安居樂業的。本港雖有「東方之珠」的美譽，但一西子蒙不潔，人皆掩鼻而過之」。人尚且如此，地區又何獨不是。當此冬盡春回，萬物蠢然思動，環境如不衛生，疾病難免不隨之而來，故保持環境衛生，進而保持城市清潔，現在正是時候了。

英國夏令學校 特開設多種學科 供海外人士選讀

【本報訊】英國夏令學校特開設二十五門學科，供海外人士選讀，該等學校將於本年四月開課，作爲期一年的講習。該項課程，包括英語教學、文學、教育、醫學、藥物學、工程、公共研究、圖書館學、大學行政、動物疾病、舞台技巧與演出等；上列課程，均分別由英國著名學者在講授。據悉，該等學校課程，可到港九英國文化館索取。

萬字醬油新貨上市 執行食品衛生條例

日本萬字醬油香港總代理南信貿易有限公司宣稱：日本萬字醬油廠係世界最大之醬油製造廠，自設有化學實驗所，聘有學者專家多人負責，事前對於本港條例規定各防腐成分，加以研究，於今年起已特製符合本港標準的新貨，專供本港及英屬星馬來亞等地銷售，雖然成本增加，而售價仍照舊價發售，以酬用戶。該項新貨經已上市，現並將新貨在標上加貼小標誌，以資識別，以符政府規定。該公司又稱：港九代售商號，如存有上年舊貨，一律收回，停止發售，並免費掉換新貨應市，如存有小貨，標上未有加貼新標者，亦由該公司派員代爲加貼。

馬賽餐廳開幕盛況

馬賽餐廳主人符國波、符志興，尖沙咀街坊福利會理事長吳多泰、及各嘉賓合照。

【本報訊】馬賽大餐廳於昨日正午十二時在尖沙咀河內道七號B新址舉行開幕酒會，招待嘉賓。是日到有尖沙咀街坊福利會理事長吳多泰，及街坊會同人，中西名流等百餘人，情況熱烈。該餐廳主人符國波、符志興殷勤招待，酒會時間由十二時至六時。

兩陽工商總會 集議推進會務

【本報訊】僑港兩陽工商總會理事長梁永元，監事長林自通，在九龍旺角老街該會禮堂，召開理監事聯席會議，議決要項：㈠從新厘定遇詳會章，及購買會所新樓宇，與捐款獎勵辦法，推定該會理財主任曾廣澤，秘書林自放會同草擬辦理；㈡關於公欵存放，劃分買樓與福利之欵，仍分存廣安與廖創興兩銀行；㈢本年清明掃墓，定下月十一日（星期日）下午二時到達鑽石山舉行拜掃，祀典完畢，隨即在墓前附近敘餐。

東區婦女會 太極拳瑜伽各班 分別開課及招生

【本報訊】東區婦女福利會太極拳班，本學期定於今日下午三時開學，正式上課，已繳費之學員，希依時前往上課。該班上課時間，每逢星期二、四下午三時至四時上課，學費每月港幣十元。凡欲參加學習此項健身運動之婦女們，仍可前往該會報名，或撥電話「七〇三七八九一」查詢報名手續。該會瑜伽術班經已開學，該班經常有十餘人參加練習，上課時間每逢星期二、四下午六時至七時，學費每月港幣二十元，該班仍有餘額，歡迎婦女們參加。又該會中西烹飪班學員，亦已紛紛繳費註冊，定于下月開課，凡欲學習中西烹飪法之婦女們，可速報名。

源慈恢復講經 芙蓉山竹林寺

佛教大德源慈法師自農曆正月十九起應荃灣芙蓉山竹林寺同人之請，宣講金剛般若波羅蜜經全部，因應大嶼山寶蓮寺打禪七之請，故暫停講座，法師由今日起恢復講座，每日下午一時至二時半，歡迎各界人士參聽。

國醫聯合會 就職會慶

【本報訊】僑港國醫聯合會，昨日上午九時，在香港威靈頓街一二二號該會慶祝會慶，儀式簡單隆重，下午五時，在中環金龍酒家慶祝創會卅五週年紀念，暨第卅五屆理監事宣誓就職典禮，並恭賀名譽顧問區偉森榮膺MBE勳銜，情況異常熱烈。該會新任理監事職員如下：理事長黃惠伯，副梁永生、何波，監事長梁永年，副余子洲，永遠顧問呂兆基、梁東海，名譽顧問陳郁、區偉森，名譽法律顧問羅凱倫律師，義務核數師黃偉堂會計師，理監事陳國培、曾滿光、黃同化、余昌荃、葉仲衡、勞永逸、何大銓、關星樵、李順才、潘銘光、周達弼、李銘生、陳佳、鍾錫濤、梁清泉、陳于正、趙汝棋、區銘新、李業勳。

銀聯保險公司 明日開始營業 在大會堂設酒會招待嘉賓

【本報訊】由幾位社會名流及若干著名華資銀行界聯合組織之銀聯保險有限公司，已定明日開業，該公司設在本港皇后大道中五號恒昌大廈一樓，電話二四二〇六一，業務包括水險、火險、及各種意外保險業務。明日下午四時至七時，在香港大會堂餐廳舉行酒會，欵待嘉賓。

據稱：保險業爲現代三大企業之一，銀聯保險有限公司註册股本港幣一千萬元，實收五百萬元，由何善衡任董事長，利銘澤、關祖堯、鄧肇堅爵士、簡悅強、利榮森、梁昌、簡悅宏、何添、馮秉芬、利國偉、伍宜孫、伍潔宜、梁球琚等任董事，並由簡悅宏任總經理。簡君爲世界知名之已故銀行先進簡東浦先生哲嗣，早歲留學美國，專攻保險學，學成爲美亞保險公司羅致，先後在美國及香港該公司服務，已十六年，初爲見習員，嗣遞升經理，任職經理，迄今已逾八年，其經驗之豐富，服務之週到，曾與交易者，靡不交口稱譽。

此外馬禹徽任經理，高國帥及簡悅明任副經理，均爲學驗俱優之保險界傑出人士，將以嶄新之姿態出現，爲本港工商各界忠誠服務。

一鳴驚人的 香港 九龍 先施百貨商店 春季大減价 現在開始 實事求是 不作誇大宣傳 忠誠服務 保持一貫宗旨 以貨比貨 實地考察 方知其平

香港三大百貨商店 先施公司 永安公司 大新公司 春季大減价 各分行亦同時舉行

手脚軟痺專門醫師 周達文 脚氣冲心危急
在港卅六年經驗。四代秘傳特效藥。[illegible]
診症時間 早十點至一點 [illegible]

妻之友 Wife's Friend 代還兒女債
想家庭有幸福須計劃週詳，故重要者厥爲生育。兒女間隔太密，生育過多，實有礙亦感教養不易，如環境不佳者則更有一生兒女債之感矣。近年英國「妻之友」節育片（又名避孕片）暢銷世界，[illegible]

交通版

告預船輪口入

船名	船類	西名	何埠來	日期	公司
渣華郵	貨船	JAVA MAIL	美洲	十六	福來
安士山丸	貨船	AZUCHISANMARU	新加坡	十六	大阪
芝加哥城	貨船	C. CHICAGO	歐洲	十六	銀行
得利斯登	貨船	DRESDEN	歐洲	十六	捷成
哈定總統	貨船	PRES. HARDING	美國	十六	總統
樂施馬士基	貨船	RAS MSK	非洲	十六	捷成
芝利華	客船	TJILUWAH	日本	十六	渣華
湯馬士馬士基	貨船	THOMAS MSK	美國	十六	捷成
柏羅諾士	貨船	PATROCLUS	歐洲	十六	太古
訊鋒	貨船	AMERICAN COURIER	美國	十六	美輪
天榮丸	貨船	TENEI MARU	新加坡	十六	日郵
拿渣	貨船	RAJAH	非洲	十六	鐵行
利士碧琪	貨船	KRISTIN BAKKB	西澳洲	十六	鐵行
景士威利	貨船	KINGSVILLE	美歐非星	十七	多利順
雅達總統	貨船	PRES. ARTHUR	美國日本	十七	總統
菲律賓郵	貨船	PHILIPGINE MAIL	美國	十七	福來
芬田	貨船	FERN FIELD	美國	十七	多利順
斯雲馬士基	貨船	SVEND MSK	波斯灣	十七	捷成
蘇瑪利	貨船	SOMALI	歐洲	十七	鐵行
夏利睦	貨船	HERMOD	日本	十七	多利順
夏美運	貨船	HERMELIN	山打根	十七	多利順
海利	貨船	HAILEE	日本	十七	多利順
三龍丸	貨船	MIRYU MARU	日本	十七	日郵
伊利薩士	貨船	ELIZABETH LYKES	美國	十八	總統
安慶	貨船	ANKING	澳洲沖繩	十八	太古
亞積士	貨船	AJAX	歐洲	十八	太古
亞洲	客船	ASIA	歐洲星洲	十八	天祥
嘉運福樂	貨船	GLENFALLOCH	日本	十八	怡和
滿的威道丸	貨船	MONTEVIDEO MARU	日本	十八	大阪
蘭利	貨船	RANEE	日本	十八	鐵行
穗高山丸	貨船	HODAKASAN	日本	十八	大阪
柯利近	貨船	OREGON	曼谷	十八	怡和
嘉蓮佳	貨船	GLENGYLE	歐洲	十八	怡和
美林甫士	貨船	MELAMPUS	日本	十九	太古
浩生	貨船	HOSANG	婆羅洲	十九	怡和
亞利桑那	貨船	ARIZONA	曼谷	十九	怡和
邊古池	貨船	BENCLEUCH	歐洲	十九	邊行
亞利桑那丸	貨船	ARIZONA MARU	新加坡	十九	大阪
馬來怡美利	貨船	BRADEVERETT	新加坡	二十	福來
良哥士	貨船	LANGKOEAS	歐洲	二十	渣華
倫敦丸	貨船	LONDON MARU	日本	二十	大阪
士打實嘉	貨船	STR.BANKA	日本	二十	渣華
利雲賓	貨船	LEVERN BANK	非洲	二十	銀行
寶根華利	貨船	BOUGAINVILLE	美洲非島	廿一	鐵行
東豪	貨船	EASTERN ARGOSY	上海	廿一	怡和
愛斯馬士基	貨船	ELSEMSK	日本	廿二	捷成
亞獻地亞	貨船	AYUTHIA	日本	廿二	寶隆
神川丸	貨船	KAMIKAWA MARU	日本	廿二	太平
金華山丸	貨船	KINKASAN MARU	日本	廿二	大阪
克利夫蘭總統	客船	PRES. CLEVELAND	美國	廿二	總統
邊和力奇	貨船	BENVRACKIE	日本	廿二	邊行
飛行努力	貨船	FLYING ENDEAVOR	美歐非星	廿二	和捷
烟台	貨船	CHEFOO	曼谷	廿二	太古
華亞	貨船	VAR	歐洲	廿二	法郵
海順	貨船	HELIOS	山打根	廿二	多利順
華盛頓	貨船	WASHINGTON	美國	廿二	怡和
金熊	貨船	GOLDEN BEAR	馬尼剌	廿二	美輪
菲律賓熊	貨船	PHILIPPINE BEAR	美國	廿三	美輪
士打飛曼都	貨船	STR. FREMANTLE	非洲星洲	廿三	渣華
多瑙島丸	貨船	TARUSHIMA MARU	日本	廿三	日郵
薩摩丸	貨船	SATSUMA MARU	星洲歐洲	廿三	日郵
美國郵	貨船	AMERICAN MAIL	美國	廿三	福來
嘉運路高	貨船	GLENOGLE	歐洲	廿四	怡和
柯莎達	貨船	OZARDA	非洲	廿四	鐵行
東海丸	貨船	TOKAI MARU	日本	廿四	大阪
摩西萊	貨船	MERSEY LLOYD	日本	廿四	渣華
他輔總統	貨船	PRES. TAFT	美國	廿四	總統
愛斯季蓮娜	貨船	ESQUILINO	歐洲	廿五	天祥
邊那文	貨船	BENARMIN	歐洲	廿五	邊行
萬利斯達士	貨船	MENESTHEUS	歐洲	廿六	太古
天娜士	貨船	TENOS	澳洲	廿六	天祥
克利夫蘭總統	客船	PRES. CLEVELAND	馬尼剌	廿六	總統
寮國	客船	LAOS	日本	廿六	法郵
芝班那士	貨船	TJIPANAS	日本	廿六	渣華
厚民	貨船	HOUTMAN	日本	廿六	渣華
嘉蓮那利	貨船	GLENARTNEY	日本	廿七	怡和
加利福尼亞	貨船	CALIFORNIA	曼谷	廿七	怡和
捷途	客船	CHITRAL	歐洲星洲	廿七	鐵行
市鋒	貨船	PIONEER MART	美國	廿七	美輪
曙星	貨船	STAR ALDEBARAN	非洲星洲	廿七	福來
華莎士泰	貨船	WESERSTEIN	歐洲	廿七	捷成
日本	貨船	NIPPON	歐洲	廿七	多利順
大之家	貨船	TIJUCA	美國	廿七	多利順
萬美頓	貨船	MYRMIDON	日本	廿八	太古
福州	貨船	FOOCHOW	曼谷	廿八	太古
士打順達	貨船	STR.SOENDA	非洲星洲	廿八	渣華
烈打隆	貨船	NEDER RHONE	歐洲	廿八	渣華
海明	貨船	HAIMENG	上海	廿八	多利順
安娜碧琪	貨船	ANNA BAKKE	西澳洲	廿八	鐵行
大安丸	貨船	TAIAN MARU	日本	廿八	太平
寶利華利	貨船	BONNEVILLE	美國	廿九	銀行
和星	貨船	STAR ARCTURUS	日本	廿九	福來
海多	貨船	HALLDOR	新加坡	廿九	多利順
長崎	貨船	NAGASAKI	日本	廿九	太平
柯利近熊	貨船	OREGON BEAR	美國	三十	美輪
永榮丸	貨船	EIKEN MARU	新加坡	三十	日郵
亞士馬利	貨船	ASMARI	曼谷	三十	法郵
景士威利	貨船	KINGSVILLE	美國	三十	多利順
莎林布利亞	貨船	SALAMBRIA	美國	三十	太古
亞士天那士	貨船	ASTYANAX	歐洲	三十	太古
南海丸	貨船	NANKAI MARU	日本	卅一	大阪
麗華碧琪	貨船	RAGNA BAKKE	美國	卅一	鐵行
赫信士泰	貨船	HESSENSTEIN	日本	卅一	捷成
海雄	貨船	HERO	日本	卅一	多利順
吳淞	貨船	WOOSUNG	日本釜山上海	卅一	太古
成都	貨船	CHENGTU	日本	四月三日	太古
丹泰那士	貨船	TANTALUS	歐洲	四日	太古

美國新型郵船 哈定總統貨輪
明日可抵港卸貨十七返同美國
雅達總統十七到埠翌繞歐返美

【本報訊】美國總統輪船公司所屬貨輪哈定總統號（PRES．HARDING）由美國載運貨物前來香港，照預定航期，如無其他，當可於明（十六）日到達本埠。該輪在港停留一日，起卸貨件後，擬定翌（十七）日離港，回航美國。

該公司另艘環球航行貨輪雅達總統號（PRES．ARTHUR）亦自美國開出，沿太平洋航行來香港，計程將於本月十七日可能航抵本埠。該輪在港逗留一日，上落貨後，擬定翌（十八）日離港，經西貢、新加坡、非洲繞道歐洲返回美國。

圖由右至左：夏洛夫、嘉西亞、余卓祺。

加拿大汽水負責人 來港考察汽水市場

加拿大汽水公司遠東區經理夏洛夫，前（十三）日搭菲航班機由馬尼拉抵港。夏洛夫此行係為該公司馳名世界之汽水及飲品考察市場。前往機場迎迓者有該公司遠東區經理嘉西亞，彼於數日前抵港，先作初步之考察。夏洛夫透露：渠將與本港某入口商商洽「加拿大」汽水在港入樽之可能性，然一切計劃尚在初步研究階段。

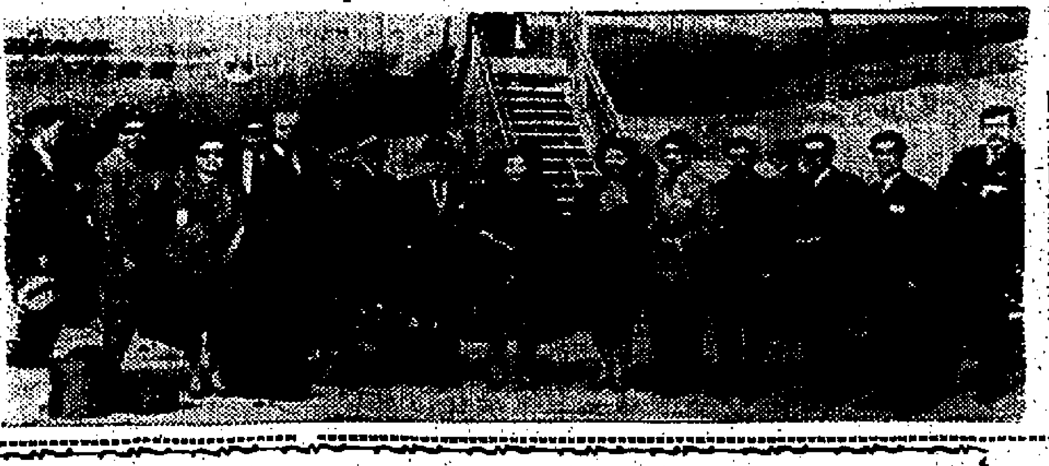
東方澳洲船公司 招待航業界代表 參觀阿拉馬客輪

東方澳洲船公司屬下之阿拉馬號輪（ARAMAC），日昨招待本港航業旅行社領袖二十人登輪參觀。該豪華客輪為一萬三千六百一十噸一級郵船，係由船主鄧恩主持駕駛。

圖為東方澳洲輪船公司主持招待香港航業界參觀阿拉馬號客輪時留影。

德義兩航公司 招待同業代表 訪問義國機構

【本報訊】德國航空公司及義大利航空公司前（十三）日聯合邀請此間四家航空公司代表十人，乘德航班機首途赴羅馬。被邀四家航空公司是：國泰公司、民航公司、荷蘭公司及印航公司。以十四天旅程考察義大利各大名城中之德義兩航公司機構業務。此間德航公司高級職員羅蘭生、史萊德、劉煥榮、李淑及義航人員等十餘人到機場送行。



圖為德義兩航空公司招待同業訪問德義兩航義大利機構。

日駐港總領事 飛往印尼訪問

【本報訊】日本駐港總領事許關欽哉於前（十三）日下午，乘日航班機由港飛耶加達。許氏此行係赴印尼作六天訪問。日本駐印尼大使，對記者問及此行是否有關日本調停印馬事件一則未有所表示。

世界小姐 訪問澳洲

世界小姐安碧妮，本月十二日以「羊毛大使」方銜搭機往澳洲，訪問墨爾林、雪梨、哈巴特、阿得來德等各大城市，促進羊毛的市銷。

港澳客輪

澳門號 開港：週一至四 下午六時正；週五六日 下午三時正、晚間九時正。開澳：週一至四 上午四時正；週五六日 下午五時正。

德星 開港：週一至五 下午二時半、半夜十二時；週六 下午三時正、半夜十二時；週日 半夜十二時。開澳：週一至五 早九時卅五分、下午六時卅五；週六 上午九時卅五、下午七時正；週日 下午四時正。

佛山 開港（入塢）；開澳（入塢）。

大來 港開：週末 下午二時正、下午二時半。澳開：週一 深夜一時半、深夜二時半。

路環 港開：上午九時正、下午一時正、下午六時正。澳開：上午七時半、上午十時半、下午三時一刻。

飛翠、飛鸞、飛鳳、飛燕、飛騰 開港：上午八時正、上午九時正、上午九時三刻、上午十一時半、下午一時正、下午二時正、下午三時正、下午三時四十分、下午四時四十分、下午五時一刻。開澳：上午八時正、上午九時正、上午九時三刻、上午十一時半、下午一時一刻、下午二時正、下午三時正、下午三時四十分、下午四時四十分、下午五時一刻。

東望洋、西望洋 開港：上午八時半、上午十時半、中午十二時半、下午二時半、下午五時正。開澳：上午七時半、上午十時半、中午十二時半、下午二時半、下午五時正。

今日來往班機

到港班機（星期一）

公司	由何處來	抵港時間
泛美	倫敦印度曼谷	下午三時四十分
泛美	三藩市東京	下午十時五分
英航	東京	下午二時五十分
英航	倫敦印度曼谷	下午二時五十五分
英航	倫敦印度星馬	下午十一時十分
國泰	新加坡曼谷	下午一時
國泰	台北大阪	下午六時卅分
國泰	亞庇馬尼剌	下午九時卅五分
國泰	馬尼剌	下午十一時五分
加航	溫哥華東京	下午十時五十分
民航	台北	下午二時十分
日航	東京	下午十二時五十分
日航	東京	下午二時廿分
日航	曼谷	下午三時四十分
菲航	美國馬尼剌	上午十一時卅分
法航	巴黎馬印泰	下午三時一刻
越航	西貢	下午三時
泰航	東京	下午一時五十分
印航	倫敦中度曼谷	下午五時卅五分
馬航	星洲吉隆坡	下午二時五分
瑞航	蘇黎世曼谷	下午四時五分
泰航	東京台北	下午三時廿五分
印尼	耶加達	上午十一時五十分

離港班機

公司	往何處去	開出時間
泛美	東京三藩市	下午五時
泛美	曼谷印度倫敦	下午十一時卅分
英航	曼谷印度倫敦	下午四時卅分
英航	東京	下午四時三刻
英航	馬尼剌雪梨	下午六時
國泰	台北大阪東京	上午九時
國泰	曼谷星洲	中午十二時卅分
國泰	馬尼剌亞庇	下午一時四十分
國泰	馬尼剌	下午七[illegible]
民航	台北沖繩東京漢城	下午二時五十分
日航	曼谷印印尼	下午[illegible]四十分
日航	東京美國	下午三時卅分
日航	東京	下午四時卅分
菲航	馬尼剌	下午一時
法航	東京	下午四時一刻
越航	西貢	下午四時卅分
義航	曼谷吉買德黑蘭羅馬	下午二時四十分
瑞航	東京	下午四時[illegible]
馬航	新加坡	下午三時
印航	東京	下午六時十分
泰航	[illegible]星洲	下午四時
印尼	[illegible]	中午十二時卅五分

明日來往班機

到港班機（星期二）

公司	由何處來	抵港時間
泛美	倫敦印度曼谷	下午三時廿五分
泛美	三藩市東京	下午十時[illegible]
英航	東京	下午[illegible]
英航	倫敦印度曼谷	下午三時五十分
英航	雪梨達爾文	下午[illegible]分
國泰	星洲曼谷	下午四時[illegible]分
國泰	馬尼剌	下午[illegible]時廿分
國泰	大阪台北	下午九時十分
澳航	雪梨馬尼剌	上午[illegible]時一刻
澳航	東京	下午九時十分
民航	台北	上午十一時卅分
民航	漢城東京沖繩台北	下午七時三刻
日航	東京台北	下午一時[illegible]
日航	東京	下午二時廿分
日航	印尼星洲曼谷	下午三時四十分
法航	東京	下午二時五分
德航	西德印度曼谷	下午二時十分
印航	東京	下午三時五分
菲航	馬尼剌	上午十一時卅分
瑞航	東京	下午一時五分
越航	西貢	上午十一時
馬航	新加坡亞庇	下午一時[illegible]十分
泰航	曼谷	下午二時[illegible]十分
印尼	耶加達曼谷	下午一時五十五分
印尼	東京	下午四時二十[illegible]

離港班機

公司	往何處去	抵港時間
泛美	東京三藩市	下午五時
泛美	曼谷印度倫敦	下午十一時卅分
英航	星馬印度倫敦	上午十一時
英航	曼谷印度倫敦	下午四時卅分
英航	東京	[illegible]時三刻
國泰	台北大阪	上午八時卅分
國泰	馬尼剌	[illegible]
國泰	曼谷星洲	下午七[illegible]
澳航	東京	上午[illegible]
澳航	馬尼剌雪梨	下午十[illegible]
加航	東京溫哥華	[illegible]
民航	台北	中午十二時十分
民航	曼谷	午八時廿五分
法航	曼谷印度巴	下午三時五分
日航	東京美國	[illegible]卅分
日航	東京	下午四時卅分
德航	東京	下午二時五十五分
印航	曼谷印度倫敦	下午三時三刻
菲航	馬尼剌	下午一時
瑞航	曼谷蘇黎世	下午三時五十分
越航	西貢	中[illegible]十二時卅分
馬航	亞庇新加坡	[illegible]
泰航	台北東京	下午三時卅分
印尼	曼谷耶加達	下午二時五十五分
印尼	耶加達	下午五時十分

截信時間

今（十五日）（星期一）空郵

泰國、馬來亞 信件上午九時

亞庇 信件上午十時 包裹上午九時

菲律賓、關島 信件上午十時 包裹上午九時

印尼 信件上午十時 包裹上午九時

沖繩島 信件上午十一時

韓國 信件上午十一時 包裹上午十一時

伊朗、叙利亞、黎巴嫩、約但 包裹上午十一時

德國、瑞士、義大利、法國 包裹上午十一時

尼日利亞、非洲、英國 信件下午一時 包裹正午

越南 信件下午一時 包裹正午

美國、中南北美洲、夏威夷 信件下午二時

澳洲、紐西蘭 包裹下午一時 信件下午三時 包裹下午二時

非洲島 信件下午三時

印度、巴基斯坦 信件下午六時

台灣、日本 包裹下午五時 信件下午六時 包裹下午五時

錫蘭、伊拉克、黎巴 包裹下午五時

緬甸 包裹下午五時

大陸澳門截郵時間

空郵 中國大陸 信件上午六時

平郵 澳門 信件上午十一時、下午二時半、下午六時正；包裹正午

週末 信件下午一時 包裹下午六時

星期日 信件下午一時 包裹正午

平郵

泰國、寮國 信件上午十一時 包裹上午十一時

緬甸、東印度、東巴、錫蘭、基斯坦 信件上午十一時 包裹上午十時

澳洲、紐西蘭 信件下午二時

明（十六日）（星期二）空郵

新赫布里斯、新加里多尼亞 包裹下午一時

尼亞、英屬所羅門 信件下午二時

印尼 信件下午一時 包裹下午一時

墨西哥、哥斯達黎加 信件下午五時 包裹下午四時

菲律賓、關島、寮國 信件下午五時 包裹下午四時

拉丁美洲、加那、萊地里、英屬圭亞那、千里達、蘇利南 包裹下午四時

錫蘭、伊拉克、黎巴嫩 信件上午八時

越南 信件上午九時 包裹上午九時

非律賓 信件上午十一時 包裹上午十時

加拿大 信件正午

以色列、義大利、法國 信件上午十一時 包裹上午十一時

巴林、伊朗、亞丁 信件正午 包裹上午十時

瑞士 信件正午 包裹上午十時

緬甸、巴基斯坦、包裹上午十一時

埃及、蘇丹、共和國、比利時、丹麥、荷蘭 包裹上午十一時

瑞典、挪威 信件下午

非洲、尼日利亞、迦納 信件下午

美國、中南北美洲 信件下午二時

夏威夷 包裹正午

泰國、寮國、馬來亞、北婆羅洲 包裹下午一時

平郵

台灣、日本 信件下午六時 包裹下午五時

韓國 信件下午六時 包裹下午五時

澳洲、紐西蘭 信件下午六時 包裹下午五時

非洲島 信件下午四時 包裹下午三時

歐洲 信件下午六時

瑞士、法國、比利時、德國、荷蘭、東非共和國、南非洲共和國、尼日 信件下午二時 包裹下午一時

寮國、澳洲、希臘、奧利亞、迦納 包裹上午十一時

馬來亞、東非共和國、南非共和國 信件下午二時 包裹下午一時

英國、歐洲 信件下午二時 包裹下午一時

東埔寨 信件下午四時 包裹下午三時

中南美洲 包裹下午四時

亞丁、埃及、義大利

今日出入口輪船

入口船

船名	西名	何埠來	公司	停泊處	到埠時間
桂林（貨）	KWEILIN	西澳洲曼谷	太古	A廿五	下午五時
橫濱丸（貨）	YOKOHAMA MARU	日本	日郵	A十	下午
得基保（客）	TEGELBERG	新加坡	渣華	A廿二	上午
加茂丸（貨）	KAMO MARU	新加坡	日郵	A九	上午
安烈第馬士基（貨）	ANETTE MSK	日本	捷成	A泡	上午

出口船

船名	西名	往何埠	公司	停泊處	離埠時間
赫信士泰（貨）	HESSENSTEN	日本	捷成	九龍倉碼頭	下午
太原（客）	TAIYUAN	澳洲	太古	A卅一	半夜
四川（客）	SZECHUEN	基隆	太古	西區碼頭	下午五時
寮國（客）	LAOS	日本	法郵	九龍倉碼頭	中午
阿姆吉（貨）	ALMKERK	日本	渣華	九龍倉碼頭	上午
蘇丹（貨）	SUDAN	日本	太平	九龍倉碼頭	下午
星洲怡美利（貨）	RUTHEVERETT	星洲非洲	福來	B十四	晚間
加茂丸（貨）	KAMO MARU	日本	日郵	A九	晚間
邊華獵（貨）	BENVALLA	日本	邊行	九龍倉碼頭	下午

告預船輪口出

船名	船類	西名	往何埠	日期	公司
安士山丸	貨船	AZUCHISANMARU	日本	十六	大阪
科羅地亞丸	貨船	FLORIDA MARU	非洲	十六	太平
蘇律	貨船	SURAT	星洲歐洲	十六	鐵行
橫濱丸	貨船	YOKOHAMA MARU	星洲歐洲	十六	日郵
寶來丸	貨船	HORAI MARU	中南美洲	十六	日郵
珠寶娜	貨船	CHUPRA	非洲	十六	鐵行
安烈第馬士基	貨船	ANETTE MSK	非洲	十六	捷成
天榮丸	貨船	TENEI MARU	日本	十七	日郵
芝加哥城	貨船	C.CHICAGO	日本	十七	銀行
得利斯登	貨船	DRESDEN	日本	十七	捷成
渣華郵	貨船	JAVA MALL	美國	十七	福來
哈定總統	貨船	PRES.HARDING	美國	十七	總統
湯馬士馬士基	貨船	THOMAS MSK	美國	十七	捷成
得基堡	客船	TEGELBERG	日本	十七	渣華
福建	貨船	FUKIEN	日本	十七	太古
緬甸	貨船	BURMA	歐洲	十七	太平
訊鋒	貨船	AMERICAN COURIER	美國	十七	美輪
拿渣	貨船	RAJAH	日本	十七	鐵行
景士威利	貨船	KINGSVILLE	美國	十八	多利順
利士碧琪	貨船	KRISTIN BAKKE	美洲	十八	鐵行
伊利薩士	貨船	ELIZABETH LYKES	台灣沖繩韓國	十八	總統
芬田	貨船	FERN FIELD	美國	十八	多利順
雅達總統	貨船	PRES. ARTHUR	越星非歐美	十八	總統
樂施馬士基	貨船	RAS MSK	日本	十八	捷成
海利	貨船	HAILEE	曼谷	十八	多利順
斯雲馬士基	貨船	SVEND MSK	日本	十八	捷成
夏利睦	貨船	HERMOD	日本	十八	多利順
三龍丸	貨船	MIRYU MARU	星洲非洲	十八	日郵
芝利宏	貨船	TJILIWONG	紐西蘭	十八	渣華
菲律賓郵	貨船	PHILIPPINE MAIL	美洲	十八	福來
亞利桑那丸	貨船	ARIZONA MARU	日本	十九	大阪
桂林	貨船	KWEILIN	台灣日本	十九	太古
滿的威道丸	貨船	MONTEVIDEO MARU	美洲	十九	大阪
蘭利	貨船	RANEE	印度	十九	鐵行
亞洲	客船	ASIA	星洲歐洲	十九	天祥
穗高山丸	貨船	HODAKASAN MARU	美國	十九	大阪
蘇瑪利	貨船	SOMALI	日本	十九	鐵行
柯利近	貨船	OREGON	美國	十九	怡和
亞利桑那	貨船	ARIZONA	美洲	二十	怡和
嘉運福樂	貨船	GLEN FALLOCH	星洲歐洲	二十	怡和
芝利華	客船	TJILUWAH	澳洲	二十	渣華
邊右池	貨船	BENVALLA	歐洲	廿一	邊行
利雲賓	貨船	LEVERNBANK	日本	廿一	銀行
良哥士	貨船	LANGKOEAS	日本	廿一	渣華
馬來怡美利	貨船	BRADEVERETT	沖繩金山日本	廿一	福來
倫敦丸	貨船	LONDON MARU	星洲南非南美	廿一	大阪
寶根華利	貨船	BOUGAINVILLE	星洲庇能	廿二	銀行
士打實嘉	貨船	STR.BANKA	星洲南非南美	廿二	渣華
美林甫士	貨船	MELAMPUS	歐洲	廿二	太古
克利夫蘭總統	客船	PRES.CLEVELAND	馬尼剌	廿二	總統
愛斯馬士基	貨船	ELSE MSK	印尼	廿三	捷成
海順	貨船	HELIOS	日本	廿三	多利順
金華山丸	貨船	KINKASAN MARU	非洲	廿三	大阪
飛行努力	貨船	FLYING ENDEAVOR	台韓日美	廿三	和捷
浩生	貨船	HOSANG	斗湖	廿三	怡和
華盛頓	貨船	WASHINGTON	菲島西貢曼谷	廿三	怡和
金熊	貨船	GOLDEN BEAR	沖繩日本美國	廿三	美輪
菲律賓熊	貨船	PHILIPPINE BEAR	馬尼剌	廿四	美輪
夏美運	貨船	HERMELIN	曼谷	廿四	多利順
四川	客船	SZEC HUEN	基隆	廿四	太古
烟台	貨船	CHEFOO	日本	廿四	太古
多瑙島丸	貨船	TARUSHIMA MARU	西貢曼谷	廿四	日郵
薩摩丸	貨船	SATSUMA MARU	星洲歐洲	廿四	日郵
神川丸	貨船	KAMIKAWA MARU	美洲	廿四	太平
美國郵	貨船	AMERICAN MAIL	美國	廿四	福來
亞獻地亞	貨船	AYUTHIA	歐洲	廿五	寶隆
東豪	貨船	EASTERN ARGOSY	澳洲	廿五	怡和
東海丸	貨船	TOKAI MARU	星洲非洲	廿五	大阪
摩西萊	貨船	MERSEY LLOYD	歐洲	廿五	渣華
華亞	貨船	VAR	日本	廿五	渣華
邊和力奇	貨船	BENVRACKIE	歐洲	廿五	邊行
他輔總統	貨船	PRES. TAFT	菲島日本美國	廿五	總統
愛斯季蓮娜	貨船	ESQUILINO	台韓日星歐	廿六	天祥
士打飛曼都	貨船	STR.FREMANTLE	日本	廿六	渣華
柯莎達	貨船	OZARDA	日本	廿六	鐵行
克利夫蘭總統	客船	PRES.CLEVELAND	日本美國	廿六	總統
寮國	客船	LAOS	西貢馬賽	廿七	法郵
加利福尼亞	貨船	CALIFORNIA	美國	廿八	怡和
市鋒	貨船	PIONEER MART	美國	廿八	美輪
曙星	貨船	STAR ALDEBARAN	日本	廿八	福來
大之家	貨船	TIJUCA	美國	廿八	多利順
海明	貨船	HAIMENG	山打根	廿九	多利順
厚民	貨船	HOUTMAN	非洲	廿八	渣華
華莎士泰	貨船	WESERSTEIN	日本	廿八	捷成
日本	貨船	NIPPON	日本	廿八	太平
烈打隆	貨船	NEDER RHONE	日本	廿九	渣華
芝班那士	貨船	TJIPANAS	非洲	廿九	渣華
安慶	貨船	ANKING	基隆	廿九	太古
大安丸	貨船	TA'AN MARU	美洲	三十	太平
安娜碧琪	貨船	ANNA BAKKE	美洲	三十	鐵行
萬美頓	貨船	MYRMIDON	歐洲	三十	太古
捷途	客船	CHITRAL	歐洲	三十	銀行
寶利華利	貨船	BONNEVILLE	美國	三十	鐵行
和星	貨船	STAR ARCTURUS	星洲非洲	三十	福來
山打順達	貨船	STR.SOENDA	日本	三十	渣華
柯利近熊	貨船	OREGON BEAR	沖繩日本美國	卅一	美輪
永榮丸	貨船	EIKEN MARU	日本	卅一	日郵
亞士馬利	貨船	ASMARI	日本	卅一	法郵
海多	貨船	HALLDOR	日本	卅一	多利順
景士威利	貨船	KINGSVILLE	美國	卅一	多利順

九廣車時刻

英段客車

九龍開 到羅湖	九龍開 到羅湖	羅湖開 到九龍	羅湖開 到九龍
06:10—07:10	14:55—15:55	06:20—07:22	14:29—15:33
06:40—07:43	15:45—16:46	06:50—07:54	15:34—16:38
07:38—08:46	16:50—17:53	07:22—08:23	16:25—17:28
08:40—09:43	17:40—18:40	07:56—08:56	17:13—18:17
09:25—10:29	18:25—19:25	09:03—10:06	18:01—19:02
10:30—11:34	19:12—20:13	10:08—11:11	19:04—20:06
11:40—12:40	20:20—21:20	11:13—12:17	19:52—20:57
12:45—13:45	22:00—22:57	12:19—13:23	20:50—21:58
13:50—14:50	22:45—23:42	13:24—14:28	

如登刊廣告者 請電話七三〇七〇八接洽

四川快輪
每逢星期四由基隆開星期六到香港
一由香港開星期三到基隆
貨客接洽處
太古輪船公司
台北中正路一八〇〇號
香港干諾道西五〇號

挪威快輪（特大新型郵船）"KRISTIN BAKKE"
「利是碧琪」
三月十六日抵港 三月十七日啓行
經日本往：溫哥華，郎非路，西雅圖，德金馬，砵倫
並轉駁加拿大美國內陸各大城市
貨務部經理周啓章電話：二三三〇一（內線卅四號）
香港鐵行輪船公司代理樂信輪船公司謹啓

體育

日本隊遭遇強手
僅以二比一擊敗港聯隊
港隊實佔七成攻勢

【本報訊】日本國家足球隊昨以二比一險倒本港聯賽選手隊，完成訪港兩戰兩勝，第一戰以四比一擊敗香港代表隊。

客軍昨天的上陣人腳，與對香港代表隊時大致相同，僅小城得彥不出，川淵三郎上陣任右翼，八重樫茂生退居右中衛。港聯有正選劉添，莫振華缺場，由鍾楽傑踢中堅，梁偉雄任左翼。

就客軍先後在港比賽兩場的演出而論，昨天顯然因爲遭遇到堅強的對手的緣故，表現不如第一仗佳妙。

他們昨天在九十分鐘比賽中，大部份時間都被港聯圍攻，能夠攻入港聯禁區起腳射門的機會不多，他們所射入的兩球，不過是偶然機會得來。

客軍的高昂鬥志與氣力充沛，速度高，確遠優于港隊，這也是他們贏波的最大本錢。但他們的腳下工夫欠缺純熟，與本港球員還有一段距離。

以客軍在昨仗的表現，全隊實力顯然是守衛優于前鋒，他們能夠獲勝，守衛的功勞比前鋒更大。

由于客軍的守衛抓球好，出腳及補位快，貼身釘人纏得極緊，又有一個穩健的門將，守得相當嚴密。至于他們的前鋒，雖然推進快速，且肯跑空檔，但因爲腳法差，盤傳工夫尚未到家，致傳出之球，常常失準，輕易的被港聯截去。因而昨天客軍的攻勢，未能對港聯有大威脅。

客軍球員個人的演出，以門將橫山謙三，右中衛八重樫茂生，中鋒釜本邦茂，左翼杉山隆一等數人最好，橫山謙三位置得宜，判斷準確，把關手法甚佳，替客軍救出不少危球。八重樫茂生助攻助守，釜本邦茂頭頂腳踢攻門與杉山隆一的傳中，實爲客軍最有威脅的鋒將。

大致上客軍踢來尚算斯文，不過他們部份球員有多次于球証吹罰後，仍故意將球踢遠以拖延時間，實爲美中不足，也有失體育精神。

港聯球員昨天具有極旺盛的士氣，均能努力以赴，有水準演出。可是卻在全場佔有七成多攻勢下，以一比二受挫。

事實上港聯昨仗之敗，是敗得十分不值的。所失的兩球，第一球固然是劉建中大意的過失造成，就是第二球雖然釜本邦茂頂得美妙，但港聯的守衛對緊釜本邦茂不無監視不力之責，假如港聯守衛稍能釘緊釜本邦茂，斷不致給他有從容頂球攻門的機會。

除了港聯所失兩球失得有點大意之外，港聯上半場廿四分鐘姚卓然妙射中柱，下半場十七分鐘黃文偉勁射又中橫木彈出，比兩個大好勝球機會，不能得手，港聯實在也欠缺球運。此外，客軍片山洋在下半場廿五分時明顯的禁區內犯手球，球証竟指爲在禁區外，沒有判罰十二碼球，港聯也失去一個可能勝球機會，因此，港聯昨仗之敗，絕非技不如人。

在港聯各將均能努力作戰下，郭錦洪、羅北、陳輝洪、黃志強、姚卓然、梁偉雄表現尤佳，惟美中不足的，是黃志強仍嫌盤弄過多，黃文偉缺氣，不肯力拼，而劉建中大意失一第一球，對港聯昨仗的勝負，也有着重大影響。

由于港聯戰意好，比賽過程緊張刺激，精彩鏡頭亦不少，當使座上二萬五千多觀衆感到滿意。

廿五分鐘後港隊稍鬆
日本隊乘機攻入
釜本邦茂開紀錄

傑志與陸軍賽後，正木臟隨即上演，雙方互換錦旗後，足總主席傅利沙，陪同日本駐港代總領事石橋，與雙方球員握手。

兩陣對峙後，銀笛一響，港聯搶球搶攻，五路兵馬，有如排山倒海，直向日軍陣地壓迫。五分鐘，郭滿華過左路，直挿底綫，剔出門前。客軍後衛片山洋，直梁偉雄衝上接應，但遲來半步，被客軍門將搶先撲收。

日軍先採守勢，前鋒攻勢微弱，歷十分鐘，仍未能闖進港聯禁區半步，倒客本陣紀，乘港聯全軍壓出之際，突然在區外施放一記冷箭，越頂少許而出。

港聯攻勢銳利，前鋒如水銀瀉地，直迫日軍後退，但他們退守密集，左堵右截，出腳快捷，與包抄得宜，使港聯不易起脚施射。姚卓然與黃志強曾先後發射，但俱告高出。

戰事幾乎停留在客軍門前，迄廿分鐘，日軍仍無法攻入港聯陣地，倚恐右翼川淵三郎，踢出一個角球入區內，但迅即被香港球員大腳踢回日軍。黃志強與常活躍，始終未越雷池半步。

廿四分，地盤球而上，橫衝直撞，在區綫蛾眉月前，上久雄阻擋犯規被罰，郭滿華擬交姚卓然勁射，竟中柱不入，四座歎息。

攻守迄廿五分，日軍首次攻入港聯腹地，竟亦惡逃一次機會而先開紀錄，那時由於曾銳洪犯規，客軍度邊正大脚斬上，釜本邦茂區內得球，立即快射，劉建中大意失守，竟然「疴蛋」，被日軍以一比〇打開紀錄。

釜本邦茂梅開二度

港聯大舉反攻，四分鐘後，梁偉雄猾球得。前進，八重樫茂生，與山口芳忠，阻擊無效，被他直殺底綫，橫傳門外，黃文偉並未衝前，從容立定迎球播去，偏出少許。

主隊攻勢此起彼伏，黃志強球到人到，威脅極大，日軍始終處於捱打狀態。迄卅五分，他們才第二次攻進港聯禁區之內，那時杉山隆一橫傳區內，渡邊正斜射不勁，劉建中接球失而復得。

日本國家足球隊，昨勝聯賽選手隊。圖爲黃文偉在日本禁區外起脚勁射，眼見皮球直入網窩，可惜皮球中橫楣彈出。日本隊門將橫山謙三正飛身撲救，但如該球有入網可能，恐他仍然撲救不到。

黃文偉射球中楣

志強搶回一球
四座歡聲震天

一分，由於郭錦洪誤將皮球傳於客軍宮本輝紀腳下，被他殖角球，日軍右翼川淵三郎，大腳斬出，釜本邦茂衝前步衛前，飛身頭頂，球從柱邊入網，二比〇，日軍佔先半場。

下半場易地續戰，主隊始終佔得上風。兩分鐘，梁偉雄大腳斬出中路，郭滿華迎球頂去，球直飛門，橫山謙三果然敏捷，及時躍起托出，化險爲夷。

未幾日軍後衛又展開混戰，黃志強與姚卓然先後近門起腳，均被客隊後衛多人斜纏而不逮。

七分鐘，港聯捲土來，曾銳洪上前助攻，姚卓然右路接應，斜角怒射，黃志強勇切入，斜空檔，日軍門將立予撲出。

港聯繼續揮軍進攻，過了兩分鐘，後衛山口芳忠將形勢鬆弛，交後給門將，港聯見機獲角球，緊張，但亦無法突破日軍嚴密的防守。

十七分，黃文偉接到梁偉雄左路來球，立即舉腳勁射，又告中楣不入，日軍門前又是一場混戰，橫飛，戰況激烈。最後客軍門將乘姚卓然近門起腳之際，及時衝出，兩人相纏在地，險險渡過危機。

主隊反攻不已，迄廿三分，郭滿華區外得球，立傳切入走空位的黃志強，志強先以右腳搶前一步，繼而以左腳叩射，客軍門將雖然身手不凡，但亦無法挽救黃志強這一腳刁鑽的勁射，球從龍門左柱入網，一比二，港聯扳回一球。四座球迷爲黃志強的優異演出，而拍紅了手掌，歡聲震天。

港聯士氣更爲沸騰，猛向日軍陣地壓迫，客軍僅留一人在前，其餘悉數退後防守。迄廿五分，黃志強剛入區內正欲切入傳中，片山洋擱設犯手球，但球証指爲區外犯規，由姚卓然攔射，被橫山謙三躍起撲出。

日軍攻勢始終很弱，港聯繼續佔到上風，攻到卅分鐘，姚卓然直綫突前，黃文偉突入埋門，但亦無法突破客軍最後一道防綫。

迄四十三分，姚卓然再施直綫傳送妙技，黃志強正欲切入攻門，片山洋阻截犯規，姚卓然在禁區邊綫發力射去，但皮球被客軍人牆所阻，無法得逞。

未幾，哨笛聲響，終告結束，日本隊以二比一擊敗香港聯賽選手隊，實現了在港全勝的預言。

雙方佈陣如下：

（日本國家隊）橫山謙三、片山洋、富澤清司、山口芳忠、上久雄、八重樫茂生、川淵三郎、渡邊正、釜本邦茂、宮本輝紀、杉山隆一

（聯賽選手隊）劉建中、郭錦洪、羅北、曾銳洪、鍾楽傑、陳輝洪、梁偉雄、姚卓然、郭滿華、黃文偉、黃志強

教練評得失
老惠指港聯射得少
朱仔謂香港確退步

【本報訊】日本國家足球隊，昨又以二比一擊敗港聯。賽後，港聯教練梁兆榮，認爲客軍昨仗的踢法，與首仗完全兩樣，因爲客軍一開始，便採取穩紮穩打的防守戰略，不似首仗時的一味進攻。這當然是客軍認爲昨仗才是遇到唯一的勁敵所致。

因此，客軍雖然敵到港聯皮球，但亦遠不及首仗的凌厲。

「佛爺」又指出，港聯隊各球將，昨仗均演出渾身解數，不但在技術上壓倒客軍，更由於各老將，善於利用位置戰及氣力，在全場九十分鐘大戰中，戰意及氣力，絕對不會輸與客軍。

港聯昨仗之敗，當然是球運不如客軍，否則，于上半場及下半場，不是兩球中柱的話，即昨仗港聯便可以三比二贏波了。」

李惠堂則指出港聯昨仗，以雙方演出而論，港聯差不多佔了八成攻勢，雖說客軍防守甚爲嚴密，但港聯射門嘗試太少，亦屬原因之一。另一方面，下半場港聯應該獲得兩次十二碼罰球的，可惜球証竟然只判罰界外，及兩腳間接球，否則，港聯就是不勝，也不致敗陣。

足總副教練朱永強，球將，將球一擾落罰後，才能夠恢復亞洲足球王國的美譽。現在，客軍的進步，不但可以威脅亞洲任何一個足球隊，如果再繼續苦練下去，相信三年後，日本足球，在亞洲便無敵手。

他是唯一看好日本隊的教練，蓋他認爲港聯是絕對贏不到客軍的。

他又說，香港足球退步，已不自今日始，最近兩三年來，已經退步了，以客軍之演出來看，香港現在就算急起直追的話，相信也要經過兩三年。

足總副教練朱永強認爲客軍在港門兩場後，體力、氣力與速度，不但大有進步，就是對於足球賽的常識，進步更屬驚人。「花拳綉腿」指出，客軍射入第一球，就是當球証判罰曾銳洪時，客軍球將，不待球証鳴笛，便將球傳空位，被客軍前鋒射入。這一點，港聯各老將，似乎退步了。對反之遇到罰球，都不趕快傳出，以至對方多三數球員回防後才踢出，否則，港聯昨仗，本有幾紀錄罰球，如能在對方還未妥善防守之前傳出，可能獲得入球的。因爲，贏波往往就在這一點短少時間之內，所以，這一點，港球員應該注意。

草地網球重燃戰火
男雙打今演兩仗
女單打共排五場

【本報訊】草地網球錦標賽，今日重燃戰火，下午五時卅分，在中國木球會內有七場賽事舉行，其中女子單打五場，男子雙打兩場。秩序如下：

（女子單打）（一）何勉君對安士娣，（二）陸宗樹夫人對愛馬，（三）伍玉葵對沙修，（四）阿健士對吉特，（五）科士桃對許非烈施。

（男子雙打）（六）羅樂文、吳文祥對李子威、Y・簡，（七）何鴻毅、阿健士對徐愛馬、馬士滔。

女子單打賽，是第二週賽事的開始，其中以何勉君對安士娣，是一場硬仗。前者是上屆亞軍，被點爲第二種子，實力甚強。後者雖非種子，但並非弱者，她是澳洲球將，發球與正手頗勁。雙打中她與周雷愛齊合拍，亦被點爲第二種子。但反手較弱，是擅長，近方面應從遠方面去制敵，始有所爲。

另一場男子雙打，羅樂文與吳文祥首次出師，對手是印游的勁旅李子威與Y・簡，李子威是本港羽球名將，網球技術亦頗佳。Y・簡則是好手廿逹和的兄弟，有頗強的實力，今仗可乘吳文祥手傷之際，予以威脅。但有羅樂文押陣，當會過關斬將，獲得晉級。

何鴻毅亦是首次出戰，與洋將阿健士拍檔，對手爲澳將馬士滔及澳籍華人徐愛馬，以何鴻毅與阿健士的造詣，當可以旗開得勝。

日本隊以守見勝
港聯隊失於球運

日本國家足球隊，昨以二比一勝了香港聯賽選手隊，有八成攻勢，而打了一場敗仗，實在不值。

日隊以最堅強陣容出擊，攻勢銳利。一些觀衆說，「日本失水準」，這話是講差了。其實日本並非失水準，而是港隊有經驗，和個人技術比日隊高，處處把日隊制肘，使日隊有力難施，才見到日隊不及第一場演出精湛。

勝負不足以論英雄，而日隊之勝，帶點幸運。如果不是港隊兩次射中門柱未入，入球數字，便會改寫。這兩球未入網，是港隊敗於命運。

港隊各種個人技術及脚法，高一籌，同時更能以戰術冠戰術，處處比日隊氣力，速度高的日隊，使雄於氣力的日隊無法滲入。港隊最成功的地方，是守將行而不標，每遇進攻，面對敵人，利用敵人脚法欠佳，而搶在前面。日隊便不能寬過。日隊雖具有四二四，三三四，WM式戰術，皆不能施展。

昨賽港隊雖敗猶榮，足以証明大部份國腳仍具超凡工夫，祇可惜劉建中演出失水準。而劉建中本人，亦承認自己演出甚差。第一球之失，他是不能卸責，因爲當時日隊的釜本邦茂，已有港隊球員跟上，飛快衝上食不正力。同時劉建中更企死唯一入球部位，而迎爲釜本邦茂一射地波，球由脅下空檔溜入了網。這一球不祇令全港最佳的門將不應失，甚而淡英女子門將陳順玲都會用腳踢出。劉建中失此球，入於不應失而失這一類。

第二球也是不應失而失。日隊川淵三郎開角球，而港隊守將本該跟球跳頂，可是大家站定，任由釜本邦茂飛身衝上頂入。如我不是你就我頂，我靠你頂，釜本邦茂是不能平安無事般頂入。港隊兩球中，有一球不失，就不致打一場敗仗。

但港隊不能勝，亦不能避沒日隊守將之功，港隊埋門不能起脚，由於日隊憑氣力好，一入禁區最少有三員守將開搶，加上一腳破壞，確使港隊不能起脚，同時門將技術好，反應快速，波到人到，這是不能否認日隊良好球技。

昨賽港隊怕碰撞，多不頂頭球，故喪失制空權，日隊頭強力好，當然每頂必中，但是港隊經驗好，專接獲日隊頂下的球。「香港之寶」名符其實，他昨天觸射摔失，擲界外球，主踢罰球，開角球，隊友得球，必交其推進，以他的年齡仍有此好演出，殊可圈可點矣。

港隊黃志強攻入的一球，如非黃志強「鬼馬」，一樣會被門將拍得，因爲黃志強先起假腳，引守門員重心趨左，再起右腳向右射入，入得滿脆可觀。

日隊雖好波，但有點服狼，比賽雖斯文，惟品性到底是劣，罰球時幾次將球踢去，和挪向別處，遭到球証警告，還有港隊踢罰球時，常時有意企在皮球之前，阻礙港隊起腳，和阻礙賽球時間，這種明知故犯要不得，入於體育精神不够。（羣龍火）

日隊分賬
獲五萬餘元

【本報訊】足球總會正如「阿蘭賣豬」一千不賣賣八百，日本國家足球隊訪港，要求一萬元包眼打兩場，足總則要六四分賬，怎料兩場旺市，日隊得徒更多。第一場共收九萬一千四百六十六元六角，第二場收八萬八千八百二十五元九角，合共總數十八萬〇二百九十二元五角。除場租視項警費，外，純利照得九萬元，日隊可得五萬四千餘元，足總則獲三萬六千餘元純利。

此次能有良好收入，乃是第一場能收得不無受到女子足球賽的號召力有關。而第二場雖然日隊大勝首仗後，而爭取亞洲足球王國聲譽，惟仍不及第一場之數，由此可知女子足球的吸引力。

（又訊）客軍訪港賽事已訊，足總定今晚在大同酒家，設筵招待客軍，並邀請有關人士作陪。

今晚獻技
日本體操選手
新法學生同場演出

體育節乒乓外運動表演晚會，今晚八時將在港府大球場盛大舉行，由新法書院學生擔任全部節目，日本金牌選手遠藤松下，及女選手池谷小姐，專程來港參加表演。其登場時間將爲一句鐘左右。

新法書院體育表演會，第一晚原定於本月六日在南華球場舉行，嗣以天雨作罷。今晚因有日本選手參加，場面必更熱烈。

甲組足球聯賽成績
（截至三月拾四日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
愉園	十五	十二	一	二	四十	十九	廿五
南華	十三	十	一	二	卅八	十九	廿一
元朗	十五	九	一	五	四一	卅一	十九
九巴	十六	九	一	六	卅四	廿五	十九
傑志	十六	六	四	六	三十	卅三	十六
星島	十五	七	一	七	四三	三十	十五
警察	十五	五	三	七	廿四	廿六	十三
東方	十五	四	五	六	廿三	廿六	十三
光華	十六	五	二	九	廿九	四二	十二
東華	十二	五	一	六	十八	廿	十一
東昇	十五	四	三	八	廿五	卅四	十一
陸軍	十三	〇	一	十二	十三	五三	一

傑志與陸軍
二比二和局
傑志獲一十二碼球

【本報訊】在甲組足球聯賽未得過一分的陸軍，昨日以二比二迫和傑志，傑志獲得一分，但在積分表上，仍居末席。

傑志對陸軍的甲組足球聯賽，昨日在政府大球場舉行，雙方驟戰甚烈，入球有如梅花間竹。傑志雖然兩度佔先，陸軍力拼下，兩度扳回平手，以二比二和局終場。

雖然傑志球技平均比陸軍好，但昨日劉樑及黃志光，均告未能上陣，相反的，陸軍拼命緊纏，門將布朗比亦屢救險球，遂與傑志拉成均勢。假如陸軍稍能把握埋門機會，傑志不難爲陸軍擊敗。

比賽過程非常緊湊，雙方互有攻守。十一分，曾銳光底綫傳中，謝炳樂一跳中的，傑志先開紀錄。廿一分陸軍進攻，哈定交球林企，盤過劉葆入空門，上半場乃打成一比一平手。

下半場雙方爭持更烈，混戰良久，驚險不少，但均未再有建樹。到廿三分，陸軍巴林奧，在禁區內犯手球，傑志得十二碼罰球，由劉葆射入。再以二比一趨前，陸軍馬上大舉反攻，但廿九分，哈定從右翼位直極底綫剔出，布朗比定接應，力破網，扳成二比二。傑志繼後猛攻，陸軍拚命死守，比賽乃以二比二終場。

兩陣如下：

（傑志）伊松、英耀、黃志光、謝炳樂、羅保、劉葆、何麗照、李志強、曾銳光、徐炳松、可徒燊

（陸軍）巴林奧、活特、比朗、麥頓、有高、哈林、多奴、居諾、然曼、定加、圖哈

尼比賽有三場在修頓舉行，但尾場甲組決賽，南對新法，宣佈改期，故實得兩場，秩序如下：

七時：（女子A組）文理對蘇浙。

八時：（甲組聯賽）聖類斯對大同。

又乙組及丙組決賽，今天下午有四場在伊館外場舉行，秩序如下：

四時二十分：（丙組）大同對德明（伊外一）；（乙組）嶺南對九龍工業（伊外二）。

五時正：（乙組）嶺南對瑪利諾（伊外一），大同對英華（伊外二）。

足球比賽
各場戰果

足球比賽，昨日各場戰果如下：

（港日賽）日本勝港聯 二比一

（甲組聯賽）傑志和陸軍 二比二

（乙組銀牌賽）陸軍勝南華 四比一

（乙組聯賽）浪流勝郵政 四比二

遮甸勝耕私 二比一

（丙組乙聯賽）消防勝釀的 十比三

學界甲決賽
今日大同
戰聖類斯

學界校際籃球女子及甲組賽，今晚原編

冬泳團泳賽
東方獲錦標

【本報訊】港泳聯會主辦的第十屆華人冬泳團體錦標賽，昨午在港府泳場展開競技，結果，十七個項目，東方會以二百六十分總分奪得本屆團體錦標，南華以兩分之差屈居次席，幸運一〇二分列季軍。賽後由會長王華生致詞，隨請王華生夫人頒獎。

全港田徑賽
男三級跳遠
彭冲破紀錄

【本報訊】全港田徑錦標賽，昨午最後一天決賽，全部十五項（男子十項，女子五項），港大名將彭冲，在三級跳遠，躍四十六呎十吋，創全港新紀錄，全部卅項爭勝，計創兩項全港新紀錄（男子千六百公尺接力（拔萃隊）、三級跳遠）。本屆大會較出色演出。女子組太屈賽績平平，爲美中不足。

昨午大會最後一天決賽，其中以男子三級跳一項，港大彭冲，刷新去年朱明所創四六呎二吋四份一的全港紀錄，爲昨日賽會最輝煌戰績。南華朱明兩將，均有超水準佳作，彭冲三港紀錄演出七呎四份三，尤屬難能。

男子短跑，拔萃盛林青路，蘇勝二百公尺，得一吐首日百公尺失敗之氣（朋踏第三）。

陸軍黃炮海流利，昨在五千公尺長跑年賽程領先，輕易奪標，成績十五分五六秒六，水準上佳作。

女子組，昨五項決賽，以推鉛球一項，南華韓桂瑜，周麥芥均超卅三呎三吋半，較往績，並列居四吋半，港紀錄依然四時半，偏女子組殊佳演出。

馬經

羅倫勇敢突然而興
○陶樂發○

昨天的早課試馬尚覺正常，有些亦屬佳態。

近來，大熱門馬太多了，有狀之外，仍以名氣不响的馬較爲可愛，因此，多一層推敲。

林國樑的好快試六化郎，脚法尚佳，惟第三段稍騎，故開啟氣，狀態仍是未足，但勁力不甚強，仍得將護。

助手的關陵試牛哩，馬身稍衛星的動態漸漸引人注意了，近一課六化郎之後，昨由王劍彪試六化郎過一課，氣力雄壯，脚法活潑，佳態保持。

羅倫衛勇敢與衛林士策金必乡同試六化郎，過步甚貼，前兩段已互相加速，第三段勁力不甚強，金必乡脚法滑脆，大力雄，清爽有勁，餘勢猶濃，狀態甚勇，宜留意動態。

衛星如由梅道發出策，可以進襲，敢突然呈勇，形勢已起激變，加上郭子猷的榮意近況甚佳，於是，混戰的氣氛已漸濃，宜看定最後動態。

太陽神弱馬好轉

郭子猷試太陽神六化郎，走勢滑順，步伐雄勁，第三段氣力顯著增強，近期已見好轉，但仍未達大勇之境，弱馬的回勇可畝而不宜力捧。

洪燮康策飛鵬與唐宏洲策颶風調雨順同試六化郎，飛鵬的脚法仍生硬，狀態尚未臻勇境。第三場有幾匹熱門馬在對峙之中，飛鵬暫不在放感之列。

密底算盤勁力強

郭子猷近收操時試密底算盤六化郎，氣勢如虹，活躍可愛，近參賽時稍試，反應甚強，看來實力仍大。

佳裝士試寶馬一哩，狀態仍不如前，對上一課，步伐雄壯，而頭一課勁力稍弱，不能循序稍進，微嫌反覆。

陳士高試好時光六化郎，脚法押酒，雖然按轡緩馳，但有佳態，初見好轉。

郭子猷試能理照公爵六化郎，步伐較前上力，第三段氣勢增强，漸入佳境，離試南岸半哩，按轡緩馳，步法靈爽，狀態仍佳，但重磅影响甚大。

英華灼試威鋒六化郎，全程活潑輕鬆如洒，狀態漸勇，有些半冷門希望。

北極尋神通廣大

前天的冷馬精選，提供了三匹馬，那是：好利是，飛輪與神通廣大，好利是在轉第一個彎角時，突然外避，飛輪在慢時遭下敗於老友記、忠誠，走回來摃，神通廣大果然勇利，跑第三段如天馬行空。

連選三匹馬，唯一的觀察居有獨態勇，加上有點運氣才可以投中。

冷馬精選的原格是：「神通廣大的賽萬衛，狀態亦佳，細名也是義，可以旋乾轉坤，雖得有佳相，由彭利來出策，如能在前兩段爭先，有冷門機會。

尋冷馬要有耐力，命中率雖具高，在冷風吹遍的環境下，做冷門是適宜的。

萬好步大勁力佳

鄭棣池試萬好六化郎，步幅够大，氣力充沛，前兩段略勁任馳，末段稍減幾步，反應甚佳，態率目。

郭子猷試光亮六化郎，馬身輕捷，活潑有緻，滴脆玲瓏，佳態外露，今時本上者而此次的動態值得留意。

蘇芬諾夫試罷尼半哩，步伐豪放，氣概燦，弱馬好轉，宜看定動態。

第七次賽馬
本週末演煞科戲
太平山下將誕生小富翁

第七次賽馬將於本星期六下午二時正開跑，全由群馬担任，秩序較首天者爲精彩，故料或可吸引較多馬迷入場。尾場是錦標小搖彩拐晚，屆時將誕生一批小富翁。

此次係由第四班馬以六化郎四十碼短途，以決定新小富翁命運，該場共有十三匹馬報名，除頭二、三獎外，尚有十個安慰五千元之入圍獎，此項錦標小搖彩，昨日假期仍有發售，迄晚統計，銷票已逾二十五萬張，預料可銷達六十萬張左右，頭獎彩金必能超過四十萬元，因此頗爲一般人矚目。

有一項錦標賽乃沙宣挑戰盃公開賽，安排在第四場舉行，報名馬十七匹，除一班外，其餘來自第二班馬十六匹俱是第一班份子，新貴、猶人、殺傅被列爲後備，共有十四匹以上出戰，是日不設紅牌制，全由大師傅上陣。

當日好賽仍爲第一場指第二場，首開由第七班把守，次開由第四班把守，刺激性較遠，較首天新馬搭紅牌生實。

連贏位設三、五、八場，第三場分定在第三、五、八場舉行，每場報名馬俱有十三匹，預料必冷門爆出，一般馬迷對冷門自必更具戒心，預料冷門勝出亦可拉勻，熱門有可觀的派彩，有此關係，相信各大師傅，必定殺氣騰騰。

高士美與勝券
兩駒明日拍賣

【本報訊】兩匹已報名於二十日賽馬時可以上陣的名駒，定明日下午五時半在由光道馬房公開拍賣。

一爲第六班之二萬士美，已報名於第二場第六，四十碼；一爲第一班之「勝券」，報名於第二場第四陣。

如新買主同意，則在轉名後，隨即可以在本週末上陣。

「高士美」是六一一年度馬，九歲，雄性，棕色，十五萬三千元，曾勝冠軍一次，位置多次。

「勝券」是六三年度馬，五歲，粟色，雄性，十五萬一千元，曾勝冠軍四次，位置多次。

此兩駒今次均爲第二度賣身，早年拍賣由大馬主梅與鴻投得，供安由托他爲甘夫人騎養，現在同被第二次拍賣。

Ω OMEGA
OFFICIAL TIMERS
香港業餘體育協進會及奧林匹克委員會主辦
第八屆體育節
一九六五年三月六日至十五日
全部節目由
瑞士亞米茄計時
今日節目
香港政府大球場
下午八時：健身表演

對英國綫輸出貿易 夏季將轉旺盛階段

彼邦貨底已疏，新近來單與洽購工業品者漸多，已訖貨者將在本月下旬陸續轉運，預料到了五、六月間，開始訂購聖誕節貨後，向港辦貨訂單必然大增。

【本報特寫】在過去半年來，因英國工黨政府征收入口貨臨時附加稅的影響，使本港工業生產，大爲減縮，間接影響商業亦大。自英國宣佈由本年四月廿七日起削減入口貨附加稅百分之五後，雖然已訂購之貨，多延期付出，但英方入口商向本港辦貨訂單漸多，使本港若干行工業已微露曙光。

照目前情勢來說，棉布類出品，援入英國訂單，比前已大爲增加，一般預料，到了今年五月間，因英方開始訂購聖誕節貨品，所有玩具、塑膠花、成衣、針織品、毛巾、毛織品、電池、電筒、膠鞋、膠靴、塑膠珠及防雨工具等輸英，也漸普遍轉活，總以英國在過去半年來，因受征稅的影響，輸入銳減，以致各貨存底疏薄亟需補充，而影響減低附加稅後，港方工業品大部份可在薄利主義下與當地貨競爭市場，所以英商對於採辦港貨興趣，日見濃厚，且有不少英國巨商最近由倫敦抵港洽購，似此情形，到了夏季，對英輸出貿易勢必轉盛，若干已停工或半停工的中小型廠，屆時也可望復興。

據貿易商指出：此間銷英的工業品，爲減輕入口附加稅的負担，在過去一個月來，很少付運，以致積壓頗多，此項工業品，大部份已準備在十天後落貨，且已向輪船公司定下艙位，新近訂購者則多要在四月初或四月中才付船，使能趕及於五月間運到英國，以應市場之需。

由於銷英貨品，多準備在十天後付運，所以向銀行申請打包放款者特多，此項打包放款利率，多爲週息七厘至八厘，英商銀行可能較低。

至於其他各項放款利率，因倫敦方面的貼現利率維持週息七厘，所以港方也不會有多大改變，英商銀行對於一般工業貸款，其利率企住週息八厘半左右，透支利率，則大部份爲週息九厘，也有高至九厘半。

至於英國綫貿易，到了今年五月間，也將同時轉旺，尤以成衣、塑膠花及各種紡織品，同時增銷英國爲最有希望。

銀行動態

英國向港辦貨訂單漸多，其他各綫貿易，也漸趨活躍，工業廠家方面爲着便利採購原料及加強生產設備，正急切希望滙豐銀行放寬信用透支，更希望滙豐、渣打兩大英商銀行能夠大力支持，使整個工業得到復甦的機會。據銀行界透露：本港部份資本雄厚銀行經過擠提後，對於信用透支，迄今還未斷着放寬，惟未受過擠提的銀行，則始終未有收縮放款，感對於經營地產物業按揭，比前較爲審慎而已。例如過去可照時值按六、七成者，現在則改爲按五、六成，且大部份是按五成或五成以下。

又訊：自銀行擠提風潮平息後，各界居民對於銀行信心，已逐漸恢復，把現金解入銀行存款日多，但因定期存款，不能中途提取，遇有急用，諸多不便。所以，新存入銀行者，大部份寧願少收一點利息，而開儲蓄存款戶口，部份已到期的定期存款，也有提出，改爲儲蓄存款，或由乙家銀行移向甲家銀行存儲，也在所難免。

由於三個月定期存款利率，與一年期相同，所以各中外銀行近日收得的存款，除儲蓄存款外，屬於定期存款部份，大部份是定存三個月，少數爲六個月。

不過，劃一存息辦法，於本月底試辦期滿後，是否取銷？則正由工作委員會研究中。大抵因目前情勢，與九個月前有所不同，故該項辦法，屆時或有所改變，亦未可料。惟儲蓄存款，因免稅關係，將仍維持週息三厘。說到廣東信託銀行復業問題，則還在積極籌備中，若干存戶以存款八成作股本，連同新認股者能達到八千萬元的數字，該行當可復業。

工商界

糖市競爭烈

這一週之砂糖市，本屬有利好之機會來臨，但被大陸砂糖繼續展開傾銷所狙押住，致令利好與利淡之條件交錯其間，成交之數字雖多，糖價未能追隨國際糖市而向好。

查大陸之棉花粗砂糖與中粗砂糖相繼大批從場之後，又有一千噸之提白山砂糖將近到港，粗砂與中粗砂之外又有幼砂，其來源之洶湧，足以影響香港市場人心。

大陸砂糖新貨之大量湧來，無非打擊泰國砂糖在香港之入口，以及阻止香港之銷路，故在這一週內成出之大陸砂糖，共有八百噸之多，棉花粗砂大盆現貨每噸四百九十五元，散盆每担最高卅元零七毫，最低卅元，本月下旬交貨大盆每噸四百八十元，棉花中粗砂大盆每噸四百三十元及四百廿五元，散盆每担最高廿六元五毫，最低廿五元八毫。

台灣砂糖這一週成交較少，特砂現倉貨每担成卅一元五毫及卅一元四毫，成出二十噸，台灣幼砂本週到貨（收碼頭）入口商沽出五十噸，每担卅二元六毫。

泰國砂糖在大陸棉花中粗砂低價競銷下，運到之貨大部份入倉，捩家購入四月付船花貨一百噸，CIF每噸成價廿七鎊，比前一週再升半鎊，現貨每担散拆廿七元八毫及九元六毫而已。

這一週之國際糖價，仍繼續上升，倫敦現貨每噸升至廿五鎊五先令，紐約現貨每磅由二分五八美仙升上二分六五美仙。

大盆則按廿六元五毫。南聯幼砂亦恢復有新貨抵港，碼頭交貨沽出五十噸，每担卅一元及卅一元二毫。太古糖房之三柿砂牌價改高，XA粗砂每担升一元，即由卅二元升爲卅三元，S G五毫，即由卅二元五毫升爲卅三元，S G大包庄幼砂每担升五毫，即由卅三元五毫升爲卅四元，四星紙包庄幼砂每担升五毫，即由卅四元五毫升爲卅五元，B嘜豬油白砂與O嘜赤砂牌價仍無改變，B嘜每担仍爲卅八元五毫，O嘜每担仍爲卅五元五毫。

麵粉市況

這一週之麵粉市，雖然用家落行略爲增家，但日本麵粉與台灣麵粉新訂盤報跌，日本下價麵粉CIF每噸由廿九鎊半跌至廿八鎊半，台灣下價麵粉五十磅庄花貨，由直接廠家放盤者，每包十元〇三毫，船邊交貨計算。本港麵粉商所存之日本及台灣麵粉，貨底尚厚，轉口外銷甚少，遂有貨多市慢之感。

查過一週內大盤成出之日本及台灣麵粉，共有一萬包左右，其中有一部份日本麵粉是北婆羅洲客買去。台灣麵粉，三十磅庄旭日牌碼頭交貨成出三百包，每包十一元五毫，一品牌碼頭交貨成出五百包，每包十一元三毫，紫雙鶴根白粉成出二百包，每包十三元，雙稚花白麵粉成出五百包，每包十一元八毫，四季花嘜成出五百包，每包十一元三毫。日本五十磅庄三棠根粉成出一千包，碼頭交貨每包十一元七毫，指嘜成出五百包，碼頭交貨每包十一元八毫及九元六毫而已。至於美國、加拿大、澳洲、香港麵粉，市情尚告穩定，香港麵粉比較暢銷，其餘亦屬不弱。

這一週之油市，成交突轉增加，因國際油價報升，對本港人心有刺激，油行入貨亦有信心，故這一週內成盤，是很有可觀的數字。美國豆油，訂本月廿二日以前出倉之現貨，最大之一宗每担一百一十二元四毫，成出一千〇七十三桶；另外有一週倉期，廿八天銀期者，每担一百一十三元二毫，成出三百桶，又有一宗廿八天倉期，廿八天銀期者，每担一百一十四元五毫，成出一百五十桶，另有倉期紙得三天，訂現銀交易者，每担一百一十二元八毫成出一百一十桶，有十四天銀期者，每担一百一十三元七毫成出一百桶，四月底運到之散倉貨，碼頭交收每担一百一十二元，成出一百一十一噸。

四十桶，每担一百五十三元，雙T嘜與極品嘜三、四月花貨沽出五十噸，每担成一百六十二元及一百六十四元，鼎冠嘜現貨沽出五百桶，每担一百六十六元，鑽石嘜現貨沽出二百桶，每担一百六十二元。西貢生油亦有成出，永成嘜碼頭交貨沽八十八桶，每担一百四十八元五毫，飛機嘜沽出四十二桶，每担一百四十六元，無嘜頭者沽出五十五桶，每担一百四十四元。

豆子行情 榮辱互見

這一週之豆類市情，是暢滯互見。有出口客採購之現貨則欣欣向榮，祇銷本港實銷之現貨較爲疲滯。大陸兩種黃豆，均已開出本月份之花貨，大盆，大連黃豆每担四十四元五毫，沽出五百噸，豐收黃豆每担四十六元五毫，沽出一百噸，均屬碼頭交收計算，比較上月份沽出之花貨每担計一元五毫。查去年黃豆入口，據工商處統計報告，入口總數廿四萬五千七百七十六城，比前年之卅六萬八千〇一十七城減少十二萬二千二百四十一城，總值七百八十七萬七千七百七十三元，比前年之一千一百四十一萬九千一百四十八元減少三百五十四萬一千三百七十五元。去年黃豆入口，仍照大陸居首位，計有十九萬〇五百一十二城，值六百一十三萬六千九百〇七元，此外澳國、柬埔寨、台灣、泰國均有運來，但數量不大。

青豆貨源仍疏，本港貨底亦薄，開封青豆碼頭交貨每担成四十九元，玉山青豆每担拆沽四十八元。紅豆以天津紅豆與崇明紅豆最俏市，因有日本客聯辦，天津紅豆每担扳至一百〇二元，崇明紅豆每担扳至一百元，南韓紅豆亦爲日本客搜購，每担以九十六元滿盈，但金邊紅豆來貨轉多，一週後交貨每担叫價五十五元，仍無大手買家。綠豆市道尚未有起色，泰國大粒油綠豆抱本貨每担成五十元，中大粒及中粒貨每担四十八—九元，中粒舊貨每担四十一—二元，小粒舊貨每担卅七—八元。烏豆與眉豆等市情均俏，上海大粒青仁烏豆每担一百四十元，錦明中粒青仁烏豆每担一百廿五元，市勢欠佳。東北四中烏豆每担四十四—五十元，泰國中烏豆每担卅三—四元，仰光眉豆每担四十八—九元，泰國白眉豆每担四十一—二元，泰國赤眉豆每担卅一元至卅一元五毫。

糧情極安定

泰國米價不但未受越局緊張影響而波動，上週間且曾調低出口價，所有大白米及米碎每噸減低一鎊左右，由此足見泰國餘米尚多，繼續爭取本港市場。

據泰國米糧總長乃沙顯博士表示，泰國今年出口米額，仍可維持一百二十萬噸以上，仍以本港及星、馬等地爲主要銷場。

本港方面，由於米源充裕，且存糧還有七萬餘噸，所以其市頗爲安穩，上週間所成出的米價，上落很微。茲將最近本港米價及泰米出口價分列如后：

本港米價：計泰國香天鵝新大米每担五十四元三，香地圖新大米五十四元六，紅地圖新大米五十二元八，黃月牌大米五十六元，黃松鶴牌大米五十六元三，青鳳谷仔米五十三元，黃雙刀新大米五十四元三，黃鯉魚新大米五十四元半，紅金鈴大米五十三元，紅雙芝新大米五十五元一，藍三喜新大米五十三元六，藍三塔舊大米五十三元，藍雞球谷仔米四十七元八，黃鹿角三號米五十元〇五，藍駱駝米碎四十三元七，烏青綫三號米五十二元，黃鑽石三號米四十九元，大糯米五十五元半，黃好彩三號米五十八元，青三角上米碎四十六元，西貢粘五十四元，金邊粘五十一元，大陸蒸穀南粘五十六元八，晚花粘五十三元半，洋粘五十三元半。

泰米出口價：泰米出口價（F．O．B．每順位噸）：中級百保升大白米四十九鎊十五先令，乙級百保升大白米四十八鎊十八先令，丙級大白米四十六先令，上庄五保升白米四十七鎊十五先令，五保升白米（新米）四十七鎊九先令，十保升白米四十六鎊十二先令，十五保升白米四十鎊六先令，廿波升白米四十五鎊三先令，上庄廿波升白米，廿五保升白米，四十五保升白米四十鎊七先令，三號米四十一鎊十一先令，頂上一號米半卅二鎊十一先令。

英商訂港棉織品已獲得迅速開展

本港出口商和廠家所矚視的英國商家訂購棉織品動態，上週已呈活躍展開，新訂單縷縷而來，雖說單額不大，但初步而有此表現，總算是不錯了。

在上週由倫敦抵港的英國客商，已開始在港展開活動，並與洋行及紡織製衣廠接洽訂購棉紗、布疋、成衣、毛巾及棉針織衣着品等，連日均有做開。同時，另由倫敦寄來的訂單，上週也不少，其中以布疋較多，成衣亦有不少數量。

英商在港洽訂棉織品迅速獲得開展，原因是廠家在寄前已把各種紡織品的樣辦及價目單交與洋行，同時英商在未抵港前已先來電安排，故很快便能展開商洽，英商對廠家所供應的新樣辦與開列之價格，表示滿意，他們願意先行訂購的，計有原色卡其布、府綢、印花布、秋季成衣及針織衣着品等。英商表示由港返抵英國後，即可將數量、付貨期份及信用証開來，本港廠家接入英國商人之新訂單後，預料本月底和下月初即可開始準備生產新貨，四月份港紮個棉系工業生產局面，將大有起色。

上週布廠接入由倫敦寄來的棉布訂單，也是相當令人滿意的，計九六×四八組織的「三一一〇」胚布約有一、二百萬碼，每碼約爲十九便士，八〇×四六組織的「三一一一」胚布約有七、八十萬碼，每碼約爲二十一便士，又訂購九四×六一組織的「三一一三」胚布六、七十萬碼，每碼約爲二十一便士，其價格尚稱穩定。英商認爲香港棉織品的價格比日本約低百分之七，品質與日本十分接近，至葡萄牙、西班牙、義大利、印度及巴基斯坦等的價格，則比香港並不便宜很多，但香港貨品英商較具信心，故向香港訂購新貨今後要比其他地區多。

在香港棉布外銷英、美各地續見轉好中，調封布的表現是令人失望的，由於調封布外銷市場轉淡，本港調封布的產量又不斷地激增，加以廠家削價競銷，港產調封布外銷已由去年的旺勢而告逆轉，不過，如果英、美各地對布訂單陸續增加，部份調封布機將可轉織窄封布，減少出口削價競銷，這對調封布的生產局面，自不無裨助。

目前，本港擁有調封布機約三千台，調封布生產比率估整產量百分之二十，故每月平均須有一千萬方碼訂單注入方能維持調封布充分開工，而現在廠家接入的調封布訂單是不足支持全部調封布機生產的，因此有些廠家已將調封布機改織窄封布，作爲補救的辦法。

由於英國訂單多到，棉紡廠家對棉紗需求轉殷，上週的棉紗買賣也相當暢活，而巴基斯坦的售價，却乘時搶升，曾超過比前漲了二〇元。巴紗價格的上漲，主因係來源底薄，同時紗廠因巴基斯坦棉花價昂，自亦減少採用，對於適合輸英棉織品用之含有「百分五十聯邦成分」之棉紗生產，相應減縮，故巴紗得以乘時抬頭，售價隨勢躍升。

從上週棉紡織製品英商落單所表現的情況看來，棉系工業界人士認爲本港棉系工業不會淡得太久，多年來的經驗證明，往往在處境最困難的時候，就跟着出現奇蹟，在英國新單尚未到港之前，大部份廠家已接入很多英國、西德、北歐及非洲等地訂單來支持開工，局面又開始轉好，預料今年下半年香港棉系工業轉入好景是可以預卜的。

棉系工業界認爲棉系工業的好景除了有更多的新訂單外，還要賴銀行的放寬信用貸款支持，尤其是雜貨銀行，廠家獲得銀行的信用貸款支持，便有充足的頭寸來購買原料，開工生產，對於工人就業亦有更大的幫助。

香港　新世界　寶光　英京
最後今明兩天　切勿錯過
寶箕灣　長樂　下期映
帝疆爭雄記
于素秋　張英才　林蛟　丁鳳　吳小田　蔡玲　容玉意　金艷芳
南北紅星大會串

致投資者

有關美國工業或公司的資料，一些規模較大的投資公司均有詳細的紀錄及紀載，取閱並無困難，將有助於股票投資的選擇。

諸兆鴻著：「投資美股須知」語第六十四頁（該書免費，歡迎索閱）

本公司聘有經驗豐富的專門人材，資料齊備，消息快捷，可予投資人士幫助及提供意見參攷，如有疑難，請駕臨本公司一談。

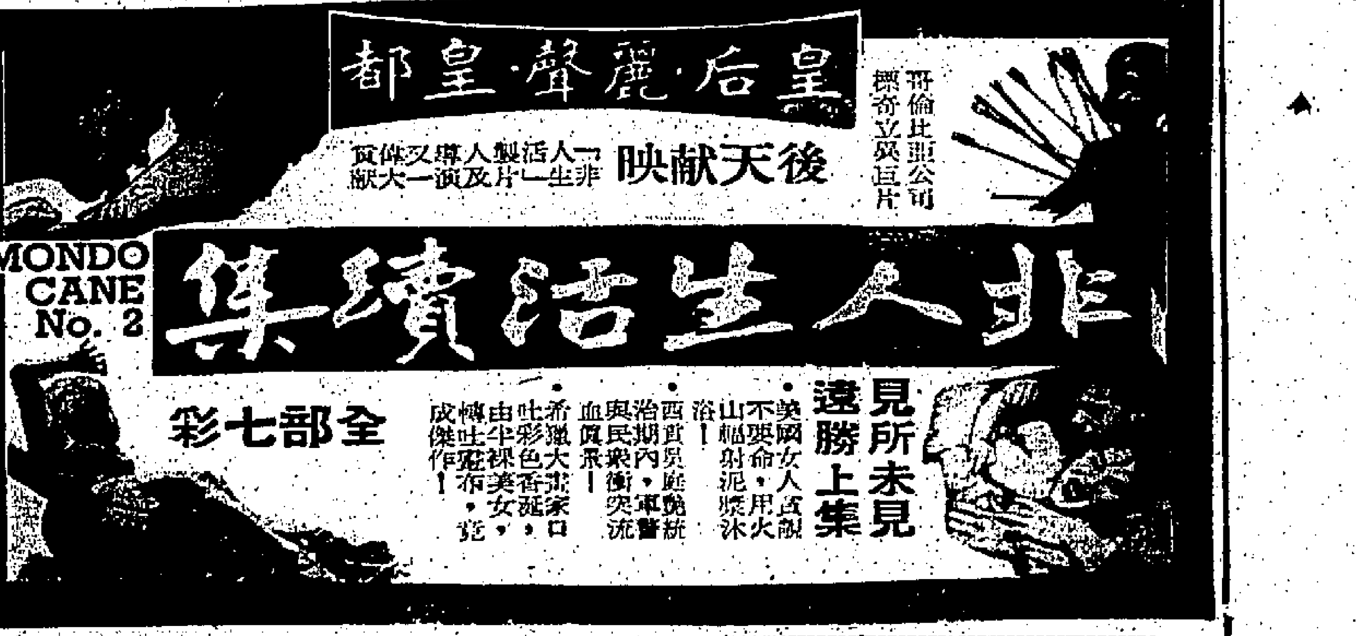
美國既得証券投資公司香港分行
經理：諸兆鴻　代表：王錫武、鍾祖耀。
地址：香港中建大厦六二二—六二四室。
電話：二三四一九·二三〇九五九·二三八五九·二三三一。

WOODFREE WRITING & PRINTING PAPER

金陽牌道林書紙

山陽紙漿股份有限公司

SANYO PULP CO., LTD.
TOKYO, JAPAN



英京　黃飛鴻
黃金　帝疆爭雄記
永華　啼笑姻緣
財色驚魂
縱橫七海

科學新法　不用手術
收縮痔瘡　止癢止痛
最新發明特效藥劑
根治痔瘡功效迅速

紐約特訊：美國科學界，首先發明一種治療痔瘡之新藥劑，功效奇妙，可以不必施行手術，就能收縮痔瘡，自然痊癒。凡痔瘡患者，一經服治此藥，即能止血止痛止癢，痔瘡收縮結痂，自然消除。有數名痔瘡患者，此藥治癒後，再由醫生經數月之連續檢驗，均獲証明該藥功效持久，使痔瘡永不復發。

事實上，由於此藥之治療功效宏偉，而徹底，故痔瘡患者均稱譽：「痔瘡之痛苦，從此爲此藥間世而解決矣。」其中患者，症狀不一，有內痔外痔，新痔舊痔，且有患痔瘡十年至廿年之久，屢醫無效，均採用此種藥而痊癒。此藥內含一種新藥，名爲「百活定」生肌素（BIO-DYNE），功能使瘡口結爲痂，一間世界著名研究所所發明，此種「百活定」生肌素，並被普遍作爲治療身體各部傷口之用。此種特效痔瘡新藥，定名爲「美國白宮痔瘡藥」（PREPARATION H），備有藥膏及藥膏兩種，白宮痔瘡藥膏，應用方便，白宮痔瘡藥膏，每支均配有塗器。本港各大藥房、藥行、公司，均有出售云。

多咳多痰快服！

唐拾義　久咳丸

直接有革咳除痰之效，間接有健肺理氣之功，發行已歷六十餘年，治愈患者千千萬萬，凡患咳諸君，一試見效。

消減咳嗽　理氣健肺　港九各地藥店均售

"無比石油氣"
最理想家庭燃料！
爐灶款式最多，任君選擇
分期付款手續簡便
無需担保，首期一成
快捷清潔，安全衛生，
能供應所需任何熱力！

歡迎參觀選購下列各門市部陳列十個國家最有效爐灶

香港：北角英皇道330A-1美都大厦　電話：713397
銅鑼灣怡和街88號　電話：772170
中環恒生銀行大厦樓下商場58　電話：445565
九龍：油蔴地彌敦道318號　電話：842738
深水埗大埔道70號A　電話：801151
紅磡馬頭圍道180號　電話：626936
澳門：南灣殷拉沙博士大馬路27號　電話：3159

Mobil
港澳總代理：美孚公司　電話：636311十線轉接各部

主治：
背痛水腫膀胱炎腎臟及泌尿器官功力失常等病

總代理：瑞昌西藥行

國泰　金明　新舞台　國際　民華　麗聲
國際今天放映　民華今天放映
狂滿今天續映
大聯出品生活化笑片
新馬仔　夏萍　鄧寄塵　羅明　許英秀
搏命世界
新馬仔頂瓜瓜大笑片——題材現實·認真好笑
導演：陳焯生　編劇：司徒安

太平·城多利　環球·由旺地　北河·樂　龍城·金鳳
第六天映
南紅監製
黑玫瑰
謝賢　南紅　原著·導演：楚原　陳寶珠

京華　樂都　黃金
三院仍映
邵氏出品　歌唱彩色鉅片
胡蝶盃
丁紅　金峰　主演
金銓導演

尚有戲院廣告刊第十頁

女狂人林戈

「披頭」狂熱擴至世界中，一位……在片中……的非常個性。

倫敦……高興着說：「……她的面龐上是……」

認識這位芳齡二十四歲的佳麗的人，都有一個奇怪的……那些從雜誌照片上認識麗泰的……人，麗泰可以是一位令人迷惑的姐兒，她……不同的觀感，她當初開始著說：「我……沉思的流浪者」，有人說我「怪怪」，也有人叫我做「女性的披頭林戈」。人們給我來信時，都告訴我他們喜歡我在某部片子中的演出，然後他們又會加上一句，「但是，你的樣子真的不像一個典型電影明星」。」

麗泰說了一下鼻子，繼續說：「我實在搞不清楚，這些話是不是有意義的。」

其實，麗泰也還沒有典型的表演生涯。第一部使她引起影評人們注意的電影片子是「蜜的滋味」（一譯），她飾一位長得胡胡的年輕女郎，在許多非比尋常友誼關係裏，不經心竟成了一個沒有出嫁的媽媽。這一角，使麗泰贏得嘉評，但是由於她在這部影片之前，祇是沒有演電影的經驗，許多人遂認爲她把這個角色演得維妙維肖，純是因爲「運氣」的關係。

麗泰花了三年的漫長日子，去証實她並不是一位「一片明星」，說來倒算得是用心良苦。

這位不同凡俗的女郎說：「演完「蜜的滋味」後，在這部片子中使我邁向成功之路的影壇怪傑東尼李察遜讓我到倫敦皇家劇院去演舞台劇。」

她說：「從舞台上，我得到了奇妙的經驗，我喜歡我從舞台學到許多許多經驗的那種感覺，但是，我對於人們所說——我僅是一片女星——的說法，仍心存疑慮，耿耿於懷。」

最偉大的世紀之音 瑪莉安德遜退休

・立十・

圖爲：瑪莉安德遜

天才是不受階級、種族或其他外來因素的影響，尤其是藝術的範疇中，天然或人爲的藩離，更是限不住安德遜在樂壇的表現。可是這位被人譽爲「一世紀之音」的女歌唱家，在享盛譽達半個世紀之後，終於宣佈正式退出樂壇，她預備完成了現在美國各大城市的巡廻告別演唱後，在下月十八日返回紐約，於著名的卡奈基音樂廳中，作其最後的一次公開演唱，隨後便和丈夫菲沙爾退隱於康涅狄克州的農莊中，過其晚年鄉居的生活。

從演唱舒伯特的「聖母頌」中，她表現出一種極爲感動人的歌藝，所以已經逝世的偉大音樂家托斯加尼尼，在一九三四年在奧地利音樂城薩爾斯堡的一次私人演唱會中，當她演唱完了之後，對主人如此說道：「我今天所聽到的，是百年中難逢的一次。」自此後，她的「一世紀之音」便爲大家所沿用。

瑪莉安・安德遜生於一九〇二年二月二十七日，地點是在賓夕法尼亞洲的費城。她的父親是位煤炭商人，很可惜在她十二歲時便去世了，因此她便要參加教堂中的演唱，賺取小額的酬報，貼補家用。不久得到朋友的資助，投到張浦・保紀的門下，學習歌唱及樂理，這使她在此方面的造詣，大有進步。

一九二五年，她參加紐約的一次公開……，在三百位的參加者中，……批評家們稱讚她的天才，是一千人，一萬人，甚至十萬人中也難以找得到的。隨着又轉至法蘭西，拉……門下，繼續鑽研。一九三三年，赴歐洲各大城市作巡廻的演唱，得到各地人士最高的讚譽。四年後返回美國演唱，紐約時報稱之爲「現代最偉大的歌唱家之一」。

由於羅斯福總統夫人的支持，她在一九三九年時，被安排在林肯紀念堂前舉行一次空前最大的一次戶外演唱，全國各地的電台，特加以轉播，使到全國的人民都有機會聆聽到她的歌聲，當時的內政部長伊克士並在會中致辭說：「林肯紀……

一九五五年，她……在紐約大都會……的一次公開……，在座的……都是……。一九五七年，她被……國務院任命爲「……大使」，……到……演唱……

劇壇隨筆

白露明不退出影壇

江紫楓

連日來，白露明的婚訊，成爲圈中的熱門新聞，因此有不少傳說，然而一切究竟如何？……以告關心這位靚女的讀者，紫楓日昨特意向……她的婚訊詳情。

我往訪她的香閨時，她正……，竟然放下工作，……的招呼紫楓。……

沈先生還是該俱樂部的會員，因此，我們認爲這是最理想的。」

這位女星，婚後會否退出影壇呢？對於這點，是不少人關心的，因此，紫楓向她詢問。……沈先生雖然不想她再那般辛勞，但也沒有阻止她拍戲，祇是希望她不要在這方面太重視，因此這位女星說：「我仍然會拍戲的，祇是一切隨了興趣，然而甚麼時候再拍呢？我自己也不清楚……」

……「可以這樣說」，她滿面笑容的回答：「但何時？最低限度也要……時候才能解決。」

電懋器重莫愁

圖爲：莫愁

女星莫愁，最近與電懋公司續簽合同，新合同規定每年拍片四部，目前拍攝中的「危險人物」，便是新合約的第一部新片。

據電懋公司高級職員透露，該公司與莫愁續簽拍片新約，是有意栽培，要把她捧起來，將給予她更多擔綱主演的機會。

莫愁進入國語電影圈拍片工作，本來已有四年多的時間，她之所以會入電影圈拍片，是由於她付在香港小姐選舉中，獲得了第三名，因而爲邵氏羅致旗下，當了演員。……她上銀幕的第一部影片，是「狂戀」，繼而演了……

後來莫愁於兩年前加入電懋公司拍片，曾演過「啼笑姻緣」、「一……」、「都市狂想曲」、「寶蓮燈」、「西太后與珍妃」……

蝶戀花嬌

故事連環

（四）安瑪嘉烈有一天穿過馬路……

香港有史以來第一班 規模最大 野獸最多 節目精采 技藝超卓 世界五大馬戲團之一 巴黎國際馬戲團公會認可

今天兩場 晚上七時 九時半

日本大馬戲團 ALL JAPANESE CIRCUS

地點：紅磡工展會場

空中飛猩猩……節最刺激

Coca-Cola 表梭天士

新聲・東城・仙樂 後天盛大獻映

雪士公司超特鉅製 香艷浪漫 七彩愛情鉅片 新藝綜合體 片上中文

蝶戀花嬌 THE PLEASURE SEEKERS

安瑪嘉烈 嘉露蓮莉 彭美拉提芬 史提法 東尼法蘭西沙

四大青春紅星合演

全部在西班牙風景區攝製 描寫青年男女縱情任性大膽作風！

小姑娘：狂放浪漫！ 淚情：大人蜜愛輕憐！

他們個個……狂蜂浪蝶！ 她們個個……月媚花嬌！

交通最便利・節目最豐富

大人七七・小童三毫

接財神 紅鸞喜 原子之舞 新光夜杯 女歌子壇 中國什技

國寶 深宮怨 伊士曼七彩 片上字幕

美國最新喜劇 茱麗安德絲 侍衛官奇譚 The Americanization of Emily

利舞台・樂宮

大地兒女 SHAW SCOPE 邵氏出品

百樂門 麗斯 東方 快樂

新聲・東城・仙樂・大華・麗都・新華・豪華・利舞台・樂宮・花園・皇后・皇都・倫敦・百老滙・國賓・娛樂・荷李活

獨佔鰲頭 江湖豪客 THE CARPETBAGGERS

連日滿今天早請 占士美臣 海底特務戰 TORPEDO BAY

最後兩天 沙漠梟雄 LAWRENCE OF ARABIA

今天獻映 SIGNPOST TO MURDER

突圍大戰 殺到天昏地黑 特務六虎將 THE SECRET INVASION

連日滿今續映 宮本武藏 SAMURAI MUSASHI

最後兩天 瘋狂世界 MAD, MAD, MAD, MAD WORLD

下期獻映 蝶戀花嬌

大滿特滿 大開眼界 女人世界 IT'S A WOMAN'S WORLD

港九首輪影院聯合廣告

新。詩。史。

打鼓嶺前日欲昏，梧桐嶺上未歸魂。滔滔不盡東江水，流到香江帶淚痕！

一個命令之下，要東江人民攤派工程費，要東江人民去挖泥、築壩。東江人民在暴力之下，只好抵着痛苦，日夕賣命。到了「東江之水越山來」的時候，東江的人民，正不知流了多少汗，多少淚，多少血。古語所謂「流血成河」，由這看來，一點不會誇張。

「東江之水越山來」，「祖國照顧港九同胞，情深義重」，但為了實現東江人民之功，以騙取港九人的錢，但實人民死活，他們卻經年吞去港九民死活，他們卻無不那管人民死活。同胞一千五百九十萬生利，「發發平安」，但求無本可生財。港幣，要港九同胞負，遺貧是毛共「偉大」毛共宣傳，說什麼多一倍水費。毛共的成功」啊！

香江帶淚痕！

毛共宣傳家大吹大擂「東江之水越山來」，使我們想起了兩年多前大陸逃亡者以十萬計如洪水般越過打鼓嶺、梧桐嶺到九龍的故事。如今，往日嶺上的血痕，還依然在目，不知毛共宣傳家之謂「東江之水越山來」，是否會把這些殘存的血痕沖洗乾淨呢？

千家萬戶吳楚，人與禍涉共一堆。流血成河應作勵，東江之水越山來。

「東江之水越山來」，的確是「偉大的工程」，簡直「偉大的工程」內容是什麼呢？毛共在人人

市氣

久別河山隔渺茫，故園流水土最關情。思鄉的詩，一直是別客尚餘水土最關情。思鄉的詩，一直是別多時未品家鄉味，別客思鄉，今則不止客，卻憐茶餘苦吃腥。大陸的人們也切念，吾不可是久別家鄉，難忘的游外別客。因此，水土，家鄉水土如何，我想到東江之水，難得今日一嘗東江好是大陸親人們以淚之水。香港人早晚上和游外親人們相通的茶標，細細品味。最好途徑，但可惜游此水也，與昔日之水外別客們的淚流不到如何？一切在變，今日的家鄉，與昔日的故國啊！家鄉，人物大異，水東江之水越山來亦隔之姓味了。，十萬逃亡志未灰。已分蓬山路不通，有日毛陸成澤國。寄將熱淚水流東。，至此故國早已無魚龍，毛共隋煬開運河。長城，隋煬廣開運河，故智，以功業自誇。其結果，必然是洪潮湧起，流沒毛陵。偽手寫此六首，留此一「偉大的工程」，留念。

山川人物

綠葉成陰子滿枝

「自是尋春去較遲，不須惆悵怨芳時。狂風落盡深紅色，綠葉成陰子滿枝。」這是杜牧的詩，他在湖州女詩也。杜牧風流，唯以遊讌為事，馳逐無虛夕也。

揚州為唐代鹽鐵轉運之所在，商賈如織，風景繁華。杜牧少有逸才，弱冠擢進士第，復舉制科。牛僧孺出鎮揚州，辟節度掌書記，性疏狂，雖為檢刻，而不能自禁。……

前記

古老相傳，以故鄉的泥土泡水服食，可以治療水土不服的病症。中國的先民，雖然遊牧在廣大的地面上，他們都帶了出生地的圖騰與俱。故鄉的泥土而飄泊天涯。但是，他們都帶了出生地的圖騰與俱。我是一個流浪者，桑梓江湖，渾然自忘了。偶然也會有應：童年的經驗，會在夢中出現。但是，那是鄉土感情，人與出生的泥土底血緣。最近，我常常想到杭州。我並非出生於杭州，但很近，而且，少年時代曾生活於西湖邊。至於近時之憶，因以着了阮發成的「大江南北」，憶忽之間，西湖出現了。

每念杭州，就會聯帶着想起白居易的許多吟唱西湖的詩篇。他寫「餘杭形勝」：

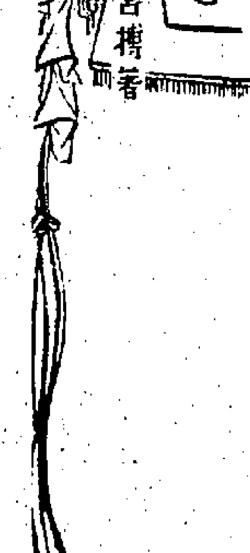
「餘杭形勝四方無，州傍青山縣枕湖，繞郭荷花三十里，拂城松樹一千株。夢兒亭古傳名謝，教妓樓新道姓蘇，獨有使君年太老，風光不稱白髭鬚。」

杭州的形勝，在於西湖，而西湖的濃艷處：「教妓樓新道姓蘇。」那是指南齊的錢塘名妓蘇小。在白居易當年，蘇小的妓樓尚新，而在我們的時代，蘇小的墳墓是西湖最古老的一個古蹟了。

白居易是很熟心地歌唱西湖與讚美蘇小的詩人，西湖與蘇小聯結了起來，亦因於白居易。因讀「大江南北」而憶杭州，因憶杭州而想到白居易詩，因白居易詩，想到蘇小。

錢塘蘇小

南宮搏著



蘇小小墳那一帶，為我少年時所常遊憩者，我以為，那兒是西湖最幽美的一處——於是，我於迴思中寫「錢塘蘇小」。

白居易另有一首寄元微之詩云：

「可憐風景浙東西，先數餘杭後會稽；禹廟未勝天竺寺，錢湖不羨若耶溪。擺塵野鶴春毛暖，拍水沙鷗濕翅低，更對雷峯楊柳綠，紅蘭碧瓦點銀泥。」

又有一首「答客問杭州」的詩：

「為我踟躕停酒盞，與君約略說杭州：山名天竺堆青黛，湖號錢塘瀉綠油。大屋簷多裝雁齒，小航船亦畫龍頭。所嗟水路無三百，官繫何因得再遊。」

白居易離開杭州太守官職時，相送，他作了兩首詩留別，現錄如下：

「征途行色慘風烟，祖帳離聲咽管絃。翠黛不須留五馬，皇恩祇許住三年。綠藤陰下鋪歌席，紅藕花中泊妓船。處處回頭盡堪戀，就中難別是湖邊。」

「耆老遮歸路，壺漿滿別筵，甘棠無一樹，那得淚潸然。稅重多貧戶，饑寒足旱田，唯留一湖水，與汝救凶年。」

這是杭州，這是蘇小所生活的一個天地。在明艷的西子湖邊，一名風姿綽約的風塵女子，綺麗的情愛的悲劇，而詩人們所詠嘆……（一）

血染車廂

姬莉絲汀原著　南汀譯

「你對於和你同房的女客，柯莉琳女士有什麼意見呢？」

「她是一個天真而又愉快的女子呀！」鄧瑪莉說。

「你可記得她的睡袍是什麼顏色麼？」徐樹德問。

鄧瑪莉睜大眼睛，似乎在思索。

「是棕色的，——呢絨料子。」

「呀！你的睡袍是淡灰色的，是嗎？」徐樹德說：「我幾乎忘了問你了。」

「對了，你真小心。」

「唔，鄧小姐，你可還有其他顏色的睡袍嗎？例如淺紅色等等。」

「唔，」她似乎在想，「淺紅色？不是我的。」

徐樹德非常重視她這句話，他像貓兒等候鼠子出洞樣子，守望着她。

「那麼，是誰人的呢？」

鄧瑪莉猶豫起來，她囁嚅而說：

「我不知道了，你問這幹嗎？」

「你既然說淺紅色睡袍不是你的，顯然是說另有其人了。」

她點點頭。

「那麼，是其他一個搭客的吧？」

「對了！不過，我是不清楚究竟是那個搭客的。」鄧瑪莉閃閃縮縮地在說：「在今晨大約五時，我醒來的時候，我發覺火車是停開了，我推開房門，向外邊隨便望望，我看到在走廊遠遠不遠處，是有一個人穿着淺紅色睡袍的。」

「而你不知道她是誰嗎？不過，你記得她的頭髮，是金色？黑色？還是斑白的嗎？」

「我看不到呀！因為她是戴着帽子，而我祇是從背後看去呀！」

「她的身裁呢？」

「很高，很瘦，」她想了想說：「這很難確定了，不過，我還看到，那睡袍是繡着龍紋的。」

「對了！對了！」徐樹德興緻地說：「不錯的，是有龍紋的。」

鄧瑪莉突然說：

「徐先生，那個和我同房的瑞典女子柯莉琳，她給你問話後，她似乎感到非常焦慮呢！她說你認為她是最後見到黎當超活着的一個人，可能就是對她懷疑了。先生，你要知道，她是一個連一隻昆蟲也不會傷害的人呀！」

「她在什麼時候去開瓶寶貝大人討取頭痛丸呢？」

「十時半後一點。」

「她離開房間有多久呢？」

「大約五分鐘吧！」

「整個晚上，她還有再離開房間嗎？」

「沒有了。」（卅）

辦公室·大腿·風波

前日工商日報，刊載香港職業界正為女性職員着裝問題，在辦公室的服裝中，熱烈地討論是否露出大腿。最近，有一間公司的總經理就表示，女性職員在工作時，大腿部分露出過多，或着露大腿的程度如何。其後，公司屬下的女性職員都像主席那樣，所以很多同時，要加以討論了。

女子職員在公司內露出大腿，所以較多的服裝，是第二次大戰後由德國時裝專家發起的，因此一直盛行，以前商店不免採用，直到現在。然而問題就在這裡——這就發生了。

一間產品供應公司屬下女職員，為了吸引顧客，不但要化妝入時，同時大腿部份，對於女性職員在工作時，所有的男性職員都集中精神的在搜索。美國的航空界，已經決定在本年秋季，於航空小姐的服裝加以改變，原因是：他們並不想因此在空中旅行服務時，小姐的大腿露出，影響工作效率。

女性服裝的問題，是與顧客有密切關係的。但是也有幾間航空公司，像大陸航空公司、環球公司和東方航空公司，並不對空中小姐的服裝加以改變。

所發表的原則是：「一位女性銀行員，她的裙子的長短以她坐下來工作時能遮住膝部為準。」然而，這卻使許多女性銀行員，覺得她們的服裝已經不合時代潮流了。（健民）

半靜寂地帶

丹尼

一間英文書院，招收初中一新生約百名，但領申請書者竟達三千人，大部份還要隔宵露宿校門一夜，等候領取。

香港人對於在門前露宿排隊，不祇習慣，而且頗感興趣，甚至引以自豪呢！

影星嘉莉·摩蘭，說出她之所以愛上卡路龐帝，因為當別人祇注意她胸脯以下的時候，而他卻愛着她的面貌。

這得表揚蘇菲亞羅蘭的人，實在不多呀！

好萊塢女星娜麗·華，今年三十二歲的金露華，較早時傳今天在美阿斯本結婚。但金露華事前卻對人說：「結婚消息，全屬謠言。」

明星們對於結婚，本來就視同兒戲，即使對婚姻較為持重的金露華，也不會例外呀！

美法官應一個開空頭支票的人，在五年內，凡出現公共場所，胸前須掛上一塊牌子，上面寫着：「不要把我的支票兌現，因為我曾開空頭支票」等字樣。

此法如行之香港，街上的「掛牌」人，可能成行成市。

命運交響曲

潘太太想起診增的事，便走到周道士跟前的地方，說道：「周師傅，我們幾時診增呢？」

「今就開增，」周道士說：「不過我還沒有把收費的事告訴你。」

「你要多少錢呢？」

「兩百塊錢。」

「為什麼要這樣多錢呢？」潘太太有點吃驚。

「這點錢並不多，」周道士解釋道：「我們說出科的人一出世就有四文錢，一生吃着用盡，不得聚財。」

潘太太雖然覺得這筆費用先太大了一點，但一想起她將治好兒子的病，也就不想討價還價了。何況她覺得這一類事不可在金錢上斤斤計較，萬一他故增時因而做得潦草一點，不是很糟嗎？想着，她說：「那末，周師傅，我就照你的，請你把生活做得仔細一點。」

「這個生活怎能潦草？」周師傅回答道：「周師傅的生活你可以放心的。」

潘太太焦急地等待潘先生到來，可是等了許久，依然不見他到來，便叫老闆派個人去找他。那個派去的孩子回來傳報，說是潘先生要周道士慢點設增，等他到來再說。潘太太見潘先生還未請到中醫回來。但是從早晨到此刻，所以等了三個鐘頭都不見他回來，天卻漸漸的黑了。潘先生心裡着急，一到時候還不回來，可會把秀琪交到道士的手裡，可真有點叫人擔心哩！

潘先生一直等到八點多鐘方才看見柳醫生來了。江醫生同潘先生乃是交遊十八年的老友，所以才會不辭勞苦地親到這個地方來治病，潘先生一見老友到來，不覺喜極，連忙上前去道：

「啊，老兄，我真擔心你趕不到呢！」

「怎麼，令郎病得很重嗎？」

「家門不幸啊，」潘先生搖着頭說：「我的孩子受了外傷，請幾天在設增，西醫都不出辦法來，老妻聽信了衛生的話，把他送到那個廟裡去醫治。所以我才趕緊叫他們不把他交給衛生呀？」「他現在在那裏？」江醫生問。

「到那個廟裡去了。」

「這怎麼使得！」

柳露聽說潘秀琪已經進了關帝廟，不覺驚道：

「伯父，那我們得趕緊去啊！」

「不錯，我們得趕緊去。」（二〇七）

二十五、

……

逃情

合子女士著

「有特別要好的女朋友嗎？」

「文絲凝沒有望着他，祇是凝視着前面的窗扇，彷彿在拉開時回答。」唐里均沒有回答，文絲凝轉過頭來，看見他臉帶眼睛發楞。

「你怎麼啦？」她吃驚地拉着他的手臂。

過了好一會，唐里均才像恢復了知覺地，而又苦笑了一下。

「有的，」他老不考慮地說。

文絲凝鬆了拉着他的手，再度別轉臉去看通道上來往的學生。

「你走了，她一個人在那邊不寂寞嗎？」她笑了一聲，若無其事地說。

她會寂寞嗎？唐里均又對自己苦笑起來，他不會希望她寂寞那麼狠心，自私的妒念又會在他的痛苦中作祟了。

「她是怎麼樣的一個人，讓我猜猜好嗎？」文絲凝也沒有等待他的答案，因為她也陷入了深思中。她能掌握自己的情緒時，她又恢復先前的愉快了：「她一定長得很漂亮的，一定很中國化，很文靜，對你很好，是嗎？」

「大致上是的，」唐里均也笑了起來，也許是受了她的影響，也許是她對凌夢烟的讚美使他高興。

「她叫什麼名字？」

「凌夢烟。」

「好奇怪的名字，」文絲凝笑了起來。

「怎麼奇怪？」唐里均瞪了她一眼。

「我說不出來，你知道我的中文程度很差，」文絲凝靦腆地一笑，改換了一個坐的姿勢，隨即更正道：「不過兩年前我還在補習中文的，現在我還天天讀中文報紙呢。」

「但是要我解釋就解釋不來了。」

「唐里均明白她更正的用意，不禁微笑起來。

「我倒明白你為什麼說它奇怪的，」他說：「那名字好像有點縹緲飄飄的，是不是？」（四〇）

長篇演義連載 滿漢春秋

鐵嶺遺民

第十五回：志節已千秋　挺身受刃　艱難惟一死　俯首稱臣

多爾袞同濟爾哈朗說道：「明人真是無賴，怎麼剛剛趕走一批，又來一批。還是把這批人趕回去算了。」

濟爾哈朗道：「既然去而復來，當然有所不同之處，我等不可擅作主張，應當詢明究竟，奏陳皇上。」

多爾袞不敢堅持，當即傳令准一人入城，說明來和的原委。

馬紹愉當時把敕書交給朱濟之，說道：「你持此進城，與清方主將說明，我等此來是兵部尚書陳大人所派，並有天子敕書為憑，請彼轉送到滿陽，請示定奪。」

朱濟之領命進了錦州，見到濟爾哈朗、多爾袞，呈上崇禎帝敕書。

多爾袞同濟爾哈朗看了一眼問道：「你這位官兒叫什麼名字，你等一共來了多少人，誰是個頭兒？」

朱濟之說道：「下官是大明兵部主事，此次隨職方郎中馬大人紹愉前來貴國議和，此外尚有副將二人，遊擊、都司各一人，守備六人，僕人一名，加上帶來兵丁差役，共計九十九人，大部均在寧遠，我等先來求見。」

多爾袞笑道：「你等來這麼多人幹麼？是不是來偵察和不成就打仗？」

朱濟之搖頭道：「我等前來議和，實具誠心，王爺不要誤解。」

濟爾哈朗說道：「兩家既來議和，何以沒有國書，這是明帝敕其部尚書陳新甲的，與我方何干？」

朱濟之說道：「聖上敕命陳大人負責議和，陳大人恐怕貴國不相信，所以派我等把敕書帶來為憑。」

多爾袞同濟爾哈朗互望一眼，覺得這件事大概假不了，一時反而不知如何安排。

停了一時，還是多爾袞說道：「既然如此，我等也作不了主，姑且先把你們的官兒回去，向姓馬的官兒講，你等暫時回到寧遠候旨，我等當把國皇帝敕書呈上，看皇上怎麼吩咐。」

朱濟之無可奈何，祇好回去，將經過情形告訴馬紹愉，大家一齊回轉寧遠。

其時在寧遠守城的將領以吳三桂為主將，白廣恩、馬科、唐通均在，見到馬紹愉前來議和，十分歡喜。

吳三桂先開道：「馬大人此來，是奉了皇上旨意，還是兵部陳大人的命令？」

馬紹愉說道：「二者皆有，是皇上敕令陳大人專責議和，陳大人則命下官前來。」

吳三桂說道：「議和為清方所願，祇要有天子詔書，一定可成。」

馬紹愉搖頭道：「也不盡然，錦州城內守將就不肯議和，所以說和議，可見他們的本心未必真誠。……」

吳三桂說道：「那是多爾袞同濟爾哈朗，他兩人作不得主的，請主本身也已厭兵，儘管彼方每戰皆勝，但是長期打下去，也感有心無力，一旦和議告成，兵士可解甲歸田，商人能貿易通商，以彼之貂皮人參，換我之布帛米糧，利莫大焉。這些情形，多爾袞同濟爾哈朗何嘗省得到。」（四〇二）

分類廣告

王秀珍醫師專治婦科 非常經驗 真傳秘方 根治婦女一切暗病

服月通 不論過期三幾個月即通 保證安全

臭狐 曲綫 疤痕 治癒不留痕跡

康寧整容所 面容 日本新法 隆鼻 雙眼

余玉芬女醫師 婦科 留日實習·經驗豐富 專診月事過期 驗孕即知 通經丹

到診二元

貓狗百病

瞻愈痔瘡丹

何貞老包醫 毒症

潘綺雲醫師 專科婦科 免費檢驗 月事

痔瘡 苗樂天醫師 保證治愈·不開刀不痛·(法膠針專治)

荷血脫肛

血癬丸

許鑑波

百年老牌大佛腸胃丸

鮮 彭科 皮膚紅雲

余子洲

羅四維婦科 遷往新址

腦暈 虛弱 靜林氏

朱濟川專科 痔

耳鳴丸

朱智卿 婦科

黎少卿 婦科

肯病

耳鼻喉 蔡德芬醫師

伍鳳仙 婦科 檢驗免費

吳景雲醫師 喉 喉症

耳聾機 掛耳型

王碧華 婦科

梁為人 婦科

男性寶

丹麥 唐玉貞 月事

雷一鳴 耳鼻 皮膚 風毒 癬

新遷館址 若非確有特長 安敢獨醫一味

重振雄風 主診：黃英奇 根治尿病遺洩腹氣偏墜

譚石生醫師 名醫

邪風 雜症

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格連同廣告費郵寄香港仔分域街十八號工商日報廣告部收當即安為刊登也

謝謝

工商日報啟

茲函附港幣　拾　元（支票 郵票）請將下列日報分類小廣告由　月　日起刊登　天

此致

工商日報

刊戶　　啟　一九　年　月　日

住址：　　　　電話：

請注意：如寄支票，請將「支票」二字劃去，寄來郵票則將「郵票」二字劃去。

每段不超過「大字四個」「細字四十個」每天弍元

各地通訊

西藏拉薩郊區發生暴動事件

近千藏民參加共幹多名死傷

【中央社訊】西藏拉薩發生一次暴動事件，有不少漢、藏族民衆被狙擊死傷，中共于事後逮捕了數百名藏民，進行嚴酷審問。

據交通界消息，暴動事件發生于拉薩市郊區，時間是在藏曆新年（三月四日）的前夕。

中共迫令藏胞從事忘我勞動

中共要商業部門幹部必須劃分「階級界限」

大陸電影工作者纍白首被中共清算鬥爭

指他係「現代修正主義分子」

醫學專家談肝癌

中國人患癌症的比他國多

認為與吃黴菌食物等有關

今日播音節目

香港電台

商業第一台

商業第二台

麗的銀台

麗的金台

綠郵電台

中文電視

工商日報分類廣告

每段　大字四個　小字四十個　每天二元　上期收費　不折不扣　每單位不得超過四段

銷數廣　效力大　收費廉

章記大廈　住宅廉售

章記　華源　電話：237191　220952

紫雲大樓　有入伙紙　即買即住　廉價訂售　歡迎分期

章記

灣瓜士　高息舖位唐樓出售　接洽處：中環怡和大廈86號室　電話：230589

租售

廠樓租售

旺舖六折

新樓廉售

工廠平賣

捷文樓

旺舖租售

恒興建築公司新樓出售

洋樓吉售

工廠租售

觀塘旺舖

尖沙咀區

廠房出租

舖位招租

電話洋樓

招租

商業

美麗洗衣

漢口道舖

旺舖招租

發財舖

夜校出租

廠房招租

任宅廉租

舖位住宅

尖沙咀舖

免頂招租

電話廠房

萬能角鋼

市民秘書

各國留學升學

大東南搬屋部　專門搬屋

立勝搬屋公司　港：221264　九：848810

雄記搬屋

TRIUMPH

修收音機

萬能角鋼

貓狗

影印

各國留學

織布機讓

業主建樓

誠徵女友

戲院什工

聘請

誠聘學徒

聘請教師

聘請會計

聘請職員

誠聘教員

聘請教師

聘幼稚園

針灸招生

國音教師

男女什工

幼稚女師

招請司機

香檳界

遺失啓事

遺失

美術

英文

草書中堂

陳麗芳

尋人

孕閉

遠東日文

五元教舞

鋼琴教授

招生

尋訪

青年出路

遺失聲明

高薪徵聘

遺失作廢

本報啓事　尚有分類廣告刊在第十一頁